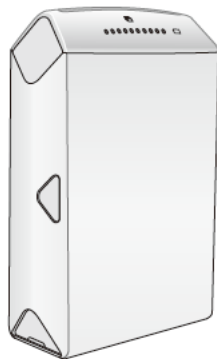


FUJIFILM

instax SHARE

Smartphone Printer SP-2



EN

DE

FR

ES

TW

KO

User's Guide/Trouble shooting/Safety precautions
Bedienungsanleitung/Fehlerbehebung/Sicherheitsmaßnahmen
Guide d'utilisation/Guide de dépannage/Précautions de sécurité
Manual de instrucciones/Solución de problemas/Precauciones de seguridad
使用説明書/現象、可能的原因及解決措施/安全注意事項
사용설명서/문제 해결/안전을 위한 주의사항

BOB708-201

ENGLISH:

See pages 3 to 29.

DEUTSCH:

Siehe Seiten 31 bis 57.

FRANÇAIS:

Voir pages 59 à 85.

ESPAÑOL:

Consulte las páginas 87 a 113.

中國語:

請參閱第 115 到 141 頁。

한국어:

143~169페이지를 참조하십시오.

© 2016 FUJIFILM Corporation. All rights reserved.

© 2016 FUJIFILM Corporation. Tous droits réservés.

ENGLISH

Contents

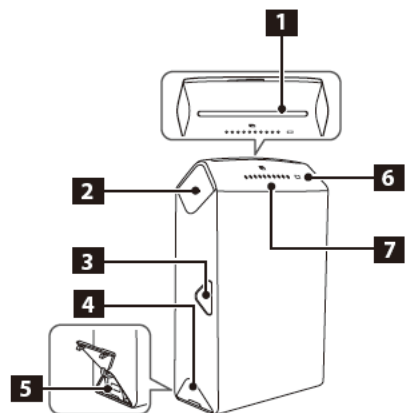
EN

Parts Name	4	Unloading a used INSTAX mini film pack.....	13
Before Use.....	5	About the LED Indication.....	14
Inserting/Charging the Battery.....	5	SPECIFICATIONS	15
Inserting the Battery.....	5	TROUBLE SHOOTING	16
Charging the Battery	6	IMPORTANT SAFETY NOTICE	20
Charging Indicator	6	Handling the Battery	27
Loading the INSTAX mini Film Pack...	7		
Turning on/off the Printer.....	8		
Checking Remaining Battery Life.....	8		
Connecting and Printing.....	9		
When establishing connection for the first time:.....	9		
When connection is already established:....	11		
Reprinting.....	12		
Deleting an Image	13		

After reading this User's Guide, keep it in a safe, easy to find place where you can refer to it if needed.

Parts Name

EN



1 Print exit

2 POWER button

3 REPRINT button

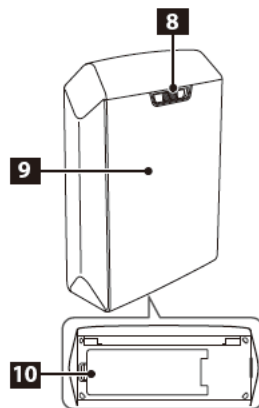
4 USB connector cover

5 USB connector

6 Battery remaining LED

7 Film remaining LED

8 Back cover lock



9 Back cover

10 Battery cover

Before Use

Before using the printer, install the instax SHARE application on your device.

- When you are using an Android OS device, search for "instax SHARE" in the Google Play, then install the application.
* System requirements of an Android OS device: Android Ver 4.0.3 or later and Google Play are installed.
- When you are using an iOS device, search for "instax SHARE" in the App Store, then install the application.
* System requirements of an iOS device: iOS Ver 7.1 or later is installed.

You may not be able to print from some devices even if you have installed the instax SHARE application and your device meets the requirements listed here.

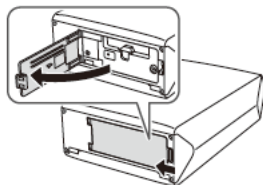
Access instax SHARE website for the latest information on system requirements.

EN

Inserting/Charging the Battery

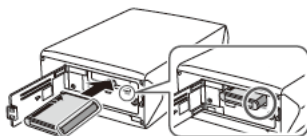
Inserting the Battery

1



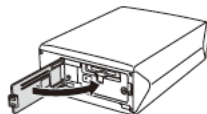
Push up the battery cover lock to open the battery cover.

2



Insert the battery according to the arrow on it. Make sure the yellow line on the battery aligns with the mark on the printer.

3

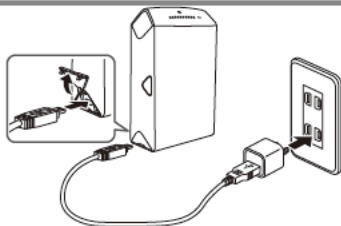


Push the battery cover lock until it clicks into place.

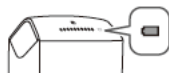
Inserting/Charging the Battery (Continued)

Charging the Battery

EN



Connect the printer and an AC power adapter supplied with your smartphone using the supplied USB cable, then connect the AC power adapter to an indoor power outlet. The battery remaining LED indicates the battery charge status. For details, see the table on the right column.



- Use an AC adapter to meet the rated output below:
DC 5.0V/1000 mA
- You can print an image while charging is in progress.
- Charging time is approximately 90 minutes.

Charging Indicator

Indication	Battery status/Action
Lights red (ON) Flashes red (OFF)	Charging is in progress.
Lights green (ON) Flashes green (OFF)	Charging is more than half completed.
Flashes green, then goes off (OFF)	Charging is completed.
Flashes green and red alternately	An error is being occurred. Stop charging.

Charging from a PC:

- Connect the printer and PC directly. Do not connect them via a keyboard or USB hub.
- If the PC enters the sleep mode while charging is in progress, charging will stop. If you continue charging, resume the PC and reconnect the USB cable.
- You may not charge the printer from a PC depending on your PC specifications, settings, or status.

Loading the INSTAX mini Film Pack

Caution

Do not open the back cover until you have used up the film; otherwise, the rest of the film is exposed and turns white. The film can no longer be used.

- When you load the film pack, never press the two rectangular holes on the back of the film pack.
- Never use a film pack beyond its shelf life; otherwise, it may damage the printer.

Use FUJIFILM instax mini Color Film only. No other type of film (e.g. FUJIFILM instax Digital Mobile Printer Photo Pack) can be used.

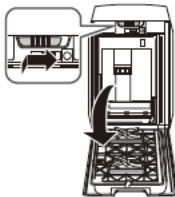
Notes on the film pack

- Each FUJIFILM INSTAX mini film pack contains 1 black film protective cover and 10 film sheets.
- Do not remove the film pack from its inner bag before loading it into the printer.
- The film cover is ejected automatically when the back cover is closed.

For details, refer to the instructions and warnings on FUJIFILM INSTAX mini film.

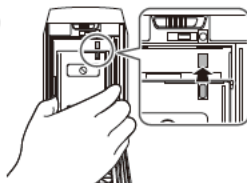
EN

1



Press down the back cover lock and slide it right to open the back cover.

2



Hold both sides of the film pack, align the yellow marks on the printer and the film pack, then insert it straight.

Continued on the next page

7

Loading the INSTAX mini Film Pack (Continued)

EN

3



Close the back cover. Make sure the back cover lock clicks into place.

4



The film cover (black) is ejected automatically when the back cover is closed. Remove the film cover from the print exit.

Turning on/off the Printer



Press and hold the POWER button for approx. 1 second to turn the printer on or off.

Turning the printer on lights up the battery remaining LED and it turns off after a certain period of time.

If no operation occurs for a certain period of time, the printer turns off automatically.

Checking Remaining Battery Life

Use the battery remaining LED to check when turning the printer on or while printing is in progress.

Indication	Remaining battery life
Green	At more than half capacity
Red	Low. Charging the battery is recommended. (See page 6.)
Printer turns off after flashing red.	No battery capacity remains. Charge the battery. (See page 6.)

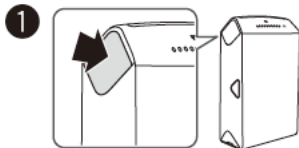
Connecting and Printing

Wireless LAN Setup for iOS Devices

When you are using an iOS device, follow the procedure below to perform wireless LAN setup.

1. Select "ON" for "Wi-Fi" in the "Settings" menu of your device.
2. Tap the network name (printer name) under "Choose a Network".

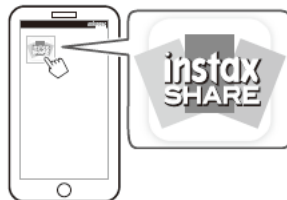
When establishing connection for the first time:



Press and hold the POWER button for approx. 1 second to turn the printer on.

The battery remaining LED lights up and it turns off after a certain period of time.

2



Start the downloaded application "instax SHARE".

3



Select the picture to print or take a picture.

Continued on the next page

9

Connecting and Printing (Continued)



Tap "Connect and print".

Before tapping "Connect and print", tapping  on the upper right displays the edit menu. You can add a template or adjust an image on this menu. Tap "Done" to exit from the menu.



When a printer is detected, tap "Connect". If multiple printers are detected, select the printer to connect from the list. Printer's identifier (SSID) is located on the bottom of the printer.



Enter the factory default password (1111) or the one you specified, then tap "OK". The printer starts printing.

When printing, stabilize the printer by putting it on a steady place such as a desk.

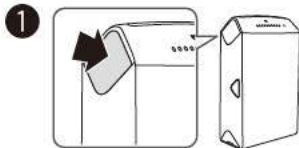
To reset the password to the factory default (1111), turn the printer on while holding the REPRINT button.



When the film has been ejected (the printer stops making a sound), grasp the edge of the film, then take it out. 1 film remaining LED turns off every time you print an image.

Connecting and Printing

When connection is already established:



Press and hold the POWER button for approx. 1 second to turn the printer on. The battery remaining LED lights up and it turns off after a certain period of time.



Start the downloaded application "instax SHARE".



Select the picture to print or take a picture.



Tap "Print".
The printer starts printing.

- When printing, stabilize the printer by putting it on a steady place such as a desk.
- Before tapping "Print", tapping  on the upper right displays the edit menu. You can add a template or adjust an image on this menu. Tap "Done" to exit from the menu.

Continued on the next page

Connecting and Printing (Continued)

EN

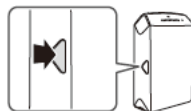
5



When the film has been ejected (the printer stops making a sound), grasp the edge of the film, then take it out. 1 film remaining LED turns off every time you print an image.

Reprinting

1



Press the REPRINT button once.

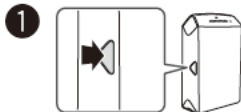
2



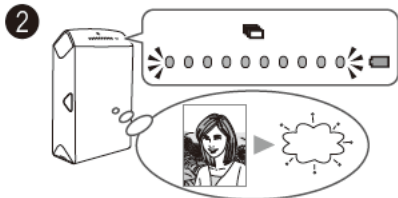
Every time you press the REPRINT button, the previous image is reprinted.

- The last printed image is stored even if you turn the printer off. (You can select whether to store the image on the instax SHARE application.)
- Transferring a new image overwrites the stored image.
- You cannot reprint Real time templates.
- Color tones may change slightly in continuous printing.

Deleting an Image

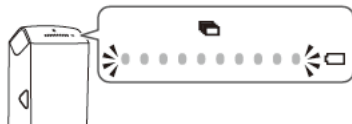


Press and hold the REPRINT button for more than 5 seconds with the printer on.



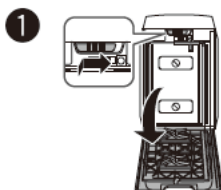
The film remaining LED flashes for 1 second and the image is deleted.

Unloading a used INSTAX mini film pack

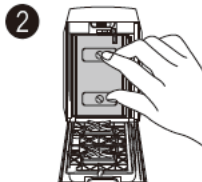


When no film is left, all the film remaining LEDs flash slowly. Unload the film pack.

EN



Press down the back cover lock and slide it right to open the back cover.

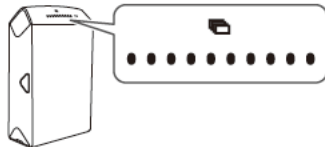


Grasp the rectangular holes on the film pack, then pull it out straight.

About the LED Indication

EN

Film remaining LED indication



The film remaining LED indicates film remaining, printer operation, or error warning.
1 film remaining LED turns off every time you print an image, and flashes slowly to indicate no film remains.
See the table below for other indication patterns.

Operation/Status	Indication
You deleted a reprint image.	Flashes rapidly for 1 second.
You reset the password.	
You transmitted an image with no film remaining.	Flashes slowly for 3 seconds.
No reprint image	
No film pack	Flashes slowly.
Development or communication error occurred.	Flashes rapidly.

Battery remaining LED indication



The battery remaining LED indicates the printer status while charging the battery, or battery life of the printer.
See page 6 for indications while charging the battery.
See page 8 for battery life of the printer.

SPECIFICATIONS

Instax SP-2

Recording method	3-color exposure with OLED
Film	Fujifilm INSTAX mini instant color film (sold separately)
Photo capacity	10 prints/pack
Image size	62 mm×46 mm
Supported image size	800×600 dots
Printing resolution	320 dpi
Printing levels	256 levels per color (RGB)
Interface	Standard compliance: IEEE802.11b/g/n Operation frequency: 2.4 GHz (5 GHz is not supported.)
Supported image format	JPEG, PNG
Printing time	Image recording - photo output (fed out): Approx. 10 sec.
Approximate printing capacity	Approx. 100 prints (Based on our test conditions) * Varies depending on the conditions of use.
Charging time	Approx. 90 minutes (Varies depending on battery remaining level)
Power supply	NP-45S (1 piece)
Power consumption	2 W
Operating temperature	+5°C to +40°C/+41°F to +104°F (no condensation)
Dimensions/Weight	89.5 mm × 131.8 mm × 40 mm (excluding projections) 250 g (without battery and film pack)
Supplied accessory	USB cable (BOB711)

* Specifications above are subject to change for improvement.

EN

TROUBLE SHOOTING

During printing

EN

Problems	Possible Causes	Solutions
The printer cannot be turned on.	① The battery power is low. (The battery remaining LED is flashing red.) ② The battery is not inserted correctly. ③ You did not press the POWER button for long enough.	① Charge the battery fully. ② Insert the battery correctly. ③ Press and hold the POWER button for approx. 1 second.
You entered the password, but the device cannot be connected to the printer.	● The password is incorrect.	● Turn the printer on while holding the REPRINT button to reset the password to the factory default (1111).
You pressed the REPRINT button, but you cannot print.	① No images are stored in the printer. (The film remaining LED flashes for 3 seconds.) ② No film remains in the printer. (All the film remaining LED are flashing.) ③ The film pack is not loaded. (All the film remaining LED are flashing.)	① Transmit an image to print. ② Load a new film pack. ③ Load a new film pack.

Problems	Possible Causes	Solutions
The film pack cannot be loaded, or cannot be loaded smoothly.	① The film pack is not for your printer. ② The film pack is not being loaded correctly.	① Use FUJIFILM INSTAX mini instant color film only. (No other films can be used.) ② Match the yellow line on the film pack with the yellow positioning mark in your printer.
The film cover cannot be ejected.	● The printer cannot recognize the film pack.	● Remove the film pack and load it again.
The film cannot be ejected to the end.	● The printer shakes or has been dropped and the film has become misaligned.	① Grasp the edge of the film and pull it out. ② Performing another printing operation pushes the jammed film out.
The film pack cannot be ejected.	① The printer shakes or has been dropped and the film is misaligned. ② The film has been jammed.	① Load a new film pack. ② Turn the printer off and on again. If this does not solve the problem, remove the jammed film and load a new film pack.

LED status

EN

Problems	Possible Causes	Solutions
The film remaining LED flashes rapidly, then the printer turns itself off.	● A printer error has occurred.	● Turn the printer on.
The battery remaining LED flashes red slowly, then the printer turns itself off.	● The battery power is low.	● Charge the battery fully. When the remaining battery life is low, you cannot turn the printer on even though the printer is connected to the AC power outlet using the USB cable. Turn the printer on after time has elapsed since you started charging.
The film remaining LED flashes during communication and printing does not start.	● Communication has been interrupted for some reason.	● Turn the printer on, then restart the application on your device.
The battery remaining LED alternately flashes green and red slowly.	① The battery is being charged beyond the operation temperature. ② The battery life has expired or there is a problem with the USB cable or AC power adapter.	① Charge the battery between +5°C and +40°C (+41°F and +104°F). ② Replace the battery, USB cable, or AC power adapter with a new one.
The battery remaining LED alternately flashes green and red rapidly.	● The battery life has expired or there is a problem with the USB cable or AC power adapter.	● Replace the battery, USB cable, or AC power adapter with a new one.

Printed pictures

Problems	Possible Causes	Solutions
Part or whole finished print is white.	● The back cover was opened before you have used up the film.	● Do not open the back cover until you have used up the film; otherwise, the rest of the film may be exposed and ruined for use.
The picture is blurred.	① Pressure was applied to the picture immediately after it came out from the printer. ② The picture did not come out smoothly.	① Do not shake, bend, fold, or press the print. ② Do not cover the film exit.
A black line is printed on the bottom of the finished print.	● The printer shakes or has been dropped and the film has become misaligned.	● Retransmit the image. If this does not solve the problem, load a new film pack.

EN

IMPORTANT SAFETY NOTICE

This product has been designed with safety in mind, and to provide safe service when handled correctly and in accordance with the User's Guide and instructions. It is important that both the product and the INSTAX film are handled properly and used only to print pictures as instructed in this User's Guide and in the INSTAX mini film instructions. For your ease and safety, please follow what is written in this User's Guide. It is also a good idea to keep this User's Guide in a safe, easy to find place where you can refer to it if needed.

WARNING

This symbol indicates danger, which could result in injury or death. Please follow these instructions.

WARNING

-  If the printer (or batteries) becomes hot, emits smoke or a burnt smell or otherwise seems abnormal, immediately remove the batteries. Faults of this nature could start a fire and cause burns. (Take particular care to avoid burns when removing the batteries or pull out the USB cable.)
-  If the printer is dropped into water or if water or metal or other foreign objects get inside the printer, immediately remove the batteries, disconnect the AC power adapter and unplug the AC power adapter from the power outlet. Faults of this nature could cause the printer to overheat or catch fire.
-  Do not use this printer in places where there is flammable gas or near open gasoline, benzene, paint thinner or other unstable substances which can give off dangerous vapors. Faults of this nature could cause the printer to explode or catch fire and cause burns.
-  Never take apart the batteries. Do not subject them to heat, throw them into an open fire, attempt to recharge them, short-circuit them, drop them, or apply impact to them. Doing so could cause the batteries to explode.
-  Use only the type of batteries specified in your printer's User's Guide. Faults of this nature could cause the printer to overheat or catch fire.
-  Make sure batteries are stored in a safe, secure place and well out of the reach of any infants, young children or pets. The batteries could be accidentally swallowed by young children or pets. If this occurs, immediately seek medical treatment.
-  Only use the specified battery designated for use with the printer. In addition, do not use the printer with a power supply voltage other than that indicated. The use of other batteries could cause the printer to overheat or catch fire.



WARNING

-  Never attempt to take this product apart. You may be injured.
-  If anything is wrong with the printer, never attempt to repair it by yourself. You may be injured.
-  If this product is dropped or damaged so that the inside is showing, do not touch it. Contact your FUJIFILM dealer.
-  Do not touch any parts or projecting parts inside the back cover. You may be injured.
-  Never get this product wet or handle it with wet hands. Doing so may result in an electric shock.
-  Do not mix new and old batteries or batteries of different types. Also make sure that the battery C and D polarities are correct. A damaged battery or electrolyte leakage may cause a fire, injury, and contaminate the environment.
-  If the printer will be left unused for a long period (because you are traveling, etc), remove the batteries, disconnect the AC power adapter and unplug the USB cable. Failing to do so could cause a fire.
-  Do not move the printer while the USB cable is still connected to it. Doing so could damage the USB cable and cause a fire or electric shock.
-  Keep out of the reach of small children. This product could cause injury in the hands of a child.
-  Do not cover or wrap the printer or the AC power adapter in a cloth or blanket. This can cause heat to build up and distort the casing or cause a fire.
-  When using the printer, make sure that the battery cover is attached; otherwise, you may be injured.



The "CE" mark certifies that this product satisfies the requirements of the EU (European Union) regarding safety, public health, environment and consumer protection. ("CE" is the abbreviation of Conformité Européenne.)

Hereby, FUJIFILM, declares that this printer is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

EEE Complies with Directive.

FCC/INDUSTRY CANADA NOTICE

This device complies with part 15 of FCC Rules and Industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

EN





EN

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Note: This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

Note: FCC/INDUSTRY CANADA Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC/IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines and RSS-102 of the IC radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment should be installed and operated keeping the radiator at least 20cm or more away from person's body in normal use position.

FCC CAUTION

Changes or modifications not expressly approved by *FUJIFILM* responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

CAUTION: This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.



Disposal of Electric and Electronic Equipment in Private Households

Disposal of used Electrical & Electronic Equipment

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product, or in the manual and in the warranty, and/or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste.

Instead it should be taken to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.





By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences to the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

If your equipment contains easy removable batteries or accumulators, please dispose these separately according to your local requirements.

The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you have purchased the product.

In Countries outside of EU: If you wish to discard this product, please contact your local authorities and ask for the correct way of disposal.

EN

COMMON SENSE PRINTER CARE

PRINTER CARE

- ① Your printer is a precision instrument. Do not get it wet or drop it. Also, do not expose to sand.
- ② If you are not using your printer for a long period, unload the battery and keep it where it will be safe from heat, dust, and moisture.
- ③ Do not use solvent such as thinner and alcohol to remove dirt.
- ④ Keep the film chamber and printer interior clean to avoid damaging films.
- ⑤ In hot weather, do not leave your printer in hot places such as in a car or on the beach. Do not leave it in damp places for long periods.
- ⑥ Moth repellent gas such as naphthalene may affect your printer and prints. Be careful to keep your printer or prints in a chest or bureau.
- ⑦ Because your printer is software-controlled, there is the chance that on rare occasions malfunction. If you experience incorrect operation, reset by removing the batteries and then reloading them after a while.
- ⑧ Note that the temperature range within which your printer can be used is +5°C to +40°C (+41°F to +104°F).
- ⑨ Do not use the printer in aircraft, hospitals or other locations where the use of mobile phones is prohibited.
- ⑩ If the printer causes problems with radio or TV reception, move the printer further away from the radio or TV.

- ⑪ When printing images, carefully read the owner's manual for the sending device being used and ensure that the device's operating requirements are met.
- ⑫ Take great care to ensure that printed materials do not violate copyright, image rights, privacy or other personal rights and do not offend public decency. Actions that violate the rights of others, are contrary to public decency or constitute a nuisance may be punishable by law or otherwise legally actionable.

Cautions during printing



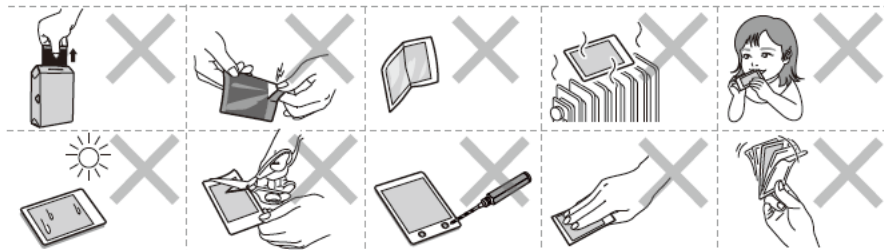
INSTAX mini FILM AND PRINT CARE

See FUJIFILM INSTAX mini film for film use instructions. Follow all instructions for safe and proper use.

- ① Keep the film in a cool and dry place. Do not leave the film in a place where the temperature is extremely high (e.g., in a closed car) for many hours.
- ② When you load a film pack, use the film as soon as possible.
- ③ If the film has been kept in a place where the temperature is extremely high or low, bring it to room temperature before starting to print pictures.
- ④ Be sure to use the film before the expiration or "Use Before" date.
- ⑤ Avoid airport checked luggage inspection and other strong X-ray illumination. The effect of fogging, etc. may appear on unused film. We recommend that you carry the printer and/or the film onto the aircraft as carry-on luggage. (Check with each airport for more information.)
- ⑥ Avoiding strong light, keep the developed prints in a cool and dry place.
- ⑦ Do not puncture, tear, or cut INSTAX mini film. If film becomes damaged, do not use.

Cautions on handling the film and prints

For details, refer to the instructions and warnings on FUJIFILM INSTAX mini film.



EN

Wireless Network Devices: Cautions

IMPORTANT: Read the following notices before using the printer's built-in wireless transmitter.

■ Use only as part of a wireless network.

FUJIFILM does not accept liability for damages resulting from unauthorized use. Do not use in applications requiring a high degree of reliability, for example in medical devices or other systems that may directly or indirectly impact human life. When using the device in computer and other systems that demand a greater degree of reliability than wireless networks, be sure to take all necessary precautions to ensure safety and prevent malfunction.

■ Use only in the country in which the device was purchased.

This device conforms to regulations governing wireless network devices in the country in which it was purchased. Observe all location regulations when using the device. FUJIFILM does not accept liability for problems arising from use in other jurisdictions.

■ **Wireless data (images) may be intercepted by third parties.**

The security of data transmitted over wireless networks is not guaranteed.

■ **Do not use the device in locations subject to magnetic fields, static electricity, or radio interference.**

Do not use the transmitter in the vicinity of microwave ovens or in other locations subject to magnetic fields, static electricity, or radio interference that may prevent reception of wireless signals. Mutual interference may occur when the transmitter is used in the vicinity of other wireless devices operating in the 2.4 GHz band.

■ **The wireless transmitter operates in the 2.4 GHz band using DSSS and OFDM modulation.**

■ **This device operates on the same frequency as commercial, educational, and medical devices and wireless transmitters.**

It also operates on the same frequency as licensed transmitters and special unlicensed low-voltage transmitters used in RFID tracking systems for assembly lines and in other similar applications.

■ **To prevent interference with the above devices, observe the following precautions.**

Confirm that the RFID transmitter is not in operation before using this device. Should you observe that the device causes interference in licensed transmitters used for RFID tracking, immediately choose a new operating frequency for this device to prevent additional interference. If you notice that this device causes interference in low-voltage RFID tracing systems, contact a FUJIFILM representative.

■ **Certification marks acquired by the printer are located inside the film chamber.**

Handling the Battery

- Make sure that you use your printer correctly. Read these safety notes and your User's Guide carefully before use.
- After reading these safety notes, store them in a safe place.

EN

 WARNING	 CAUTION
This symbol indicates danger, which could result in injury or death. Please follow these instructions.	This symbol indicates possible damage, which could result in injury to other people or damage to an object. Please follow these instructions. Please handle the product properly.

 WARNING	
 Prohibited	<u><i>Do not use the battery except as specified.</i></u> Load the battery as shown by the indicator.
 Prohibited	<u><i>Do not heat, change or take apart the battery. Do not drop or subject the battery to impacts. Do not short-circuit the battery. Do not store the battery with metallic products. Do not charge the battery using a charger other than a specified one.</i></u> Any of these actions can cause the battery to burst or leak and cause fire or injury as a result.
 Prohibited	<u><i>Do not use voltages other than the power supply voltage shown.</i></u> The use of other power sources can cause a fire.
 Prohibited	<u><i>If the battery leaks and fluid gets in contact with your eyes, skin or clothing, flush the affected area with clean water and seek medical attention or call an emergency number right away.</i></u>
 Required	<u><i>Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.</i></u>
 Required	<u><i>Dispose of used batteries according to the instructions. When discarding, cover the battery terminals with insulation tape. Contact with other metallic objects or batteries could cause the battery to ignite or burst.</i></u>



⚠ CAUTION	
Required	<i>When you are cleaning the printer or you do not plan to use the printer for an extended period, remove the battery. Failure to do so can cause a fire or electric shock.</i>
Required	<i>If a problem arises, turn the printer off and remove the battery. Continued use of the printer when it is emitting smoke, is emitting any unusual odor, or is in any other abnormal state can cause a fire or electric shock. Contact your FUJIFILM dealer.</i>

The Battery

The following describes the proper use of batteries and how to prolong their life. Incorrect use can shorten battery life or cause leakage, overheating, fire, or explosion.

The battery is not charged at shipment. Charge the battery completely before use.

■ Notes on the Battery

The battery gradually loses its charge when not in use. Charge the battery one or two days before use.

Battery life can be extended by turning the printer off when not in use.

Battery capacity decreases at low temperatures; a depleted battery may not function at when cold. Keep a fully charged spare battery in a warm place and exchange as necessary, or keep the battery in warm place and insert it in the printer only when shooting. Do not place the battery in direct contact with hand warmers or other heating devices.

■ Charging the Battery

Charge the battery using the supplied USB cable. Charging times will increase at ambient temperatures below +10°C (+50°F) or above +35°C (+95°F). Do not attempt to charge the battery at temperatures above 40°C (+104°F); at temperatures below +5°C (+41°F), the battery will not charge.

Do not attempt to recharge a fully charged battery. The battery does not however need to be fully discharged before charging.

The battery may be warm to the touch immediately after charging or use. This is normal.

■ Battery Life

At normal temperatures, the battery can be recharged about 300 times. A noticeable decrease in the length of time the battery will hold a charge indicates that it has reached the end of its service life and should be replaced.





■ Storage

Performance may be impaired if the battery is left unused for extended periods when fully charged. Deplete the battery fully before storing it.

If the printer will not be used for an extended period, remove the battery and store it in a dry place with an ambient temperature of from +15 °C to +25 °C (+59 °F to +77 °F). Do not store in locations exposed to extremes of temperature.

■ Cautions: Handling the Battery

- Do not affix stickers or other objects to the battery.
- Do not tear or peel off the external label.
- Keep the terminals clean.
- The battery and printer body may become warm to the touch after extended use. This is normal.

■ Disposal

Dispose of used batteries accord with local regulations.

EN

Information for traceability in Europe

Manufacturer: FUJIFILM Corporation
Address, City: 7-3, Akasaka 9-Chome,
Minato-ku, Tokyo
Country: JAPAN

Authorized representative in Europe:
FUJIFILM EUROPE GMBH
Address, City: Dusseldorf Heesenstrasse 31,
40549
Country: Germany

Information for FUJIFILM in the United States

FUJIFILM North America Corp.
200 Summit Lake Drive
Valhalla, New York 10595, USA

Information for FUJIFILM in Canada

FUJIFILM Canada Inc.
600 Suffolk Court, Mississauga, Ontario L5R
4G4



DEUTSCH

Inhalt

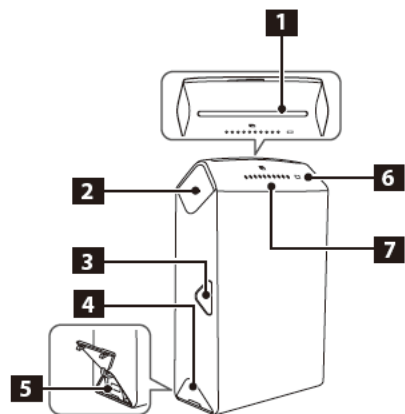
Bezeichnungen der Teile.....	32	Entnehmen der Filmkassette.....	41
Vor der Verwendung.....	33	Über die LED-Anzeige	42
Einsetzen/Aufladen der Batterie ...	33	TECHNISCHE DATEN.....	43
Einsetzen des Akkus	33	Fehlerbehebung.....	44
Laden der Batterie	34	WARN - UND VORSICHTSHINWEISE...	48
Ladeanzeige	34	Über den Umgang mit dem Akku...	55
Einlegen einer Filmkassette	35		
Ein-/Ausschalten des Druckers	36		
Prüfen der restlichen Batterielebensdauer ...	36		
Anschließen und Drucken	37		
Beim ersten Herstellen der Verbindung. ..	37		
Wenn die Verbindung bereits hergestellt			
ist:	39		
Nachdrucken	40		
Ein Bild löschen.....	41		

Nachdem Sie diese Benutzeranleitung gelesen haben, sollten Sie sie an einer sicheren und leicht zugänglichen Stelle aufbewahren, damit sie für sofortige Bezugnahme schnell zur Hand ist.

DE

Bezeichnungen der Teile

DE



1 Filmausgabe

2 POWER-Taste

3 REPRINT-Taste

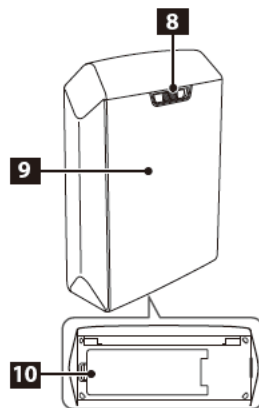
4 USB-Anschlussabdeckung

5 USB-Anschluss

6 Batteriereststärke-LED

7 Restfilm-LED

8 Rückwandsperre



9 Rückwand

10 Batteriedeckel

Vor der Verwendung

Vor der Verwendung des Druckers installieren Sie die Anwendung instax SHARE in Ihrem Gerät.

- Wenn Sie ein Android-OS-Gerät verwenden, suchen Sie im Google Play nach "instax SHARE", und installieren Sie die Anwendung.
* Systemanforderungen eines Android-OS-Geräts: Android Ver 4.0.3 oder höher und Google Play sind installiert.
- Wenn Sie ein iOS-Gerät verwenden, suchen Sie im App Store nach "instax SHARE", und installieren Sie die Anwendung.
* Systemanforderungen eines iOS-Geräts: iOS Ver 7.1 oder höher ist installiert.

Sie können möglicherweise von bestimmten Geräten nicht drucken, obwohl Sie die Anwendung instax SHARE installiert haben und das Gerät die hier aufgeführten Anforderungen erfüllt.

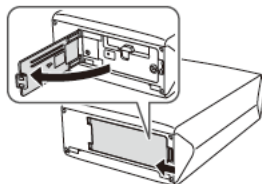
Gehen Sie zu der instax SHARE Website, um neueste Informationen über Systemanforderungen einzusehen.

DE

Einsetzen/Aufladen der Batterie

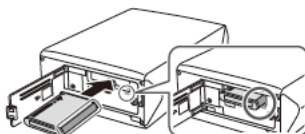
Einsetzen des Akkus

1



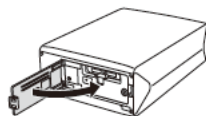
Drücken Sie die Batteriedeckelsperre hoch, um den Batteriedeckel zu öffnen.

2



Stellen Sie sicher, dass die gelbe Linie an der Batterie auf die Markierung am Drucker ausgerichtet ist.

3

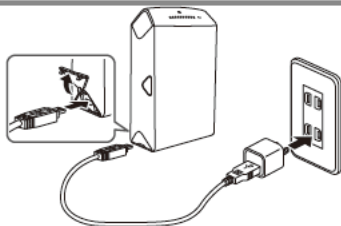


Drücken Sie die Batteriedeckelsperre hoch, bis sie einrastet.

33

Einsetzen/Aufladen der Batterie (Fortsetzung)

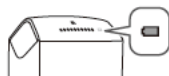
Laden der Batterie



DE

Schließen Sie den Drucker und ein mit Ihrem Smartphone mitgelieferten Netzadapter mit dem mitgelieferten USB-Kabel an, und schließen Sie dann den Netzadapter an eine Steckdose an. Die Batteriereststärke-LED zeigt den Ladezustand der Batterie an.

Einzelheiten siehe Tabelle in der rechten Spalte.



- Verwenden Sie einen Netzadapter mit der folgenden Ausgangsleistung:
DC 5,0 V/1000 mA
- Sie können ein Bild drucken während der Ladevorgang läuft.
- Der Ladevorgang dauert etwa 90 Minuten.

Ladeanzeige

Anzeige	Batteriezustand/Maßnahme
Leuchtet rot (ON) Blinkt rot (OFF)	Der Ladevorgang läuft.
Leuchtet grün (ON) Blinkt grün (OFF)	Der Ladevorgang ist mehr als halb fertig.
Blinkt grün, und erlischt dann (OFF)	Der Ladevorgang ist fertig.
Blinkt abwechselnd grün und rot	Ein Fehler ist aufgetreten. Beenden Sie den Ladevorgang.

Laden von einem PC:

- Verbinden Sie den Drucker und den PC direkt. Stellen Sie die Verbindung nicht über einen Anschluss an der Tastatur oder einen USB-Hub her.
- Wenn der PC auf Ruhezustand schaltet während der Ladevorgang läuft, stoppt der Ladevorgang. Um den Ladevorgang fortzusetzen, aktivieren Sie den PC erneut und schließen das USB-Kabel neu an.
- Sie können möglicherweise den Drucker nicht von einem PC laden, je nach Spezifikationen, Einstellungen oder Status Ihres PC.

Einlegen einer Filmkassette

VORSICHT

Öffnen Sie nicht die Rückwand, bevor Sie den Film verbraucht haben; andernfalls kann der Rest des Films belichtet und unbrauchbar werden.

- Wenn Sie die Filmkassette einlegen, drücken Sie nicht auf die beiden rechteckigen Löcher auf der Rückseite.
- Verwenden Sie eine Filmpackung nicht nach Ablauf ihrer Lebensdauer; andernfalls kann der Drucker beschädigt werden.

Verwenden Sie nur FUJIFILM INSTAX mini Farbfilm. Kein anderer Typ von Filmmaterial (z.B. FUJIFILM Digital Mobile Printer Photo Pack) kann verwendet werden.

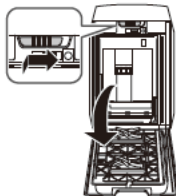
Hinweise zur Filmkassette

- Eine Filmkassette enthält ein schwarzes Filmdeckblatt und 10 Filmbögen.
- Entfernen Sie diese Filmpackung nicht vor dem Einlegen in den Drucker aus ihrer Innenhülle.
- Die Filmabdeckung wird automatisch ausgeschoben, wenn die Rückabdeckung geschlossen wird.

Näheres dazu finden Sie in den Anweisungen und Warnungen auf der Packung des FUJIFILM INSTAX mini Films.

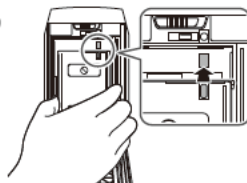
DE

1



Drücken Sie die Rückwandsperre ein und schieben Sie sie nach rechts, um die Rückwand zu öffnen.

2



Halten Sie beide Seiten der Filmpackung, richten Sie die gelben Markierungen am Drucker und der Filmpackung aus und setzen Sie die Filmpackung dann gerade ein.

Fortsetzung nächste Seite.

35

Einlegen einer Filmkassette (Fortsetzung)

3



Schließen Sie die Rückwand. Stellen Sie sicher, dass die Rückwand sicher einrastet.

4



Die Filmabdeckung (schwarz) wird automatisch ausgeschoben, wenn die Rückabdeckung geschlossen wird. Entfernen Sie die Filmabdeckung von der Druckausgabe.

Ein-/Ausschalten des Druckers



Die POWER-Taste etwa 1 Sekunde lang gedrückt halten, um den Drucker ein- oder auszuschalten. Beim Einschalten des Druckers leuchtet die Batteriereststärke-LED auf und schaltet nach einer bestimmten Zeit wieder aus.

Wenn eine bestimmte Zeit lang keine Bedienung vorgenommen wurde, schaltet der Drucker automatisch aus.

Prüfen der restlichen Batteriebensdauer

Verwenden Sie die Batteriereststärke-LED zum Prüfen beim Einschalten des Druckers oder während des Druckvorgangs.

Anzeige	Restliche Batteriebensdauer
Grün	Ausreichend
Rot	Niedrig. Aufladen der Batterie wird empfohlen. (Siehe Seite 34.)
Drucker schaltet nach rotem Blinken aus.	Die Batteriekapazität ist verbraucht. Wechseln Sie die Batterie. (Siehe Seite 34.)

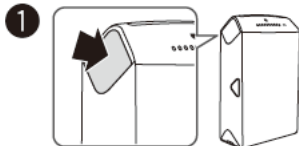
Anschließen und Drucken

WLAN-Setup für iOS-Geräte

Wenn Sie ein iOS-Gerät verwenden, folgen Sie den unten beschriebenen Schritten, um das WLAN-Setup auszuführen.

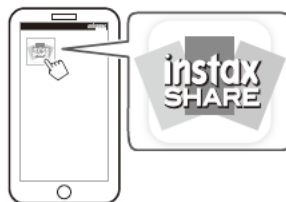
1. Schalten Sie "WLAN" im Menü "Einstellungen" Ihres Geräts ein.
2. Tippen Sie auf den Netzwerk-Namen (Druckernamen) unter "Netzwerk wählen".

Beim ersten Herstellen der Verbindung.



Die POWER-Taste etwa 1 Sekunde lang gedrückt halten, um den Drucker einzuschalten. Die Batteriereststärke-LED leuchtet auf und erlischt nach einem kurzen Zeitraum.

2



Starten Sie die heruntergeladene Anwendung "instax SHARE".

3



Wählen Sie das zu druckende Bild, oder nehmen Sie ein Bild auf.

Fortsetzung nächste Seite.

37



Anschließen und Drucken (Fortsetzung)



Tippen Sie auf "Anschließen und drucken".

Bevor Sie auf "Anschließen und drucken" tippen, wird durch Tippen auf  oben rechts das Bearbeiten-Menü aufgerufen. Sie können in diesem Menü eine Vorlage hinzufügen oder ein Bild anpassen.

Tippen Sie auf "Fertig", um das Menü zu verlassen.



Wenn ein Drucker erkannt wird, tippen Sie auf "Anschließen". Wenn mehrere Drucker erkannt werden, wählen Sie den anzuschließenden Drucker aus der Liste.

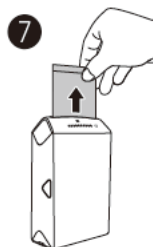
Die Drucker-ID (SSID) befindet sich auf der Unterseite des Druckers.



Geben Sie das werkseitige Standard-Passwort (1111) oder das von Ihnen festgelegte ein, und tippen Sie auf "OK". Der Drucker beginnt zu drucken.

Sorgen Sie zum Drucken dafür, dass der Drucker stabil aufgestellt ist, wie auf einem Tisch.

Zum Zurücksetzen des Passworts auf die werkseitige Standardeinstellung (1111) schalten Sie den Drucker ein, während Sie die REPRINT-Taste gedrückt halten.

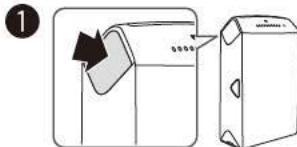


Wenn ein Film ausgeschoben wurde (der Drucker gibt kein Geräusch mehr aus), greifen Sie die Filmkante und ziehen den Film heraus. 1 Restfilm-LED erlischt bei jedem Drucken eines Bildes.



Anschließen und Drucken (Fortsetzung)

Wenn die Verbindung bereits hergestellt ist:



Die POWER-Taste etwa 1 Sekunde lang gedrückt halten, um den Drucker einzuschalten. Die Batteriereststärke-LED leuchtet auf und erlischt nach einem kurzen Zeitraum.



Starten Sie die heruntergeladene Anwendung "instax SHARE".



Wählen Sie das zu druckende Bild, oder nehmen Sie ein Bild auf.



Tippen Sie auf "Drucken". Der Drucker beginnt zu drucken.

- Sorgen Sie zum Drucken dafür, dass der Drucker stabil aufgestellt ist, wie auf einem Tisch.
- Bevor Sie auf "Drucken" tippen, wird durch Tippen auf  oben rechts das Bearbeiten-Menü aufgerufen. Sie können in diesem Menü eine Vorlage hinzufügen oder ein Bild anpassen. Tippen Sie auf "Fertig", um das Menü zu verlassen.

Fortsetzung nächste Seite.

DE

Anschließen und Drucken (Fortsetzung)

5

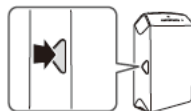


Wenn ein Film ausgeschoben wurde (der Drucker gibt kein Geräusch mehr aus), greifen Sie die Filmkante und ziehen den Film heraus.
1 Restfilm-LED erlischt bei jedem Drucken eines Bildes.

DE

Nachdrucken

1



Drücken Sie die REPRINT-Taste einmal.

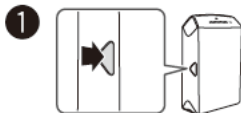
2



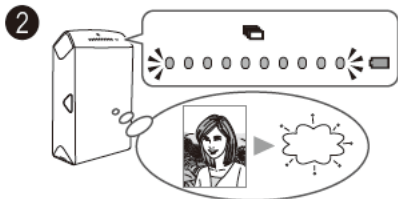
Bei jedem Drücken der REPRINT-Taste wird das vorherige Bild erneut gedruckt.

- Das letzte gedruckte Bild wird gespeichert, auch wenn Sie den Drucker ausschalten. (Sie können wählen, ob Sie das Bild in der Anwendung instax SHARE speichern wollen.)
- Beim Übertragen eines neuen Bilds wird das gespeicherte Bild überschrieben.
- Erneutes Drucken von Echtzeit-Vorlagen ist nicht möglich.
- Bei fortlaufendem Druckbetrieb können Veränderungen der Farbtöne auftreten.

Ein Bild löschen

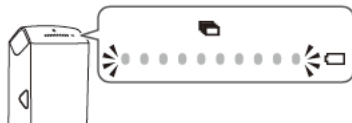


Halten Sie die REPRINT-Taste länger als 5 Sekunden bei eingeschaltetem Drucker gedrückt.



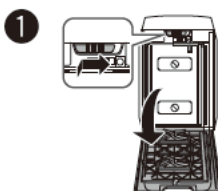
Die Restfilm-LED blinkt 1 Sekunde lang, und das Bild wird gelöscht.

Entnehmen der Filmkassette

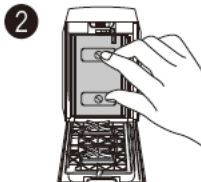


Wenn kein Film übrig ist, blinken die Restfilm-LEDs langsam. Entnehmen Sie die Filmkassette.

DE



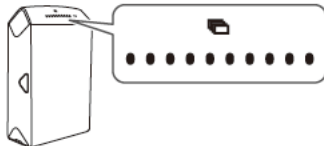
Drücken Sie die Rückwandsperre ein und schieben Sie sie nach rechts, um die Rückwand zu öffnen.



Greifen Sie die rechteckigen Aussparungen an der Filmkassette und ziehen Sie diese gerade heraus.

Über die LED-Anzeige

Restfilm-LED-Anzeige



DE

Die Restfilm-LED zeigt den restlichen Film, den Druckerbetrieb oder Warnungen an.
1 Restfilm-LED erlischt bei jedem Drucken eines Bildes, und blinkt langsam, um anzuzeigen, dass kein Film verbleibt.
Siehe Tabelle unten für weitere Anzeigemuster.

Betrieb/Status	Anzeige
Sie haben ein Neudruck-Bild gelöscht.	Blinkt schnell 1 Sekunde lang.
Sie haben das Passwort zurückgesetzt.	
Sie haben ein Bild ohne verbleibenden Film übertragen.	Blinkt langsam 3 Sekunden lang.
Kein Neudruck-Bild	
Keine Filmkassette	Blinkt langsam.
Ein Entwicklungs- oder Kommunikationsfehler ist aufgetreten.	Blinkt schnell.

Batteriereststärke-LED-Anzeige



Die Batteriereststärke-LED-Anzeige zeigt den Druckerstatus beim Laden der Batterie oder die Batterielebensdauer des Druckers an.
Siehe Seite 34 für Anzeigen beim Laden der Batterie.
Siehe Seite 36 für Anzeigen zur Batterielebensdauer des Druckers.

TECHNISCHE DATEN

instax SP-2

Aufnahmeverfahren	3-Farb-Belichtung mit OLED
Film	Fujifilm Sofortbild-Farbfilm "INSTAX mini"
Fotokapazität	10 Prints/Packung
Bildgröße	62 mm × 46 mm
Unterstützte Bildgröße	800 × 600 Punkte
Druckauflösung	320 dpi
Druckniveaus	256 Niveaus pro Farbe (RGB)
Schnittstelle	Standard-Konformität: IEEE802.11b/g/n Betriebsfrequenz: 2,4 GHz (5 GHz ist nicht unterstützt.)
Unterstütztes Bildformat	JPEG, PNG
Druckzeit	Bildaufnahme - Fotoausgabe (Ausschub): Ca. 10 s.
Druckkapazität	Ca. 100 Prints (basierend auf unseren Testbedingungen) * Unterschiedlich je nach Verwendungsbedingungen.
Ladezeit	Ca. 90 Minuten (je nach restlicher Batteriestärke unterschiedlich)
Stromversorgung	NP-45S (1 Stück)
Leistungsaufnahme	2 W
Betriebstemperatur	+5 °C bis +40 °C (ohne Kondensation)
Abmessungen/Gewicht	89,5 mm × 131,8 mm × 40 mm (ohne vorstehende Teile) 250 g (ohne Batterie und Filmkassette)
Mitgeliefertes Zubehör	USB-Kabel (BOB711)

* Änderungen bei oben angegebenen technischen Daten im Sinne der Produktverbesserung bleiben vorbehalten.

DE

Fehlerbehebung

Während des Druckens

DE

Probleme	Mögliche Ursache	Abhilfe
Der Drucker lässt sich nicht einschalten.	① Die Batterie ist schwach. (Die Batteriereststärke-LED blinkt rot.) ② Die Batterie ist nicht richtig eingesetzt. ③ Sie haben die POWER-Taste nicht lange genug gedrückt.	① Laden Sie die Batterie voll auf. ② Setzen Sie die Batterie richtig ein. ③ Die POWER-Taste etwa 1 Sekunde lang gedrückt halten.
Sie haben das Passwort eingegeben, aber das Gerät kann nicht am Drucker angeschlossen werden.	● Das Passwort ist falsch.	● Schalten Sie den Drucker ein, während Sie die REPRINT-Taste gedrückt halten, um das Passwort auf die werkseitige Standardeinstellung (1111) zurückzusetzen.
Sie haben die REPRINT-Taste gedrückt, aber Sie können nicht drucken.	① Im Drucker sind keine Bilder gespeichert. (Die Restfilm-LED blinkt 3 Sekunden lang.) ② Im Drucker ist kein Film mehr. (Alle Restfilm-LEDs blinken.) ③ Die Filmkassette ist nicht eingelegt. (Alle Restfilm-LEDs blinken.)	① Senden Sie ein Bild zum Drucken. ② Legen Sie eine neue Filmkassette ein. ③ Legen Sie eine neue Filmkassette ein.



Probleme	Mögliche Ursache	Abhilfe
Die Filmkassette kann nicht eingelegt werden, oder sie kann nicht glatt eingelegt werden.	① Die Filmkassette ist nicht für Ihren Drucker geeignet. ② Die Filmkassette ist nicht richtig eingelegt.	① Verwenden Sie nur FUJIFILM Sofortbild-Farbfilm "INSTAX mini". (Andere Filme können nicht verwendet werden.) ② Richten Sie die gelbe Linie an der Filmkassette mit der gelben Positionsmarkierung in Ihrem Drucker aus.
Die Filmabdeckung kann nicht ausgeschoben werden.	● Der Drucker kann die Filmpackung nicht erkennen.	● Entnehmen Sie die Filmpackung, und setzen Sie sie erneut ein.
Der Film kann nicht bis zum Ende ausgeschoben werden.	● Der Drucker wurde geschüttelt oder fallengelassen, und der Film wurde falsch ausgerichtet.	① Greifen Sie die Filmkante und ziehen den Film heraus. ② Durch Ausführen eines anderen Druckvorgangs wird der gestaute Film ausgeschoben.
Die Filmpackung kann nicht ausgeschoben werden.	① Der Drucker wurde geschüttelt oder fallengelassen, und der Film ist falsch ausgerichtet. ② Der Film ist gestaut.	① Legen Sie eine neue Filmpackung ein. ② Schalten Sie den Drucker aus und dann wieder ein. Wenn das Problem dadurch nicht behoben wird, entfernen Sie den gestauten Film und legen Sie eine neue Filmpackung ein.

DE



LED status

DE

Probleme	Mögliche Ursache	Abhilfe
Die Restfilm-LED blinkt schnell, und dann schaltet der Drucker aus.	● Ein Druckerfehler ist aufgetreten.	● Schalten Sie den Drucker ein.
Die Batteriereststärke-LED blinkt langsam rot, und dann schaltet der Drucker aus.	● Die Batterie ist schwach.	● Laden Sie die Batterie voll auf. Bei niedriger restlicher Batterielebensdauer können Sie den Drucker nicht einschalten, auch wenn der Drucker über das USB-Kabel mit der Netzstromversorgung verbunden ist. Schalten Sie den Drucker ein, nachdem Sie ihn eine gewisse Zeit lang geladen haben.
Die Restfilm-LED blinkt während der Kommunikation, und der Druck beginnt nicht.	● Die Kommunikation wurde aus unbekanntem Grund unterbrochen.	● Schalten Sie den Drucker ein, und starten Sie dann die Anwendung auf Ihrem Gerät.
Die Batteriereststärke-LED blinkt langsam abwechselnd grün und rot.	① Die Batterie wird bei höherer als der zulässigen Betriebstemperatur geladen. ② Das Ende der Batterielebensdauer ist erreicht, oder es liegt ein Problem mit dem USB-Kabel oder dem Netzadapter vor.	① Laden Sie die Batterie bei Temperaturen zwischen +5 °C und +40 °C. ② Ersetzen Sie die Batterie, das USB-Kabel oder den Netzadapter durch ein neues Teil.
Die Batteriereststärke-LED blinkt schnell abwechselnd grün und rot.	● Das Ende der Batterielebensdauer ist erreicht, oder es liegt ein Problem mit dem USB-Kabel oder dem Netzadapter vor.	● Ersetzen Sie die Batterie, das USB-Kabel oder den Netzadapter durch ein neues Teil.



Fehlerhafte Bilder

Probleme	Mögliche Ursache	Abhilfe
Ein Teil des Bildes oder das gesamte fertige Bild ist weiß.	● Die Rückabdeckung wurde geöffnet, bevor der Film verbraucht war.	● Öffnen Sie nicht die Rückwand, bevor Sie den Film verbraucht haben; andernfalls kann der Rest des Films belichtet und für den Gebrauch zerstört werden.
Das Bild ist verschwommen.	① Das Bild wurde, kurz nachdem es aus dem Drucker kam, Druck ausgesetzt. ② Das Bild kam nicht glatt heraus.	① Schütteln, biegen, falten oder quetschen Sie den Print nicht. ② Blockieren Sie nicht die Filmausgabe.
Eine schwarze Linie wird am unteren Rand des fertigen Prints aufgedruckt.	● Der Drucker wurde geschüttelt oder fallengelassen, und der Film wurde falsch ausgerichtet.	● Übertragen Sie das Bild erneut. Wenn das Problem dadurch nicht behoben wird, legen Sie eine neue Filmkassette ein.

DE



WARN - UND VORSICHTSHINWEISE

Das Produkt wurde im Hinblick auf Sicherheit konstruiert, und um sicheren Betrieb bei richtiger Handhabung entsprechend den Anweisungen in der Benutzeranleitung zu bieten. Es ist wichtig, dass sowohl das Produkt als auch der INSTAX-Film richtig behandelt und nur zum Drucken von Bildern entsprechend den Angaben in dieser Benutzeranleitung und den Anweisungen auf der INSTAX mini Filmpackung verwendet wird. Bitte lesen Sie die Angaben in dieser Benutzeranleitung aufmerksam durch. Außerdem sollten Sie diese Benutzeranleitung an einer sicheren und leicht zugänglichen Stelle aufbewahren, damit sie für sofortige Bezugnahme schnell zur Hand ist.

DE



WARNUNG

Bei Nichtbeachtung von Vorschriften, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, besteht die Gefahr von schweren Verletzungen mit möglicherweise tödlichem Ausgang.



VORSICHT

Bei Nichtbeachtung von Vorschriften, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, besteht die Gefahr von Verletzungen und Sachschäden.



WARNUNG

- ⚠ Wenn sich der Drucker (oder die Batterien) erhitzt, Rauch austritt, ein Brandgeruch spürbar wird oder andere anormale Symptome auftreten, entfernen Sie sofort die Batterien. Betriebsstörungen dieser Art können zu Bränden führen und Verbrennungen verursachen. (Achten Sie besonders darauf, Verbrennungen beim Entfernen von Batterien oder Herausziehen des USB-Kabels zu vermeiden.)
- ⚠ Wenn der Drucker in Wasser fallen gelassen wird oder wenn Wasser, Metallgegenstände oder andere Fremdkörper in den Drucker geraten, entfernen Sie die Batterien, trennen Sie den Netzadapter ab und ziehen Sie den Netzstecker von der Steckdose ab. Betriebsstörungen dieser Art können zu Überhitzung des Druckers oder Bränden führen.
- ⚠ Verwenden Sie diesen Drucker nicht an Orten mit entfl. ammbaren Gasen oder in der Nähe von einem Behälter mit Benzin, Benzol, Terpentin oder ähnlichen flüchtigen organischen Stoffen, die gefährliche Dämpfe abgeben. Betriebsstörungen dieser Art können zu Explosionen oder Bränden des Druckers führen und Verletzungen verursachen.
- ⚠ Die Batterien niemals zerlegen. Sie dürfen nicht Hitze ausgesetzt werden, in ein offenes Feuer geworfen werden, erneut aufgeladen werden, kurzgeschlossen werden oder sehr starken Stößen ausgesetzt werden. Andernfalls können die Batterien explodieren.
- ⚠ Verwenden Sie nur die Batteriesorten, wie in der Benutzeranleitung des Druckers angegeben. Betriebsstörungen dieser Art können zu Überhitzung des Druckers oder Bränden führen.
- ⚠ Stellen Sie sicher, dass Batterien an einem sicheren, geschützten Ort und außer Reichweite von Kleinkindern, jungen Kindern oder Haustieren aufbewahrt werden. Die Batterien könnten sonst versehentlich von kleinen Kindern oder Haustieren verschluckt werden. In diesem Fall suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- ⚠ Verwenden Sie nur die vorgeschriebenen Batterien, die für Verwendung mit diesem Drucker bestimmt sind. Verwenden Sie außerdem den Drucker nicht mit anderer Betriebsspannung als der vorgeschriebenen. Die Verwendung anderer Batterien kann zu Überhitzung des Druckers oder Bränden führen.

48





VORSICHT

- ⚠ Versuchen Sie niemals, dieses Produkt zu zerlegen. Dabei besteht Verletzungsgefahr.
- ⚠ Wenn ein Problem mit dem Drucker vorliegt, versuchen Sie niemals, diesen selber zu reparieren. Dabei besteht Verletzungsgefahr.
- ⚠ Wenn dieses Produkt fallengelassen oder beschädigt wird, so dass das Innere sichtbar wird, berühren Sie diesen Bereich nicht. Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler für FUJIFILM.
- ⚠ Berühren Sie keine Teile oder hervorstehenden Teile unter der Rückabdeckung. Dabei besteht Verletzungsgefahr.
- ⚠ Lassen Sie dieses Produkt nicht nass werden und berühren Sie es nicht mit nassen Händen. Dabei besteht die Gefahr elektrischer Schläge.
- ⚠ Legen Sie nicht neue und alte Batterien oder Batterien verschiedener Sorten gemischt ein. Stellen Sie sicher, dass die Polungen ⊕ und ⊖ der Batterie richtig sind. Eine beschädigte Batterie oder ein Austreten von Elektrolyt kann zu Bränden, Verletzungen und Umweltschäden führen.
- ⚠ Wenn der Drucker längere Zeit unbenutzt stehen gelassen wird (z.B. weil Sie auf Reisen sind), entfernen Sie die Batterien, trennen Sie den Netzadapter ab und ziehen Sie das USB-Kabel ab. Wenn das unterlassen wird, besteht die Gefahr von Bränden.
- ⚠ Transportieren Sie den Drucker nicht, während das USB-Kabel daran angeschlossen ist. Dies könnte sonst zur Beschädigung des USB-Kabels und zu Bränden oder elektrischen Schlägen führen.
- ⚠ Außerhalb der Reichweite von Kleinkindern aufbewahren. Das Produkt könnte zu Verletzungen führen, wenn es in Kinderhände gerät.
- ⚠ Decken Sie den Drucker oder den Netzadapter nicht mit einem Tuch oder einer Decke ab und wickeln Sie diese Teile nicht darin ein. Das kann zu einem Hitzestau führen und das Gehäuse verformen oder einen Brand verursachen.
- ⚠ Stellen Sie beim Gebrauch des Druckers sicher, dass der Batteriefachdeckel angebracht ist, andernfalls besteht Verletzungsgefahr.

DE



Das "CE"-Zeichen bescheinigt, dass dieses Produkt die Richtlinien der EU (Europäische Union) in Bezug auf Sicherheit, öffentliche Gesundheit, Umwelt- und Verbraucherschutz erfüllt. ("CE" ist die Abkürzung für Conformité Européenne/Einheitlichkeit in Europa.)

Hiermit erklärt FUJIFILM, dass sich dieser Drucker in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.





Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten aus privaten Haushalten

Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten

(Anzuwenden in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit entsprechend geregelter Abfall-Sammelsystem)

Dieses Symbol auf dem Produkt, in seiner Bedienungsanleitung sowie auf der Garantiekarte oder/und auf seiner Verpackung, besagt, dass dieses Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf.

Stattdessen soll es der zuständigen Sammelstelle übergeben werden, die das Produkt dem Elektro- / Elektronikschrott-Recycling zuführt.

DE

Durch Sicherstellen einer korrekten Entsorgung dieses Produktes helfen Sie, möglichen negativen Auswirkungen für Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die bei unsachgemäßer Abfallbehandlung dieses Produktes entstehen könnten.

Sollte Ihr Gerät leicht zu entfernende Batterien oder Akkus enthalten, entsorgen Sie diese bitte separat entsprechend den lokal für Sie geltenden Bestimmungen.

Das Recycling und die Wiederverwertung von Materialien hilft, natürliche Rohstoffe zu bewahren. Für genauere Informationen bezüglich der Wiederverwertung dieses Produktes wenden Sie sich bitte an die für Ihren Wohnort zuständige Abfallbehörde, Ihre kommunale Abfallstelle oder an den Händler, bei dem Sie dieses Produkt erworben haben.

In Ländern außerhalb der EU: Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, wenden Sie sich an die für Sie zuständige Abfallbehörde und befolgen Sie die geltenden Vorschriften.

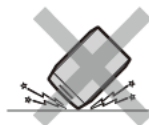
VERNÜNFTE PFLEGE DES DRUCKERS

PFLEGE DES DRUCKERS

- ① Ihr Drucker ist ein Präzisionsgerät. Lassen Sie ihn nicht nass werden und lassen Sie ihn nicht fallen. Setzen Sie ihn nicht Sand aus.
- ② Wenn Sie Ihren Drucker längere Zeit über nicht verwenden wollen, entfernen Sie die Batterie und bewahren Sie sie an einem Ort auf, der vor Hitze, Staub und Feuchtigkeit geschützt ist.
- ③ Verwenden Sie keine flüchtigen organischen Lösungsmittel wie Terpentin oder Alkohol zum Entfernen von Schmutz.
- ④ Halten Sie die Filmkammer und das Innere des Druckers immer sauber, um Beschädigung von Filmen zu vermeiden.
- ⑤ Lassen Sie den Drucker bei heißem Wetter nicht an heißen Orten wie im Inneren eines Fahrzeugs oder am Strand liegen. Lassen Sie ihn nicht längere Zeit an feuchten Orten liegen.
- ⑥ Anti-Motten-Produkte wie Naphthalin können Ihren Drucker und die Prints beeinträchtigen. Sorgen Sie dafür, dass der Drucker oder die Prints an einem geschützten Ort wie in einer Schublade aufbewahrt werden.
- ⑦ Ihr Drucker wird über Software gesteuert; deshalb ist es möglich, dass gelegentlich Fehlfunktionen auftreten. Wenn ein falscher Betrieb auftritt, können Sie das Gerät zurücksetzen, indem Sie die Batterien entfernen, eine kurze Zeit warten und die Batterien dann erneut einlegen.
- ⑧ Beachten Sie, dass der zur Verwendung dieses Druckers geeignete Temperaturbereich +5 °C bis +40 °C ist.
- ⑨ Verwenden Sie den Drucker nicht in Flugzeugen, in Krankenhäusern und an anderen Orten wo die Verwendung von Mobiltelefonen untersagt ist.
- ⑩ Falls der Drucker Probleme beim Radio- oder Fernsehempfang verursacht, stellen Sie den Drucker weiter vom Radio- oder Fernsehgerät auf.
- ⑪ Lesen Sie beim Drucken von Bildern sorgfältig die Benutzeranleitung des verwendeten Sendegeräts und stellen Sie sicher, dass die Betriebsanforderungen des Geräts erfüllt werden.
- ⑫ Stellen Sie sicher, dass gedruckte Materialien nicht Urheberrechte, Bildrechte oder andere persönliche Rechte sowie gute Sitten verletzen. Handlungen, die die Rechte anderer verletzen, gegen gute Sitten verstoßen oder ein öffentliches Ärgernis darstellen, können gesetzlich verfolgt werden.

DE

Vorsichtsmaßnahmen für den Druckbetrieb



DE

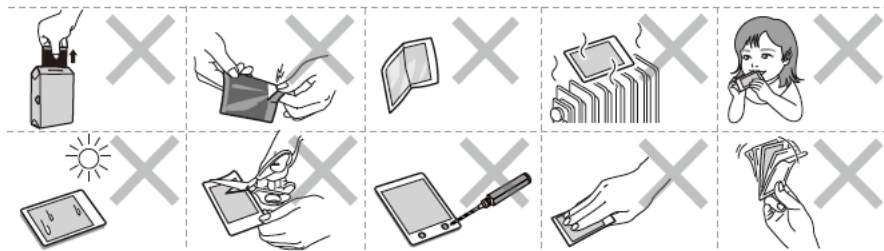
PFLEGE VON FILMEN UND ABZÜGEN

Siehe FUJIFILM INSTAX mini-Film für Angaben zur Filmverwendung. Befolgen Sie alle Anweisungen zur Sicherheit und richtigen Verwendung.

- ① Bewahren Sie die Filme an einem kühlen und trockenen Ort auf. Lassen Sie Filme nicht längere Zeit an Orten mit hohen Temperaturen liegen (z.B. in geschlossenen Fahrzeugen in der Sonne).
- ② Nach dem Einlegen einer Filmkassette verbrauchen Sie den Film so schnell wie möglich.
- ③ Wenn fotografiert wird, nachdem die Filme an einem besonders kühlen oder warmen Ort gelagert wurden, lassen Sie sie vor dem Fotografieren immer erst die normale Temperatur erreichen.
- ④ Verwenden Sie die Filme immer vor dem angegebenen Verfalldatum.
- ⑤ Gepäckdurchleuchtung auf dem Flughafen oder ähnliche starke Röntgenbestrahlungen vermeiden. Dies könnte zu Schleierbildung auf unbelichtetem Film führen. Wir empfehlen Ihnen, die Kamera im Handgepäck mit ins Flugzeug zu nehmen. (Fragen Sie auf dem Flughafen nach weiteren diesbezüglichen Informationen.)
- ⑥ Bewahren Sie die Sofortbilder an einem dunklen, kühlen und trockenen Ort auf.
- ⑦ Der INSTAX mini-Film darf nicht durchlöchert, gerissen oder geschnitten werden. Wenn der Film beschädigt ist, verwenden Sie ihn nicht.

Vorsichtsmaßnahmen zum Umgang mit Film und Abzügen

Näheres dazu finden Sie in den Anweisungen und Warnungen auf der Packung des FUJIFILM INSTAX mini Films.



DE

Drahtlose Netzwerkgeräte: Vorsichtsmaßnahmen

WICHTIG: Lesen Sie bitte die folgenden Hinweise, bevor Sie den im Drucker eingebauten Sender benutzen.

■ Ausschließlich als Teil eines drahtlosen Netzwerks verwenden.

FUJIFILM übernimmt keine Haftung für Schäden aus unzulässiger Nutzung. Nicht zusammen mit Geräten benutzen, die ein hohes Maß an Zuverlässigkeit bedingen, zum Beispiel mit medizinischen Geräten oder anderen Systemen, die direkt oder indirekt auf die menschliche Gesundheit einwirken. Bei Verwendung im Zusammenhang mit Computern und ähnlichen Systemen, die eine höhere Verlässlichkeit als drahtlose Netzwerke erfordern, müssen Sie alle notwendigen Vorkehrungen treffen, um die Sicherheit zu gewährleisten und Fehlfunktionen zu verhindern.

■ Nur in dem Land verwenden, in dem das Gerät erworben wurde.

Dieses Gerät entspricht den Vorschriften für drahtlose Netzwerkgeräte in dem Land, in dem es erworben wurde. Beachten Sie alle örtlichen Bestimmungen beim Einsatz des Geräts. FUJIFILM übernimmt keine Verantwortung für Probleme, die aus der Rechtsprechung anderer Länder erwachsen.



■ **Die drahtlos übertragenen Daten (Bilder) können möglicherweise von Dritten abgefangen werden.**

Die Sicherheit von Daten, die über drahtlose Netzwerke übertragen werden, ist nicht garantiert.

■ **Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an denen es magnetischen Feldern, statischer Elektrizität oder Funkstörungen ausgesetzt wird.**

Benutzen Sie den Sender nicht in der Nähe von Mikrowellenherden oder anderen Geräten, wo das Auftreten von magnetischen Feldern, statischer Elektrizität oder Funkstörungen den Empfang der Funksignale verhindern können. Gegenseitige Störungen können in der Nähe von anderen drahtlosen Geräten auftreten, die ebenfalls im 2,4-GHz-Band arbeiten.

DE

■ **Der Funksender arbeitet im 2,4-GHz-Frequenzband mit DSSS- und OFDM-Modulation.**

■ **Dieses Gerät arbeitet im gleichen Frequenzbereich wie viele im Handel erhältliche bzw. für Bildung und Medizin benutzte Geräte mit Sende-/Empfangsfunktion.**

Darüber hinaus gibt es im gleichen Frequenzbereich lizenzierte Sender und spezielle, unlizenzierte Niederspannungs-Sender in RFID-Tracking-Systemen für Fertigungslinien und ähnliche Anwendungen.

■ **Zur Vermeidung von Störungen mit den oben genannten Geräten, bitte die folgenden Vorsichtsmaßnahmen beachten.**

Stellen Sie sicher, dass der RFID-Sender nicht in Betrieb ist, bevor Sie dieses Gerät benutzen. Sollten Sie feststellen, dass das Gerät lizenzierte Sender für RFID-Tracking stört, wählen Sie unverzüglich eine neue Betriebsfrequenz für dieses Gerät, um weitere Störungen zu verhindern. Wenn Sie bemerken, dass dieses Gerät Niederspannungs- RFID-Tracking-Systeme stört, wenden Sie sich bitte an eine FUJIFILM-Vertretung.

■ **Die Zertifikationskennzeichen dieses Druckers befinden sich in der Filmkammer.**



Über den Umgang mit dem Akku

- Stellen Sie sicher, dass Sie Ihren Drucker richtig verwenden. Lesen Sie diese Sicherheitshinweise und Ihre Benutzeranleitung vor der Verwendung sorgfältig durch.
- Bewahren Sie dieses Handbuch mit Sicherheitshinweisen gut auf, nachdem Sie sie gelesen haben.

 WARNUNG	 VORSICHT
Bei Nichtbeachtung von Vorschriften, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, besteht die Gefahr von schweren Verletzungen mit möglicherweise tödlichem Ausgang.	Bei Nichtbeachtung von Vorschriften, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, besteht die Gefahr von Verletzungen und Sachschäden.

DE

 WARNUNG	
 Verboten	<u>Benutzen Sie den Akku nur auf die angegebene Weise.</u> Laden Sie den Akku so auf, wie angezeigt.
 Verboten	<u>Die Batterie darf nicht erhitzt, modifiziert oder zerlegt werden. Lassen Sie die Batterie nicht fallen und setzen Sie sie nicht Erschütterungen aus. Die Batterie darf nicht kurzgeschlossen werden. Lagern Sie die Batterie nicht zusammen mit Metallgegenständen. Laden Sie die Batterie nicht mit einem anderen Ladegerät als dem vorgeschriebenen auf. Nichtbeachtung kann zum Bersten oder Auslaufen des Akkus führen und Brände oder Verletzungen verursachen.</u>
 Verboten	<u>Die verwendete Netzspannung muss unbedingt den angezeigten Spannungswert aufweisen. Bei Verwendung anderer Stromquellen kann es zu einem Brand kommen.</u>
 Verboten	<u>Falls Säure ausläuft und in die Augen oder auf die Haut oder Kleidung gerät, spülen Sie die Säure mit viel Wasser von der Haut ab und begeben Sie sich sofort zu einem Arzt in Behandlung.</u>
 Erforderlich	<u>Explosionsgefahr bei Einsetzen eines falschen Batterietyps. Alte Batterien müssen immer vorschriftsgemäß entsorgt werden.</u>
 Erforderlich	<u>Alte Batterien müssen immer vorschriftsgemäß entsorgt werden. Decken Sie die Batteriepole mit Isolierband ab, wenn Sie die Akkus/Batterien entsorgen. Der Kontakt mit anderen Metallgegenständen oder Akkus könnte den Akku zum Entzünden oder Bersten bringen.</u>

55



 VORSICHT	
 Erforderlich	<i>Beim Reinigen des Druckers oder wenn der Drucker längere Zeit nicht verwendet werden soll, entfernen Sie die Batterie. Anderenfalls besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.</i>
 Erforderlich	<i>Wenn ein Problem auftritt, schalten Sie den Drucker aus und entnehmen die Batterie. Fortgesetzte Verwendung des Druckers, wenn Rauch austritt, ungewöhnliche Gerüche festgestellt werden oder ein anderer anormaler Zustand vorliegt, kann zu Bränden oder elektrischen Schlägen führen. Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler für FUJIFILM.</i>

DE

Der Akku

Nachfolgend wird erklärt, wie Sie ordnungsgemäß mit Akkus umgehen und wie Sie die Lebensdauer verlängern können. Der falsche Umgang mit Akkus kann ihre Lebensdauer verkürzen, oder Auslaufen, Überhitzung, Brand oder Explosionen verursachen.

Der Akku ist bei der Auslieferung nicht geladen. Laden Sie den Akku auf, bevor Sie ihn benutzen. Lassen Sie den Akku in seinem Behälter, wenn er nicht benutzt wird.

■ Hinweise zum Akku

Der Akku verliert allmählich seine Ladung, wenn er nicht benutzt wird. Laden Sie den Akku ein oder zwei Tage vor Gebrauch auf. Die Batterielebensdauer kann verlängert werden, in dem der Drucker ausgeschaltet wird, wenn er nicht benutzt wird.

Die Batteriekapazität nimmt bei niedrigen Temperaturen ab; eine schwache Batterie liefert in kaltem Zustand möglicherweise überhaupt keine Leistung. Bewahren Sie bei Bedarf eine voll geladene Reservebatterie an einem ausreichend warmen Ort auf, oder lassen Sie die Batterie an einem warmen Ort und setzen Sie sie nur zur Aufnahme in den Drucker ein. Lassen Sie die Batterie nicht in Kontakt mit Wärmekissen oder anderen Heizgegenständen kommen.

■ Laden des Akkus

Laden Sie die Batterie mit dem mitgelieferten USB-Kabel auf. Bei Umgebungstemperaturen unter +10 °C oder über +35 °C verlängert sich die Ladezeit. Versuchen Sie nicht, den Akku bei Temperaturen von über +40 °C aufzuladen; bei Temperaturen unter +5 °C wird der Akku nicht aufgeladen.

Versuchen Sie nicht, einen voll aufgeladenen Akku weiter aufzuladen. Der Akku muss aber nicht vollständig entladen sein, bevor Sie ihn aufladen.

Der Akku kann bei Berührung unmittelbar nach dem Aufladen oder der Benutzung warm sein. Das ist normal.





■ Akkulebensdauer

Bei normalen Temperaturen kann der Akku etwa 300 Mal geladen werden. Ein merklicher Abfall der Akkustandzeit deutet darauf hin, dass der Akku ans Ende seiner Lebensdauer gekommen ist und ausgetauscht werden sollte.

■ Aufbewahrung

Die Leistung kann beeinträchtigt werden, wenn der Akku längere Zeit bei voller Ladung nicht benutzt wird. Entladen Sie den Akku, bevor Sie ihn weglegen.

Wenn der Drucker längere Zeit lang nicht verwendet wird, entfernen Sie die Batterie und lagern Sie sie an einem trockenen Ort mit einer Umgebungstemperatur von +15 °C bis +25 °C. Lagern Sie sie nicht an Orten mit extremen Temperaturen.

■ Vorsichtshinweise: Umgang mit dem Akku

- Kleben Sie keine Aufkleber oder anderes auf den Akku.
- Ziehen oder pellen Sie nicht den externen Aufkleber ab.
- Halten Sie die Kontakte sauber.
- Der Batterie- und Druckerkörper kann sich nach längerer Verwendung erwärmen. Dies ist normal.

■ Entsorgung

Entsorgen Sie verbrauchte Batterien und Akkus gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.

DE





FRANÇAIS

Table des matières

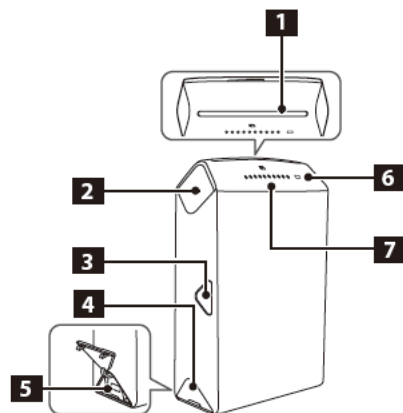
Nom des pièces	60	Reimpression	68
Avant l'utilisation	61	Suppression d'une image	69
Insertion/charge de la batterie	61	Retrait de la cassette film INSTAX mini utilisée.....	69
Insertion de la batterie	61	À propos des indications des témoins.....	70
Charge de la batterie	62	SPECIFICATIONS	71
Indicateur de charge	62	Détection des pannes	72
Mise en place de la cassette film INSTAX mini.....	63	AVERTISSEMENTS ET RECOMMANDATIONS	76
Mise en/hors service de l'imprimante	64	À propose de la manipulation de la batterie	83
Vérification de la durée de vie restante de la batterie	64		
Connexion et impression	65		
Quand la connexion est établie pour la première fois :	65		
Quand la connexion est déjà établie :	67		

Après avoir lu le mode d'emploi, conservez-le dans un endroit sûr, facile à trouver où vous pouvez vous y référer si nécessaire.

FR

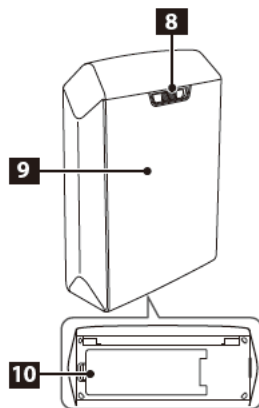
Nom des pièces

FR



- 1** Sortie d'impression
- 2** Touche POWER
- 3** Touche REPRINT
- 4** Cache connecteur USB

- 5** Connecteur USB
- 6** Témoin de pile restante
- 7** Témoin de film restant
- 8** Verrou du couvercle arrière



- 9** Couvercle arrière
- 10** Couvercle des piles

Avant l'utilisation

Avant d'utiliser l'imprimante, installez d'abord l'application instax SHARE sur votre appareil.

- Quand vous utilisez un appareil Android OS, recherchez « instax SHARE » dans le Google Play, puis installez l'application.
* Configuration requise d'un appareil Android OS : Android Ver 4.0.3 ou ultérieur et Google Play installés.
- Quand vous utilisez un appareil iOS, recherchez « instax SHARE » dans le App Store, puis installez l'application.
* Configuration requise pour un appareil iOS : iOS Ver 7.1 ou ultérieur installé.

Il se peut que vous ne puissiez pas imprimer à partir de certains périphériques même si vous avez installé l'application instax SHARE et que votre périphérique possède les spécifications données ici.

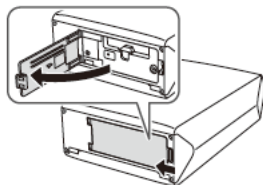
Consultez le site web instax SHARE pour obtenir les informations les plus récentes sur la configuration requise.

FR

Insertion/charge de la batterie

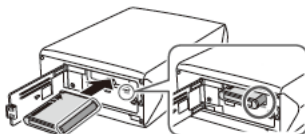
Insertion de la batterie

1



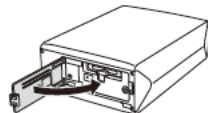
Poussez le verrou du couvercle du logement des piles pour l'ouvrir.

2



Assurez-vous que la ligne jaune sur la batterie est alignée avec la marque sur l'imprimante.

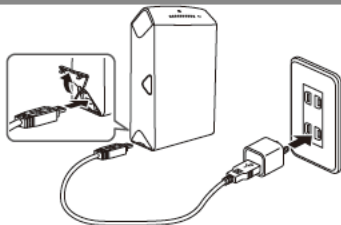
3



Poussez le verrou du couvercle logement des piles jusqu'à ce qu'il se verrouille.

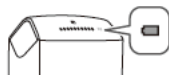
Insertion/charge de la batterie (SUITE)

Charge de la batterie



FR

Connectez l'adaptateur d'alimentation secteur fourni avec votre smartphone en utilisant le câble USB fourni, puis connectez l'adaptateur à une prise murale. Le témoin de batterie restante indique l'état de charge restante. Pour les détails, reportez-vous au tableau de la colonne de droite.



- Utilisez un adaptateur secteur conforme à la sortie nominale ci-dessous :
CC 5,0 V/1000 mA
- Vous pouvez imprimer une image pendant que la charge est en cours.
- La durée de charge est d'environ 90 minutes.

Indicateur de charge

Indication	État de la batterie/Action
S'allume en rouge (ON) Clignote en rouge (OFF)	Charge en cours.
S'allume en vert (ON) Clignote en vert (OFF)	La charge est terminée à plus de la moitié.
Clignote en vert, puis s'éteint (OFF)	La charge est terminée.
Clignote en vert et en rouge alternativement	Une erreur s'est produite. Arrêtez la charge.

Charge à partir d'un ordinateur :

- Connectez l'imprimante et l'ordinateur directement. Ne les connectez pas via un clavier ou un concentrateur USB.
- Si l'ordinateur entre en mode de veille pendant que la charge est en cours, la charge s'arrête. Pour continuer la charge, sortez du mode veille et reconnectez le câble USB.
- Il se peut que vous ne puissiez pas charger l'imprimante à partir d'une imprimante en fonction des spécifications de l'ordinateur, des réglages ou de l'état.

Mise en place de la cassette film INSTAX mini

RECOMMANDATION

N'ouvrez pas le couvercle arrière avant d'avoir utilisé entièrement le film ; sinon, le reste du film pourrait être exposé et endommagé.

- Quand vous chargez la cassette film, n'appuyez jamais sur les deux trous rectangulaires à l'arrière de la cassette film.
- N'utilisez jamais une cassette film au-delà de sa durée de vie ; sinon, elle pourrait endommager l'imprimante.

Utilisez uniquement un film couleur FUJIFILM INSTAX mini. Aucun autre type de film (par ex. « FUJIFILM instax Digital Mobile Printer Photo Pack ») ne peut être utilisé.

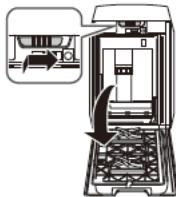
Remarques sur la cassette film

- La cassette film FUJIFILM INSTAX mini contient 1 couvercle de protection du film et 10 feuilles de film.
- Ne retirez pas la cassette film de son sac intérieur avant de la charger dans l'imprimante.
- Le couvercle du film est éjecté automatiquement quand le couvercle arrière est fermé.

Pour en savoir plus, reportez-vous aux instructions et aux avertissements du film FUJIFILM INSTAX mini.

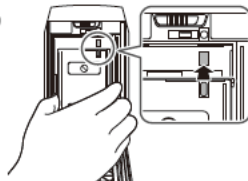
FR

1



Faites pression sur le verrou du couvercle arrière et faites le glisser vers la droite pour ouvrir le couvercle arrière.

2



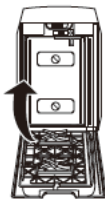
Tenez les deux côtés de la cassette film, aligner les marques jaunes sur l'imprimante et la cassette film puis insérez-la bien droit.

Suite à la page suivante.

63

Mise en place de la cassette film INSTAX mini (SUITE)

3



Refermez le couvercle arrière.
Assurez-vous que le verrou du
couvercle arrière se verrouille.

4



Le couvercle du film (noir) est
éjecté automatiquement quand le
couvercle arrière est fermé. Retirez
le couvercle du film de la sortie
d'impression.

FR

Mise en/hors service de l'imprimante



Maintenez pressée la touche POWER pendant environ 1 seconde pour mettre de nouveau l'imprimante sous ou hors tension. Quand vous mettez l'imprimante sous tension, le témoin de batterie restante s'allume puis s'éteint après un certain temps. Si aucune opération n'est réalisée pendant une certaine période de temps, l'imprimante se met automatiquement hors tension.

Vérification de la durée de vie restante de la batterie

Utilisez le témoin de batterie restante pour cette vérification quand l'imprimante est sous tension ou pendant une impression.

Indication	Durée de vie restante de la batterie
Vert	Suffisant
Rouge	Faible. Il est recommandé de charger la batterie. (Voir page 62.)
L'imprimante se met hors tension après que le témoin clignote en rouge.	Les piles sont vides. Charge de la batterie. (Voir page 62.)

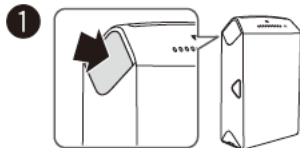
Connexion et impression

Réglage réseau sans fil pour périphériques iOS

Quand vous utilisez un périphérique iOS, suivez la procédure ci-dessous pour réaliser le réglage réseau sans fil.

1. Activez le réglage « Wi-Fi » dans le menu « Réglages » de votre périphérique.
2. Touchez le nom du réseau (nom de l'imprimante) dans « Choisissez un réseau ».

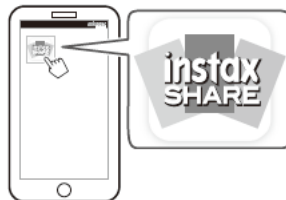
Quand la connexion est établie pour la première fois :



Maintenez pressée la touche POWER pendant environ 1 seconde pour mettre de nouveau l'imprimante sous tension.

Le témoin de batterie restante s'allume puis s'éteint après un certain temps.

2



Démarrez le téléchargement de l'application « instax SHARE ».

3



Sélectionnez l'image à imprimer ou prenez une image.

Suite à la page suivante.

65

Connexion et impression (SUITE)



Touchez « Connexion et impression ».

Avant de toucher « Connexion et impression », touchez  en haut à droite affiche le menu d'édition. Vous pouvez ajouter un modèle ou ajuster une image sur ce menu.

Touchez « Terminé » pour quitter le menu.



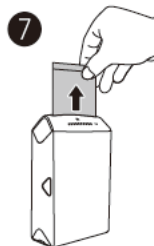
Entrez le mot de passe par défaut de l'usine (1111) ou celui que vous avez spécifié, puis touchez « OK ». L'imprimante démarre l'impression.

Avant d'imprimer, stabilisez l'imprimante en la mettant sur une surface solide comme un bureau.



Quand une imprimante est détectée, touchez « Connecter ». Si plusieurs imprimantes sont détectées, sélectionnez l'imprimante à connecter dans la liste. L'identifiant de l'imprimante (SSID) est situé sur le dessous de l'imprimante.

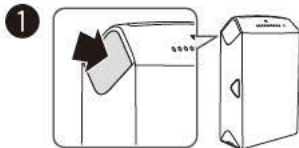
Pour réinitialiser le mot de passe aux réglages par défaut de l'usine (1111), mettez l'imprimante sous tension tout en maintenant enfoncée la touche REPRINT.



Quand le film a été éjecté (l'imprimante s'arrête de faire du bruit), agrippez le bord du film, puis retirez le. Un témoin de film restant s'éteint chaque fois que vous imprimez une image.

Connexion et impression (SUITE)

Quand la connexion est déjà établie :



Maintenez pressée la touche POWER pendant environ 1 seconde pour mettre de nouveau l'imprimante sous tension.
Le témoin de batterie restante s'allume puis s'éteint après un certain temps.



Démarrez le téléchargement de l'application « instax SHARE ».



Sélectionnez l'image à imprimer ou prenez une image.



Touchez « Imprimer ».
L'imprimante démarre l'impression.

- Avant d'imprimer, stabilisez l'imprimante en la mettant sur une surface solide comme un bureau.
- Avant de toucher « Impression », touchez  en haut à droite affiche le menu d'édition. Vous pouvez ajouter un modèle ou ajuster une image sur ce menu. Touchez « Terminé » pour quitter le menu.

Suite à la page suivante.

FR

Connexion et impression (SUITE)

5



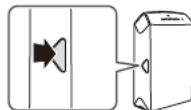
Quand le film a été éjecté (l'imprimante s'arrête de faire du bruit), agrippez le bord du film, puis retirez le.

Un témoin de film restant s'éteint chaque fois que vous imprimez une image.

FR

Reimpression

1



Appuyez une fois sur la touche REPRINT.

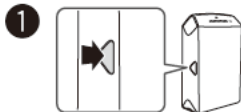
2



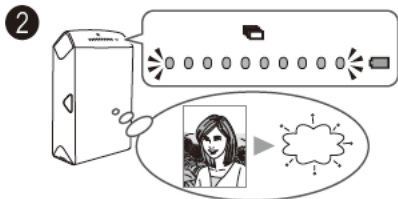
Chaque fois que vous appuyez sur la touche REPRINT, l'image précédente est réimprimée.

- La dernière image imprimée est conservée en mémoire même si vous mettez l'imprimante hors tension. (Vous pouvez sélectionner où stocker l'image sur l'application Instax SHARE.)
- Le transfert d'une nouvelle image remplace l'image mémorisée.
- Vous ne pouvez pas réimprimer les modèles en temps réel.
- Les tonalités de couleur peuvent être légèrement différentes pendant l'impression en continu.

Suppression d'une image

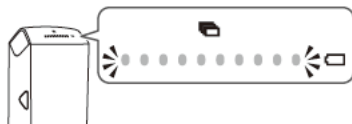


Maintenez enfoncée la touche REPRINT pendant plus de 5 secondes quand l'imprimante est sous tension.

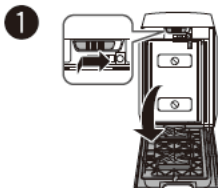


Le témoin de film restant clignote pendant 1 seconde et l'image est effacée.

Retrait de la cassette film INSTAX mini utilisée



Quand il ne reste plus de film, tout le témoin de film restant clignote lentement. Retirez la cassette film.



Faites pression sur le verrou du couvercle arrière et faites le glisser vers la droite pour ouvrir le couvercle arrière.

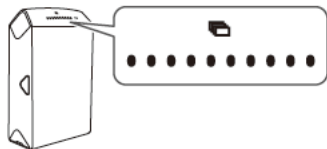


Tenez les trous rectangulaires sur la cassette film, puis tirez en ligne droite.

FR

À propos des indications des témoins

Indication du témoin de film restant



Le témoin de film restant indique le film qui reste, le fonctionnement de l'imprimante ou une erreur. Un témoin de film restant s'éteint chaque fois que vous imprimez une image et clignote doucement pour indiquer qu'il n'y a plus de film restant. Reportez-vous au tableau ci-dessous pour les autres motifs d'indication.

Fonctionnement/État	Indication
Vous avez supprimé une image à réimprimer.	Clignote rapidement pendant 1 seconde.
Vous avez réinitialisé le mot de passe.	
Vous avez transmis une image sans film restant.	Clignote doucement pendant 3 seconde.
Pas d'image à réimprimer	
Pas de cassette film	Clignote doucement.
Une erreur de développement et de communication s'est produite.	Clignote rapidement.

Indication du témoin de batterie restante



Le témoin de batterie restante indique l'état de l'imprimante pendant la charge de la batterie ou la vie de la batterie de l'imprimante. Reportez-vous à la page 62 pour les indications pendant la charge de la batterie. Reportez-vous à la page 64 pour la vie de la batterie de l'imprimante.

FR

SPECIFICATIONS

instax SP-2

Méthode d'enregistrement	Exposition 3 couleurs avec OLED
Film	Film instantané FUJIFILM INSTAX mini (vendu séparément)
Capacité photo	10 tirages/pack
Taille des images	62 mm × 46 mm
Taille d'image acceptée	800×600 points
Résolution d'impression	320 ppp
Niveaux d'impression	256 niveaux par couleur (RVB)
Interface	Standard compatible : IEEE802.11b/g/n Fréquence de fonctionnement : 2,4 GHz (5 GHz n'est pas pris en charge.)
Format d'image accepté	JPEG, PNG
Durée d'impression	Enregistrement d'image - sortie photo (éjection) : Environ 10 sec.
Capacité d'impression approximative	Environ 100 impressions (sur la base de nos conditions de test) * Varie en fonction des conditions d'utilisation.
Durée de charge	Environ 90 minutes (varie en fonction du niveau restant de batterie)
Alimentation électrique	NP-45S (1 pièce)
Consommation	2 W
Température de fonctionnement	+5 °C à +40 °C (+41°F à +104°F) (sans condensation)
Dimensions/Poids	89,5 mm × 131,8 mm × 40 mm (Sauf les projections) 250 g (sans batterie et cassette film)
Accessoire fourni	Câble USB (BOB711)

* Les spécifications ci-dessus sont sujettes à changement pour amélioration des performances.

FR

Détection des pannes

Pendant l'impression

Problèmes	Origine du problème	Solutions
L'imprimante ne peut pas être mise sous tension.	① La charge de la batterie est faible. (Le témoin de pile restante clignote en rouge.) ② La batterie n'est pas insérée correctement. ③ Vous n'avez pas appuyé assez longtemps sur la touche POWER.	① Chargez la batterie complètement. ② Insérez la batterie correctement. ③ Maintenez pressée la touche POWER pendant environ 1 seconde.
Vous avez entré le mot de passe mais l'appareil ne peut pas se connecter à l'imprimante.	● Le mot de passe est incorrect.	● Mettez l'imprimante sous tension tout en maintenant enfoncée la touche REPRINT pour réinitialiser le mot de passe aux défauts de l'usine (1111).
Vous avez appuyé sur la touche REPRINT, mais vous ne pouvez pas imprimer.	① Aucune image n'est stockée dans l'imprimante. (Le témoin de film restant clignote pendant 3 secondes.) ② Aucun film ne reste dans l'imprimante. (Tous les témoins de film restant clignent.) ③ La cassette film n'est pas en place. (Tous les témoins de film restant clignent.)	① Transmettez une image à l'imprimante. ② Chargez une nouvelle cassette film. ③ Chargez une nouvelle cassette film.

FR



Problèmes	Origine du problème	Solutions
La cassette film ne peut pas être chargée ou ne peut pas être chargée en douceur.	① La cassette film n'est pas en place dans l'imprimante. ② La cassette film n'est pas chargée correctement.	① Utilisez uniquement un film instantané FUJIFILM INSTAX mini. (D'autres films ne peuvent pas être utilisés.) ② Faites correspondre la ligne jaune de la cassette film avec le repère de positionnement jaune sur votre imprimante.
Le couvercle du film ne peut pas être éjecté.	● L'imprimante ne peut pas reconnaître la cassette film.	● Retirez la cassette film et rechargez-la de nouveau.
Le film ne peut pas être éjecté jusqu'à la fin.	● L'imprimante a été secouée ou est tombée et le film est devenu mal aligné.	① Agrippez le bord du film et tirez vers l'extérieur. ② Réaliser une autre opération d'impression pousse le film coincé.
La cassette film ne peut pas être éjectée.	① L'imprimante a été secouée ou est tombée et le film est mal aligné. ② Le film est coincé.	① Chargez une nouvelle cassette film. ② Mettez l'imprimante hors tension puis de nouveau sous tension. Si cela ne résout pas le problème, retirez le film coincé et chargez une nouvelle cassette film.

FR



États des témoins

Problèmes	Origine du problème	Solutions
Le témoin de filme restant clignote rapidement, puis l'imprimante se met toute seule hors tension.	● Une erreur d'imprimante s'est produite.	● Mettez l'imprimante sous tension.
Le témoin de batterie restante clignote doucement, puis l'imprimante se met toute seule hors tension.	● La charge de la batterie est faible.	● Chargez la batterie complètement. Quand la vie restante de la batterie est faible, vous ne pouvez mettre l'imprimante sous tension même si l'imprimante est connectée à une prise secteur en utilisant le câble USB. Mettez l'imprimante sous tension après un certain temps après le début de la charge.
Le témoin de film restant clignote pendant la communication et l'impression ne démarre pas.	● La communication a été interrompue pour certaines raisons.	● Mettez l'imprimante sous tension, puis redémarrez l'application sur votre appareil.
Le témoin de batterie restante clignote alternativement en vert et en rouge doucement.	① La batterie est chargée à une température en dehors de la température de fonctionnement. ② La vie de la batterie a expiré ou il y a eu un problème avec le câble USB ou l'adaptateur d'alimentation secteur.	① Chargez la batterie entre +5 °C et +40 °C (+41°F et +104°F). ② Remplacez la batterie, le câble USB ou l'adaptateur d'alimentation secteur par un nouveau.
Le témoin de batterie restante clignote alternativement en vert et en rouge rapidement.	● La vie de la batterie a expiré ou il y a eu un problème avec le câble USB ou l'adaptateur d'alimentation secteur.	● Remplacez la batterie, le câble USB ou l'adaptateur d'alimentation secteur par un nouveau.

FR



Problèmes de tirage

Problèmes	Origine du problème	Solutions
Une partie ou toute la photo imprimée est blanche.	● Le couvercle arrière a été ouvert avant que le film ne soit entièrement utilisé.	● N'ouvrez pas le couvercle arrière avant d'avoir utilisé entièrement le film ; sinon, le reste du film pourrait être exposé et endommagé.
L'image est floue.	① Une pression a été appliquée sur l'image juste après qu'elle est sortie de l'imprimante. ② L'image ne sort pas en douceur.	① Ne secouez pas, ne tordez pas ni n'appliquez de pression sur l'impression. ② Ne recouvrez pas la sortie du film.
Une ligne noire est imprimée en bas de la dernière page d'impression.	● L'imprimante a été secouée ou est tombée et le film est devenu mal aligné.	● Retransmettez l'image. Si ça ne résout pas le problème, chargez une nouvelle cassette film.

FR



AVERTISSEMENTS ET RECOMMANDATIONS

Ce produit a été conçu avec la sécurité à l'esprit, afin de fournir un service sûr lorsqu'il est manipulé correctement et conformément au mode d'emploi et aux instructions. Il est important que le produit et le film INSTAX soient manipulés correctement et utilisés seulement pour imprimer des images comme indiqué dans le mode d'emploi et dans les instructions des films INSTAX mini. Pour des raisons de facilité et de sécurité, veuillez suivre ce qui est écrit dans ce Mode d'emploi. C'est aussi une bonne idée de conserver ce Mode d'emploi dans un endroit sûr, facile à trouver où vous pouvez vous y référer si nécessaire.

AVERTISSEMENT

Ce signe indique une situation pouvant entraîner la mort ou de sérieuses blessures si ces instructions sont ignorées ou si le produit est utilisé de façon incorrecte.

FR

AVERTISSEMENT

- ⚠ Si l'imprimante (ou les batteries) devient chaude, émet de la fumée, s'il y a une odeur de brûlé, ou si quelque chose d'autre semble anormal, retirez immédiatement les batteries. Un problème de ce genre pourrait entraîner un incendie et causer des brûlures. (Faites particulièrement attention d'éviter les brûlures quand vous retirez les batteries ou débranchez le câble USB.)
- ⚠ Si l'imprimante tombe dans l'eau ou si de l'eau, un métal ou un corps étranger quelconque pénètre dans l'imprimante, enlevez immédiatement les piles et débranchez l'adaptateur secteur de l'imprimante et de la prise murale. Ce genre de problème risque de provoquer une surchauffe de l'imprimante, voire sa combustion.
- ⚠ N'utilisez pas l'imprimante dans des endroits comportant des gaz inflammables ou à proximité de substances instables telles que de l'essence, du benzène, du dissolvant pour peinture ou autres pouvant émettre des vapeurs dangereuses. Ce genre de problème risque de provoquer une explosion de l'imprimante ou sa combustion pouvant entraîner des brûlures.
- ⚠ Ne démontez jamais les piles. Ne les soumettez pas à la chaleur, ne les jetez pas dans un feu, n'essayez pas de les recharger, de les court-circuiter, de les faire tomber ni de leurs faire subir des chocs. Cela pourrait entraîner l'explosion des piles.
- ⚠ Utilisez uniquement le type de piles spécifié dans le Mode d'emploi de votre imprimante. Ce genre de problème risque de provoquer surchauffe de l'imprimante, voire sa combustion.
- ⚠ Veillez à ranger les piles dans un endroit sûr et hors de la portée des nouveaux-nés, des jeunes enfants ou des animaux de compagnie. Les jeunes enfants ou les animaux courent le risque d'avaler accidentellement les piles. Le cas échéant, consulter immédiatement un médecin.





AVERTISSEMENT

-  Utilisez uniquement la batterie spécifiée pour fonctionner avec l'imprimante. De plus, n'utilisez pas l'imprimante avec une tension d'alimentation autre que celle indiquée. L'utilisation d'autres batteries pourrait entraîner une surchauffe de l'imprimante ou un incendie.
-  Ne démontez jamais le produit. Vous risqueriez de vous blesser.
-  En cas de problème avec l'imprimante, n'essayez jamais de le réparer vous-même. Vous pourriez vous blesser.
-  Si ce produit tombe ou est endommagé et que les pièces internes deviennent apparentes, ne le touchez pas. Contactez votre revendeur FUJIFILM.
-  Ne touchez aucune pièce ni partie saillante du couvercle arrière. Vous pourriez vous blesser.
-  Ne mouillez jamais le produit et ne le touchez pas avec les mains mouillées. Ceci risque de provoquer une électrocution.
-  Ne mélangez pas des batteries neuves avec des vieilles batteries, ou des batteries de types différents. Assurez-vous aussi que les polarités $\oplus$ et $\ominus$ de la batterie sont correctes. Une batterie endommagée ou une fuite d'électrolyte peut entraîner un incendie, une blessure ou contaminer l'environnement.
-  Si l'imprimante ne doit pas être utilisée pendant une longue période (parce que vous voyagez, etc.), retirez les batteries, déconnectez l'adaptateur d'alimentation secteur et déconnectez le câble USB. Ne pas le faire pourrait entraîner un incendie.
-  Ne déplacez pas l'imprimante pendant que le câble USB est connecté. Cela pourrait endommager le câble USB et entraîner un incendie ou un choc électrique.
-  Conservez hors de la portée des enfants en bas âge. Ce produit peut provoquer des blessures s'il est laissé dans les mains d'un enfant.
-  Ne couvrez pas l'imprimante ou l'adaptateur secteur avec un chiffon ou une couverture et ne les enroulez pas dedans. La température peut monter et la chaleur déformer le boîtier ou provoquer un incendie.
-  Lors de l'utilisation de l'imprimante, assurez-vous que le couvercle de la batterie est fixé; sinon, vous pourriez vous blesser.



La marque « CE » certifie que ce produit satisfait les conditions de l'UE (Union Européenne) quant à la sécurité d'usage, la santé publique, la protection de l'environnement et du consommateur. (« CE » signifie conformité européenne.)

Par la présente, FUJIFILM, déclare que cette imprimante est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

FR





AVIS DE LA FCC/INDUSTRIE CANADA

Le présent appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC et aux normes des CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'appareil doit accepter tout brouillage subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Remarque : Déclaration de la FCC/INDUSTRIE CANADA sur l'exposition aux radiations :

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles des radioélectriques (RF) de la FCC lignes directrices d'exposition et d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de l'IC. Cet équipement doit être installé et utilisé en gardant une distance de 20 cm ou plus entre le dispositif rayonnant et le corps en utilisation normale.

ATTENTION : Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

FR



Traitement des appareils électriques et électroniques chez les particuliers

Traitement des appareils électriques et électroniques

(Applicable dans l'Union européenne et autres pays européens pratiquant le tri sélectif)

Cette icône sur le produit ou sur l'emballage, dans le manuel ou sur la garantie, indique que l'appareil ne sera pas traité comme déchet ménager.

Il devra être acheminé vers une déchetterie qui recycle les appareils électriques et électroniques.

En s'assurant d'un bon retraitement de ce produit, vous contribuerez à éviter des conséquences préjudiciables pour l'environnement et la santé.

Si votre matériel contient des piles ou accumulateurs faciles à retirer, merci de les enlever de l'appareil et de les traiter séparément. Le recyclage de l'appareil contribuera à préserver les ressources naturelles. Pour plus d'information sur le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, une déchetterie proche de votre domicile ou le magasin où vous l'avez acheté.

Pour les pays hors Union Européenne : Si vous souhaitez jeter ce produit, merci de contacter les autorités locales pour vous informer sur les moyens de retraitement existants.





SOINS DE L'IMPRIMANTE ET PRECAUTIONS

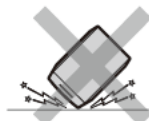
Soin de l'imprimante

- ① L'imprimante est un instrument de précision. Veillez à ne pas la mouiller, à ne pas la laisser tomber. Ne la laissez pas dans un endroit exposé à du sable.
- ② Si vous prévoyez de ne pas utiliser l'imprimante pendant une longue période, retirez la batterie et rangez-la dans un endroit à l'abri de la chaleur, de la poussière et de l'humidité.
- ③ N'utilisez pas de solvants comme des diluants et de l'alcool pour nettoyer la saleté.
- ④ Gardez la chambre du film et l'intérieur de l'imprimante propres pour éviter d'endommager les films.
- ⑤ S'il fait chaud, ne laissez pas l'imprimante dans une voiture fermée ou sur la plage, et ne la laissez pas dans un endroit humide pendant longtemps.
- ⑥ Des gaz contre les mites, comme la naphthaline, peuvent affecter l'imprimante et les photos. Evitez de ranger l'imprimante ou les photos dans une commode.
- ⑦ Comme votre imprimante est commandée par un logiciel, un mauvais fonctionnement peut se produire dans de rares occasions. Dans le cas d'un fonctionnement incorrect, réinitialisez l'imprimante en retirant les batteries puis en les remettant en place après un instant.
- ⑧ Notez que la plage de température de fonctionnement de l'imprimante est comprise entre +5 °C et +40 °C (+41°F et +104°F).
- ⑨ N'utilisez pas l'imprimante dans un avion, dans des hôpitaux ou dans des endroits où l'utilisation des téléphones mobiles est interdite.
- ⑩ Si l'imprimante provoque des problèmes avec la réception radio ou télévisée, éloignez-la de la radio ou du téléviseur.
- ⑪ Lors de l'impression d'images, assurez-vous de lire le mode d'emploi de l'appareil émetteur et assurez-vous que les conditions de fonctionnement sont respectées.
- ⑫ Faites particulièrement attention à vous assurer que les matériaux imprimés ne sont pas en infraction avec les droits d'auteur, les droits sur les images, la protection de la vie privée ou les autres droits personnels et s'ils ne constituent pas une offense à la décence. Les actions qui violent les droits des autres sont contraires à la décence publique et constituent une offense qui peut être punissable par la loi ou peut être l'objet d'une action judiciaire.

FR



Précautions pendant l'impression



FILM INSTAX mini ET PRÉCAUTION D'IMPRESSION

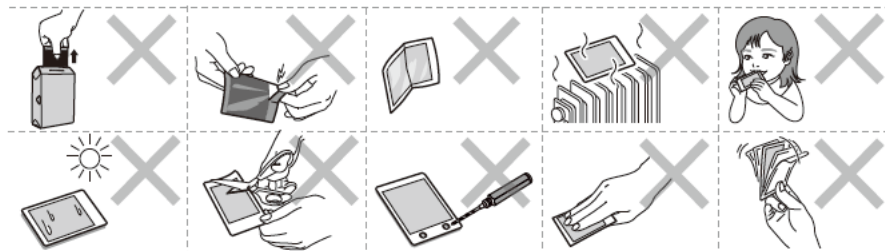
Reportez-vous au film FUJIFILM INSTAX mini pour les instructions d'utilisation du film. Suivez toutes les instructions de sécurité et d'utilisation.

FR

- ① Gardez le film dans un endroit frais et sec. Ne laissez pas le film dans un endroit où la température est extrêmement chaude (par exemple dans une voiture fermée).
- ② Lorsque l'on charge une cassette film, utiliser le film aussitôt que possible.
- ③ Si le film a été conservé dans un endroit où la température est très haute ou très basse, amenez-le à température de la pièce avant de commencer à prendre des photos.
- ④ Assurez-vous d'utiliser le film avant l'expiration de la date « Utiliser avant ».
- ⑤ Éviter de soumettre votre valise à une inspection de bagages à l'aéroport, ainsi que toute autre illumination intense par rayon X. Un effet de voile, etc. risque d'apparaître sur le film inutilisé. Nous vous recommandons de transporter l'appareil et/ou le film dans l'avion comme bagage accompagné. (Vérifiez auprès de chaque aéroport pour avoir plus d'informations.)
- ⑥ En évitant la lumière forte, garder les impressions développées dans un endroit frais et sec.
- ⑦ Ne percez pas, ne déchirez pas ni ne coupez le film INSTAX mini. Si le film est endommagé, ne l'utilisez pas.

Précautions sur la manipulation du film et des impressions

Pour en savoir plus, reportez-vous aux instructions et aux avertissement du film FUJIFILM INSTAX Mini.



FR

Appareils de réseau sans fil : Précautions

IMPORTANT : Lisez les notifications suivantes avant d'utiliser le transmetteur intégré sans fil de l'imprimante.

■ Utilisez-le uniquement comme élément d'un réseau sans fil.

FUJIFILM ne peut pas être tenu responsable de dommages provenant d'une utilisation non autorisée. Ne l'utilisez pas dans des applications exigeant une extrême fiabilité, par exemple dans des appareils médicaux ou dans tout autre système qui peuvent mettre en péril directement ou indirectement la vie d'autrui. Lorsque vous utilisez le dispositif dans des ordinateurs ou d'autres systèmes qui demandent un plus haut degré de fiabilité que des réseaux sans fil, veuillez à prendre toutes les mesures nécessaires pour assurer la sécurité et empêcher tout dysfonctionnement.

■ Utilisez-le uniquement dans son pays d'achat.

Ce dispositif est conforme à la réglementation des appareils de réseaux sans fil en vigueur dans le pays d'achat. Respectez toutes les réglementations locales en vigueur lorsque vous utilisez ce dispositif. FUJIFILM ne peut pas être tenu responsable des problèmes provoqués par une utilisation sous d'autres juridictions.



■ **Les données (images) d'un réseau sans fil peuvent être interceptées par des tiers.**

La sécurité des données transmises sur des réseaux sans fil n'est pas garantie.

■ **N'utilisez pas ce dispositif dans des endroits exposés à des champs magnétiques, de l'électricité statique ou des interférences radio.**

N'utilisez pas le transmetteur à proximité de fours à microonde ou dans tout autre lieu exposé à des champs magnétiques, de l'électricité statique ou des interférences radio qui peuvent empêcher la réception des signaux sans fil. Une interférence mutuelle peut se produire lorsque le transmetteur est utilisé à proximité des autres appareils sans fil fonctionnant dans la bande de 2,4 GHz.

■ **Le transmetteur sans fil fonctionne dans la bande 2,4 GHz en utilisant la modulation DSSS et OFDM.**
■ **Cet appareil fonctionne sur la même fréquence que les appareils commerciaux, éducatifs et médicaux et les transmetteurs sans fil.**

Il fonctionne également sur la même fréquence que les transmetteurs brevetés et les transmetteurs basse-tension non brevetés spéciaux fonctionnant dans les systèmes de traçabilité RFID (systèmes d'identification par radiofréquence) des lignes d'assemblage ou d'application similaire.

■ **Pour empêcher l'interférence avec les appareils ci-dessus, respectez les consignes suivantes.**

Vérifiez que le transmetteur RFID ne fonctionne pas avant d'utiliser cet appareil. Si vous remarquez que ce dispositif provoque des interférences avec les transmetteurs brevetés utilisés par le système de traçabilité RFID, réglez-le immédiatement sur une nouvelle fréquence de transmission afin d'éviter d'autres interférences. Si vous remarquez que ce dispositif provoque des interférences avec des systèmes de traçabilité RFID basse tension, contactez un représentant FUJIFILM.

■ **Les marques de certification obtenues par l'imprimante sont situées dans la chambre du film.**

FR



A propos de la manipulation de la batterie

- Assurez-vous d'utiliser l'imprimante correctement. Lisez ces remarques de sécurité et votre mode d'emploi attentivement avant l'utilisation.
- Après avoir lu ces remarques relatives à la sécurité, rangez-les dans un endroit sûr.

 AVERTISSEMENT	 ATTENTION
Ce signe indique une situation pouvant entraîner la mort ou de sérieuses blessures si ces instructions sont ignorées ou si le produit est utilisé de façon incorrecte.	Ce signe indique une situation pouvant entraîner des blessures ou des dégâts matériels si ces instructions sont ignorées ou si le produit est utilisé de façon incorrecte.

 AVERTISSEMENT	
 Interdit	<i>N'utilisez pas de batteries autres que celles préconisées.</i> Chargez la batterie comme indiqué par l'indicateur.
 Interdit	<i>Ne chauffez pas, ne changez pas ni ne démontez la batterie. Ne faites pas tomber la batterie ni ne la soumettez à des chocs. Ne court-circuitiez pas la batterie. Ne rangez pas la batterie avec des produits métalliques. Ne chargez pas la batterie en utilisant un autre chargeur que le chargeur spécifié. N'importe laquelle de ces actions peut faire exploser la batterie ou la faire fuir et provoquer un incendie ou des blessures.</i>
 Interdit	<i>N'utilisez pas de tensions autres que la tension d'alimentation électrique indiquée.</i> L'utilisation d'autres sources d'alimentation peut provoquer un incendie.
 Interdit	<i>Si la batterie fuit et que le liquide entre en contact avec vos yeux, votre peau ou vos vêtements, rincez abondamment la partie touchée à l'eau claire et consultez un médecin ou appelez les urgences immédiatement.</i>
 Requis	<i>Risque d'explosion de la batterie si celle-ci est remplacée par un modèle non compatible. Mettez les batteries au rebut en respectant les instructions données.</i>
 Requis	<i>Mettez les batteries au rebut en respectant les instructions données. Avant de jeter la batterie, recouvrez les bornes avec du ruban isolant. L'entrée en contact avec d'autres objets métalliques ou d'autres batteries pourrait provoquer la mise à feu ou l'explosion de la batterie.</i>

FR



ATTENTION

 Requis	<i>Quand vous nettoyez l'imprimante, ou si vous ne prévoyez pas de l'utiliser pendant une période prolongée, retirez la batterie. Sinon, vous pourriez provoquer un incendie ou une décharge électrique.</i>
 Requis	<i>Si un problème se produit, mettez l'imprimante hors tension et retirez la batterie. Continuer d'utiliser l'imprimante alors qu'elle émet de la fumée, a une odeur inhabituelle ou se trouve dans un autre état anormal peut entraîner un incendie ou un choc électrique. Contactez votre revendeur FUJIFILM.</i>

Batterie

Les paragraphes suivants décrivent comment utiliser correctement les batteries et prolonger leur autonomie. Une utilisation incorrecte peut réduire l'autonomie de la batterie ou provoquer sa fuite, sa surchauffe, un incendie ou une explosion.

La batterie n'est pas chargée lors de l'expédition. Chargez-la avant toute utilisation.

■ Remarques relatives à la batterie

La batterie perd progressivement sa charge lorsqu'elle n'est pas utilisée. Chargez la batterie un ou deux jours avant utilisation.

La vie de la batterie peut être prolongée en mettant l'imprimante hors tension quand elle n'est pas utilisée.

La capacité de la batterie diminue à basse température, une batterie déchargée peut ne pas fonctionner si elle est froide.

Gardez une batterie de recharge entièrement chargée dans un endroit chaud et changez-la dès que nécessaire, ou gardez la batterie dans un endroit chaud et insérez-la dans l'imprimante uniquement quand vous l'utilisez. Ne placez pas la batterie en contact direct avec un réchauffe-mains ou d'autres appareils de chauffage.

■ Recharge de la batterie

Chargez la batterie en utilisant le câble USB fourni. Le temps de charge augmente à des températures ambiantes inférieures à +10 °C (+50°F) ou supérieures à +35 °C (+95°F). N'essayez pas de recharger la batterie à des températures supérieures à +40 °C (+104°F) ; à des températures inférieures à +5 °C (+41°F), la batterie ne se recharge pas.

N'essayez pas de recharger une batterie entièrement chargée. Il n'est cependant pas nécessaire que la batterie soit entièrement déchargée avant de la recharger.

Il se peut que la batterie soit chaude au toucher immédiatement après avoir été rechargée ou utilisée. Ceci est normal.





■ Longévité de la batterie

Vous pouvez recharger la batterie environ 300 fois à des températures normales. Une nette diminution de la durée pendant laquelle la batterie conserve sa charge indique qu'elle a atteint sa limite de longévité et qu'elle doit être remplacée.

■ Stockage

Les performances de la batterie peuvent se dégrader si vous n'utilisez pas celle-ci pendant une période prolongée, alors qu'elle est entièrement chargée. Déchargez-la avant de la ranger.

Si l'imprimante ne doit pas être utilisée pendant une période prolongée, retirez la batterie et rangez-la dans un endroit sec à une température ambiante comprise entre +15 °C et +25 °C (+59°F et +77°F). Ne la rangez pas dans un endroit exposé à une température extrême.

■ Précautions : Manipulation de la batterie

- Ne collez pas d'autocollants ou d'autres objets sur la batterie.
- Ne déchirez pas ni ne décollez l'étiquette extérieure.
- Gardez les bornes toujours propres.
- Le boîtier de la batterie et de l'imprimante peut devenir chaud au toucher après une utilisation prolongée. C'est normal.

■ Élimination

Jetez les batteries usagées en respectant les réglementations locales en vigueur.

FR

Informations de traçabilité en Europe

Fabricant : FUJIFILM Corporation

Adresse, Ville : 7-3, Akasaka 9-Chome,
Minato-ku, Tokyo

Pays : JAPAN

Représentant autorisé en Europe :

FUJIFILM EUROPE GMBH

Adresse, Ville : Dusseldorf Heesenstrasse 31,
40549

Pays : Allemagne

Informations sur FUJIFILM au Canada

FUJIFILM Canada Inc.

600 Suffolk Court, Mississauga, Ontario L5R
4G4



ESPAÑOL

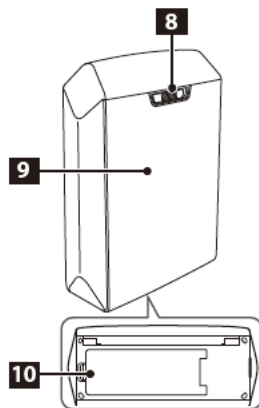
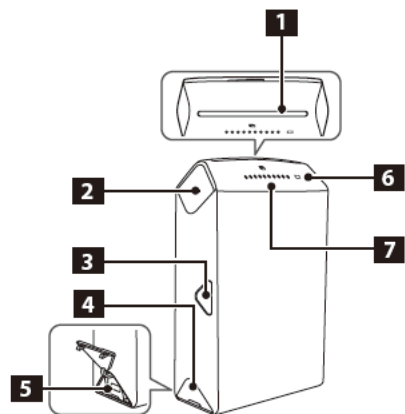
Contenido

Nombre de las partes	88	Descarga del cartucho de película...	97
Antes del uso.....	89	Acerca de las indicaciones LED.....	98
Inserción/carga de las batería	89	CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	99
Inserción de las batería.....	89	RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	100
Carga de las batería.....	90	ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES...	104
Indicador de carga	90	Acerca del manejo de las batería ...	111
Carga del cartucho de película	91		
Encendido/apagado de la impresora...	92		
Comprobación de la vida restante de las batería	92		
Conexión e impresión	93		
Cuando se establece la conexión por primera vez:	93		
Cuando ya se ha establecido la conexión: ...	95		
Reimpresión.....	96		
Borrado de una imagen.....	97		

Después de leer esta Guía del usuario, guárdela en un lugar seguro y fácilmente accesible para futuras consultas.

ES

Nombre de las partes



1 Salida de la película

2 Botón POWER

3 Botón REPRINT

4 Tapa del conector USB

5 Conector USB

6 LED de carga restante de las baterías

7 LED de película restante

8 Bloqueo de la tapa trasera

9 Tapa trasera

10 Tapa del compartimento de las baterías

Antes del uso

Antes de utilizar la impresora, instale en su dispositivo la aplicación instax SHARE.

- Si está utilizando un dispositivo con Android OS, busque "instax SHARE" en Google Play y, a continuación, instale la aplicación.
* Requerimientos del sistema de un dispositivo con Android OS: Android Ver 4.0.3 o posterior y Google Play instalados.
- Si está utilizando un dispositivo iOS, busque "instax SHARE" en App Store y, a continuación, instale la aplicación.
* Requerimientos del sistema de un dispositivo iOS: iOS Ver 7.1 o posterior instalado.

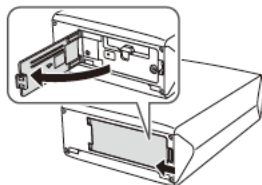
Es posible que no pueda imprimir desde algunos dispositivos, aunque usted tenga instalada la aplicación instax SHARE y su dispositivo cumpla con los requerimientos enumerados en la presente.

Para obtener la información más reciente sobre los requisitos del sistema, acceda al sitio web instax SHARE.

Inserción/carga de las batería

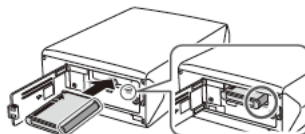
Inserción de las batería

1



Para abrir la tapa del compartimento de las batería, levante el bloqueo de la tapa.

2



Asegúrese de que la línea amarilla de la batería se alinee con la marca de la impresora.

3

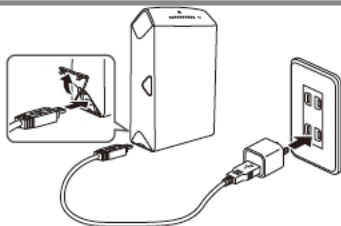


Empuje el bloqueo de la tapa de las batería hasta que encaje en su lugar.

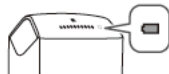
ES

Inserción/carga de las batería (Continuación)

Carga de las batería



Conecte la impresora y el adaptador de alimentación de CA suministrado con su smartphone mediante el cable USB suministrado y, a continuación, conecte el adaptador de CA a una toma de corriente interior. El LED de carga restante de las batería indica el estado de carga de las batería. Para obtener más información, consulte la tabla en a columna de la derecha.



- Utilice un adaptador de CA que cumpla con la siguiente potencia nominal: 5,0 V CC/1000 mA
- Puede imprimir imágenes mientras se está realizando la carga.
- El tiempo de carga es de aproximadamente 90 minutos.

Indicador de carga

Indicación	Estado de las batería/ Acción
Encendida en rojo (ON) Parpadea en rojo (OFF)	Carga en curso.
Encendida en verde (ON) Parpadea en verde (OFF)	Cargada hasta más de la mitad.
Parpadea en verde, luego se apaga (OFF)	Carga completa.
Parpadea alternativamente en verde y rojo	Ha ocurrido un error. Detenga la carga.

Carga desde un PC:

- Conecte directamente la impresora y el PC. No conecte a través de un teclado o un hub USB.
- Si el PC entra en modo de reposo durante la carga, la carga se detendrá. Para continuar la carga, desactive el modo reposo en el PC y vuelva a conectar el cable USB.
- La carga de la impresora desde un PC podría no realizarse en función de las especificaciones del PC, los ajustes o sus condiciones.

Carga del cartucho de película

PRECAUCIÓN

No abra la tapa trasera hasta que termine de usar la película; de lo contrario, el resto de la película quedará velada y no podrá utilizarse.

- Al colocar el cartucho de película, no presione nunca sobre los orificios rectangulares de la parte posterior.
- Nunca utilice un cartucho de película más allá de su vida útil; de lo contrario, se podrá dañar la impresora.

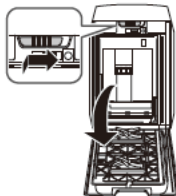
Utilice únicamente película instantánea en color FUJIFILM INSTAX mini. No se pueden utilizar otros tipos de fotos (por ejemplo, FUJIFILM Digital Mobile Printer Photo Pack).

Notas sobre los cartuchos de película

- Un cartucho de película contiene 1 placa protectora de color negro y 10 hojas de película.
- No retire el paquete de película de su bolsa interior antes de cargarlo en la impresora.
- La placa protectora de la película se expulsa automáticamente al cerrar la tapa trasera.

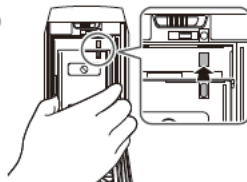
Para obtener más información, consulte las instrucciones y las advertencias de la película FUJIFILM INSTAX mini.

1



Para abrir la tapa trasera, presione el bloqueo de la tapa y deslícela hacia la derecha.

2



Sujete ambos lados del cartucho de película, haga coincidir las marcas de color amarillo de la impresora y del cartucho de película, e insértelo en línea recta.

Continuación en la siguiente página.

ES

Carga del cartucho de película (Continuación)

3



Cierre la tapa trasera. Asegúrese de que el bloqueo de la tapa trasera encaje en su lugar con un chasquido.

4



La placa protectora (negra) de la película se expulsa automáticamente al cerrar la tapa trasera. Extraiga la placa protectora de la película por la salida de impresión.

ES

Encendido/apagado de la impresora



Pulse y mantenga pulsado el botón POWER durante aprox. 1 segundo para encender o apagar la impresora.

El LED de carga restante de las batería se ilumina al encender la impresora y se apaga después de un determinado período de tiempo.

Si no se realiza ninguna operación por un determinado período de tiempo, la impresora se apaga automáticamente.

Comprobación de la vida restante de las batería

Compruebe el LED de carga restante de las batería al encender la impresora o mientras la impresión está en curso.

Indicación	Vida restante de las batería
Verde	Suficiente
Rojo	Baja. Se recomienda cargar las batería. (Consulte la página 90.)
La impresora se apaga después de parpadear en rojo.	Las batería está completamente agotada. Carga de las batería. (Consulte la página 90.)

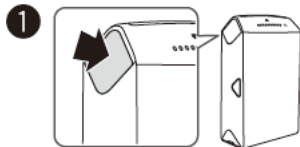
Conexión e impresión

Configuración de LAN inalámbrica para dispositivos iOS

Cuando utilice un dispositivo iOS, utilice el siguiente procedimiento para realizar la configuración de LAN inalámbrica.

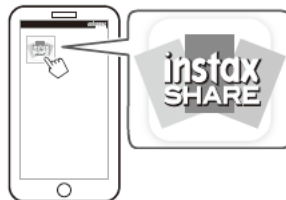
1. Active "Wi-Fi" en el menú "Ajustes" de su dispositivo.
2. Toque el nombre de la red (nombre de la impresora) en "Elija una red".

Cuando se establece la conexión por primera vez:



Pulse y mantenga pulsado el botón POWER durante aprox. 1 segundo para encender la impresora. El LED de carga restante de las batería se ilumina y se apaga después de un determinado período de tiempo.

2



Inicie la aplicación "instax SHARE" que ha descargado.

3



Seleccione la imagen que desea imprimir o tome una foto.

Continuación en la siguiente página.

93

Conexión e impresión (Continuación)



Toque "Conectar e imprimir".

Antes de tocar "Conectar e imprimir", toque  en la esquina derecha superior para que se visualice el menú de edición. Puede añadir una plantilla o ajustar una imagen en este menú.

Toque "Hecho" para salir del menú.



Ingrese la contraseña predeterminada de fábrica (1111) o la que usted especificó y, a continuación, toque "OK". La impresora empieza a imprimir.

A la hora de imprimir, coloque la impresora sobre una superficie estable, como un escritorio.



Cuando se detecta una impresora, toque "Conectar". Si se detectan múltiples impresoras, seleccione de la lista la impresora que desea conectar. El identificador de la impresora (SSID) se encuentra en la parte inferior de la impresora.

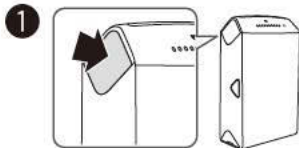
Para restablecer la contraseña al ajuste predeterminado de fábrica (1111), encienda la impresora mientras mantiene pulsado el botón REPRINT.



Cuando la película se ha expulsado (la impresora deja de emitir un sonido), sujete el borde de la película y extráigala. Se apaga 1 LED de película restante cada vez que se imprime una imagen.

Conexión e impresión (Continuación)

Cuando ya se ha establecido la conexión:



Pulse y mantenga pulsado el botón POWER durante aprox. 1 segundo para encender la impresora. El LED de carga restante de la batería se ilumina y se apaga después de un determinado período de tiempo.



Inicie la aplicación "instax SHARE" que ha descargado.



Seleccione la imagen que desea imprimir o tome una foto.



Toque "Imprimir". La impresora empieza a imprimir.

- A la hora de imprimir, coloque la impresora sobre una superficie estable, como un escritorio.
- Antes de tocar "Imprimir", toque  en la esquina derecha superior para que se visualice el menú de edición. Puede añadir una plantilla o ajustar una imagen en este menú.
- Toque "Hecho" para salir del menú.

Continuación en la siguiente página.

ES

Conexión e impresión (Continuación)

5

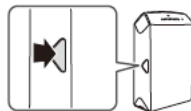


Cuando la película se ha expulsado (la impresora deja de emitir un sonido), sujete el borde de la película y extráigala.
Se apaga 1 LED de película restante cada vez que se imprime una imagen.

ES

Reimpresión

1



Pulse una vez el botón REPRINT.

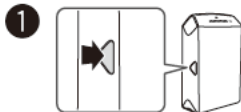
2



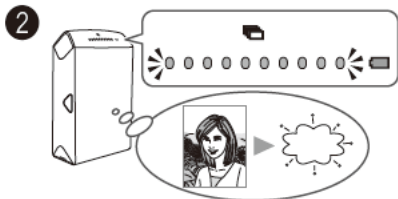
Cada vez que pulsa el botón REPRINT, se vuelve a imprimir la imagen anterior.

- La última imagen impresa se almacena aunque usted apague la impresora. (Puede optar por guardar la imagen en la aplicación instax SHARE.)
- Al transferir una imagen nueva se sobrescribe la imagen almacenada.
- No se pueden imprimir plantillas en tiempo real.
- Los tonos de color podrían cambiar ligeramente durante la impresión continua.

Borrado de una imagen

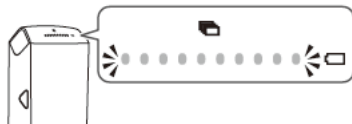


Pulse y mantenga pulsado el botón REPRINT durante más de 5 segundos con la impresora encendida.

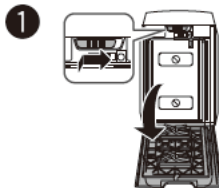


El LED de película restante parpadea durante 1 segundo y la imagen se borra.

Descarga del cartucho de película



Cuando no hay película restante, todos los LED de película restante parpadean lentamente. Retire el cartucho de película.



Para abrir la tapa trasera, presione el bloqueo de la tapa y deslícela hacia la derecha.

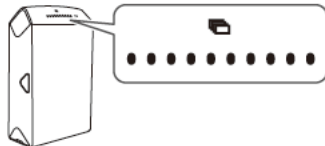


Sujete los orificios rectangulares del cartucho de película y extráigalo en sentido recto.

ES

Acerca de las indicaciones LED

Indicador LED de película restante



El LED de película restante indica la película restante, la operación de la impresora o una advertencia de error. 1 LED de película restante se apaga cada vez que imprima una imagen y parpadea lentamente para indicar que no hay película restante. Consulte la tabla de abajo para otros patrones de indicación.

Indicador LED de batería restante



El LED de batería restante indica el estado de la impresora mientras se carga la batería, o la vida de las baterías de la impresora. Consulte la página 90 para las indicaciones que se muestran durante la carga de las baterías. Consulte la página 92 para las indicaciones sobre la vida de las baterías de la impresora.

Operación/Estado	Indicación
Ha eliminado una imagen de reimpresión.	Parpadea rápidamente durante 1 segundo.
Ha restablecido la contraseña.	
Ha transmitido una imagen sin película restante.	Parpadea lentamente durante 3 segundos.
No hay imagen de reimpresión	
No hay paquete de película	Parpadea lentamente.
Ha ocurrido un error de revelado o de comunicación.	Parpadea rápidamente.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

instax SP-2

Método de grabación	Exposición de 3 colores con OLED
Película	Película instantánea en color FUJIFILM "INSTAX mini"
Capacidad de fotos	10 impresiones/paquete
Tamaño de la imagen	62 mm x 46 mm
Tamaño de imagen compatible	800 x 600 puntos
Resolución de impresión	320 ppp
Niveles de impresión	256 niveles por color (RGB)
Interfaz	Cumplimiento de normas IEEE802.11b/g Frecuencia de funcionamiento: 2,4 GHz (No compatible con 5 GHz.)
Formato de imagen compatible	JPEG, PNG
Tiempo de impresión	Grabación de imágenes - salida de fotos (expulsión): Aprox. 10 seg.
Capacidad de impresión aproximada	Aprox. 100 impresiones (basado en nuestras condiciones de prueba) * Varía según las condiciones de uso.
Tiempo de carga	Aprox. 90 minutos (varía en función del nivel restante de la batería)
Fuente de alimentación	NP-45S (1 pieza)
Consumo de energía	2 W
Temperatura de funcionamiento	+5°C a +40°C (sin condensación)
Dimensiones/Peso	89,5 mm x 131,8 mm x 40 mm (excluyendo los salientes) 250 g (sin batería ni paquete de película)
Accesorio suministrado	Cable USB (BOB711)

* Las especificaciones mencionadas arriba están sujetas a cambios para fines de mejoramiento.

ES

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Durante la impresión

Fallo	Causa posible	Solución
La impresora no se enciende.	① La carga de las baterías es baja. (El LED de batería restante parpadea en rojo.) ② Las batería no está correctamente insertada. ③ No mantuvo pulsado el botón POWER durante el tiempo suficiente.	① Cargue las batería por completo. ② Inserte las batería correctamente. ③ Pulse y mantenga pulsado el botón POWER durante aprox. 1 segundo.
Ha introducido la contraseña, pero el dispositivo no se puede conectar con la impresora.	● La contraseña es incorrecta.	● Encienda la impresora mientras mantiene pulsado el botón REPRINT para restablecer la contraseña a la configuración predeterminada de fábrica (1111).
Se ha pulsado el botón REPRINT, pero no se puede imprimir.	① No hay imágenes guardadas en la impresora. (El LED de película restante parpadea durante 3 segundos.) ② No hay película remanente en la impresora. (Todos los LED de película remanente están parpadeando.) ③ No se ha cargado el paquete de película. (Todos los LED de película remanente están parpadeando.)	① Transmita la imagen que desee imprimir. ② Cargue un paquete de película nuevo. ③ Cargue un paquete de película nuevo.

ES

Fallo	Causa posible	Solución
El paquete de película no se puede cargar, o no puede hacerlo con facilidad.	① El paquete de película no es para su impresora. ② El paquete de película no está correctamente cargado.	① Utilice únicamente la película instantánea en color FUJIFILM "INSTAX mini". (No se puede utilizar ninguna otra película.) ② Haga coincidir la línea amarilla del paquete de película con la marca de posición amarilla de la impresora.
La placa protectora de la película no puede expulsarse.	● La impresora no puede reconocer el paquete de película.	● Retire el paquete de película y vuelva a instalarla.
La película no puede expulsarse del todo.	● La impresora vibra o se ha caído y la película ha quedado mal alineada.	① Tome el borde de la película y extráigala. ② Al realizar otra operación de impresión se empuja la película atascada hacia afuera.
El paquete de película no puede expulsarse.	① La impresora vibra o se ha caído y la película ha quedado mal alineada. ② La película está atascada.	① Cargue un paquete de película nuevo. ② Apague la impresora y vuélvala a encender. Si el problema todavía persiste, retire la película atascada y cargue un paquete de película nuevo.

ES

Estado del LED

Fallo	Causa posible	Solución
El LED de película restante parpadea rápidamente y, a continuación, la impresora se apaga automáticamente.	● Se ha producido un error en la impresora.	● Encienda la impresora.
El LED de batería restante parpadea rápidamente en rojo y, a continuación, la impresora se apaga automáticamente.	● Las carga de las baterías es baja.	● Cargue las batería por completo. Cuando la vida restante de las batería sea baja, no se podrá encender la impresora aunque esté conectada a una toma de CA mediante el cable USB. Encienda la impresora pasado un tiempo desde que se inició la carga.
El LED de película restante parpadea durante la comunicación y la impresión no se inicia.	● La comunicación se ha interrumpido por alguna razón.	● Encienda la impresora y, a continuación, vuelva a iniciar la aplicación en el dispositivo.
El LED de batería restante parpadea lentamente en verde y rojo.	① Las batería se ha cargado fuera de la gama de temperaturas de funcionamiento. ② La vida útil de las batería ha finalizado o existe un problema con el cable USB o el adaptador de alimentación de CA.	① Cargue las batería entre +5°C y +40°C. ② Sustituya las batería, el cable USB o el adaptador de alimentación de CA por uno nuevo.
El LED de batería restante parpadea rápidamente en verde y rojo.	● La vida útil de las batería ha finalizado o existe un problema con el cable USB o el adaptador de alimentación de CA.	● Sustituya las batería, el cable USB o el adaptador de alimentación de CA por uno nuevo.

Copias impresas

Fallo	Causa posible	Solución
Parte de la foto acabada e impresa aparece en blanco.	● Se ha abierto la tapa posterior antes de terminar la película.	● No abra la tapa posterior hasta haber agotado la película. Si lo hace, el resto de la película se velará y quedará inservible.
La imagen está borrosa.	① Se aplicó presión a la imagen inmediatamente después de salir de la impresora. ② La imagen no sale sin dificultades.	① No sacuda, doble, pliegue ni presione la copia. ② No cubra la salida de la película.
Aparece una línea negra en la parte inferior de la impresión final.	● La impresora ha sido sacudida o se ha caído y la película ha quedado mal alineada.	● Vuelva a transmitir la imagen. Si el problema persiste, cargue un nuevo paquete de película.

ES



ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

Este producto ha sido diseñado teniendo en cuenta la seguridad, y para proporcionar un uso seguro cuando se maneja correctamente y de conformidad con la Guía del usuario y otras instrucciones. Es importante que tanto el producto como la película INSTAX se manejen correctamente y que se utilicen exclusivamente para imprimir imágenes, como se indica en esta Guía del usuario y en las instrucciones de la película INSTAX mini. Para su conveniencia y seguridad, por favor siga las prescripciones de esta Guía del usuario. También le recomendamos guardar esta Guía del usuario en un lugar seguro y fácilmente accesible para futuras consultas.

 ADVERTENCIA	 PRECAUCIÓN
Este icono indica situaciones que podrían ocasionar la muerte o heridas graves a personas que no tuvieran en cuenta estas instrucciones y manipulasen el producto de forma incorrecta.	Este icono indica situaciones que podrían ocasionar heridas a personas o daños físicos o materiales si no se tuvieran en cuenta estas instrucciones y se manipula el producto de forma incorrecta.

 ADVERTENCIA
 Si la impresora (o las baterías) se calientan en exceso, despiden humo, olor a quemado o muestran cualquier otra anomalía, extraiga inmediatamente las baterías. Las negligencias de esta naturaleza pueden causar un incendio y provocar quemaduras. (Preste especial atención para no quemarse al extraer las baterías o el cable USB.)  Si la impresora se moja o si entran en su interior agua, objetos de metal u otros cuerpos extraños, extraiga inmediatamente las baterías, desconecte el adaptador de alimentación de CA o desenchufe el adaptador de alimentación de CA de la toma de corriente. Las negligencias de esta naturaleza pueden hacer que la impresora genere calor o se incendie.  No utilice esta impresora en presencia de gases inflamables o cerca de líquidos como gasolina, bencina, diluyentes de pintura u otras sustancias inestables que puedan emitir vapores perjudiciales. Las negligencias de esta naturaleza pueden provocar la explosión o el incendio de la impresora, y causar quemaduras.  No intente desmontar las baterías. No las exponga al calor, no las arroje a las llamas ni intente recargarlas, ponerlas en cortocircuito, no las deje caer ni las someta a impactos. De hacerlo, las baterías podrían explotar.  Utilice únicamente el tipo de baterías especificado en la guía del usuario de su impresora. Las negligencias de esta naturaleza pueden hacer que la impresora genere calor o se incendie.  Asegúrese de guardar las baterías en un lugar seguro, lejos del alcance de los niños y de animales domésticos. Las baterías podrían ser ingeridas accidentalmente por los niños o animales domésticos. Si llegara a ingerirse, acuda inmediatamente al médico.  Utilice únicamente la batería designada específicamente para usar con la impresora. Además, no utilice la impresora con un voltaje de alimentación distinto del especificado. El uso de otras baterías pueden provocar el sobrecalentamiento de la impresora o un incendio.

ES

104





PRECAUCIÓN

- ⚠ No intente desmontar este producto. Podría sufrir lesiones.
- ⚠ Si se presenta algún problema con la impresora, nunca intente repararla por su cuenta. Podría sufrir lesiones.
- ⚠ No toque el interior de este producto si éste ha quedado al descubierto, por ejemplo, debido a una caída. Póngase en contacto con su distribuidor FUJIFILM.
- ⚠ No toque ninguna de las piezas o partes salientes del interior de la tapa posterior. Podría sufrir lesiones.
- ⚠ No moje este producto ni lo toque con las manos mojadas. De hacerlo, podría sufrir una descarga eléctrica.
- ⚠ No mezcle baterías nuevas con otras usadas ni baterías de diferentes tipos. También asegúrese de que los polos $\oplus$ y $\ominus$ de las baterías estén correctamente orientados. Una batería dañada o las fugas de electrolito pueden ocasionar un incendio, lesiones, y contaminar el medio ambiente.
- ⚠ Si no va a utilizar la impresora por un período prolongado (debido a un viaje, etc.), extraiga las baterías, desconecte el adaptador de alimentación de CA y desenchufe el cable USB. El incumplimiento podría provocar un incendio.
- ⚠ No mueva la impresora con el cable USB conectado a la misma. De hacerlo, se podrá dañar el cable USB y provocar un incendio o descarga eléctrica.
- ⚠ Manténgala fuera del alcance de los niños. Este producto puede producir lesiones en manos de un niño.
- ⚠ No tape ni envuelva la impresora o el adaptador de alimentación de CA con un paño o manta. Esto podría causar un calentamiento que deformaría la carcasa o podría provocar un incendio.
- ⚠ Cuando utilice la impresora, asegúrese de que la tapa del compartimiento de la batería esté correctamente colocada, de lo contrario, podrá sufrir lesiones.



La marca "CE" certifica que este producto cumple los requisitos de la UE (Unión Europea) en lo que se refiere a la seguridad, la salud pública y la protección del medio ambiente y del consumidor. ("CE" es la abreviatura de Conformité Européenne.)

Por la presente, FUJIFILM, declara que esta impresora cumple con los requisitos esenciales y otras exigencias relevantes de la Directiva 1999/5/CE.

ES





Entrega de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios particulares

Entrega de aparatos eléctricos y electrónicos usados.

(De aplicación en la Unión Europea, y otros países con sistemas de recogida separados)

Este símbolo en el producto, el manual, la garantía o el envase indica que no debe ser tratado como residuo doméstico.

En su lugar debe ser entregado al punto de recogida correspondiente, para el reciclado de equipos y materiales eléctricos y electrónicos.

Al asegurar que este producto se desecha correctamente, contribuirá a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que de otra manera se producirían por un manejo inadecuado del residuo de este producto.

Si su equipo contiene baterías, baterías o acumuladores que puedan sacarse fácilmente, por favor deséchelas separadamente de acuerdo con la reglamentación local.

El reciclado de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. Para tener información más detallada acerca del reciclado de este producto: Contacte con el ayuntamiento de su localidad, la empresa de recogida o la tienda donde lo compró.

En países fuera de la Unión Europea: Si desea desechar este producto, por favor contacte con las autoridades locales y pregunte cual es la forma correcta de eliminación.

ES

CUIDADOS GENERALES DE LA IMPRESORA

CUIDADOS DE LA IMPRESORA

- ① Su impresora es un dispositivo de precisión. No la moje ni la deje caer. Asimismo, no la deje expuesta a la arena.
- ② Si no va a utilizar la impresora por un largo período de tiempo, extraiga las batería y guárdela en un lugar protegido de calor, polvo y humedad.
- ③ No utilice solventes tales como diluyente o alcohol para eliminar la suciedad.
- ④ Para evitar daños en la película, mantenga limpias la cámara de la película y el interior de la impresora.
- ⑤ Cuando haga calor, no deje la impresora en lugares calurosos como en el interior de un coche o en la playa. No la deje en lugares húmedos por un periodo de tiempo prolongado.
- ⑥ Los vapores producidos por productos antipolillas, como por ejemplo, la naftalina, tienen efectos nocivos sobre la impresora y las impresiones. Evite guardar la impresora o las impresiones en armarios para la ropa.
- ⑦ Debido a que su impresora está controlada por software, en raras ocasiones podrá producirse un fallo de funcionamiento. Si se produce un fallo de funcionamiento, extraiga las baterías y vuélvalas a instalar después de un cierto tiempo.
- ⑧ Tenga en cuenta que la impresora se debe utilizar dentro de una gama de temperaturas comprendidas entre +5°C y +40°C.
- ⑨ No utilice la impresora en un avión, en hospitales u otros lugares donde esté prohibido el uso de teléfonos celulares.
- ⑩ Si la impresora produce problemas en la recepción de radio o televisión, aleje la impresora de la radio o del televisor.
- ⑪ Cuando imprima imágenes, lea atentamente las instrucciones del manual del propietario entregado con el dispositivo de transmisión y siga atentamente sus prescripciones.
- ⑫ Tenga sumo cuidado de evitar que los materiales impresos no infrinjan las leyes de los derechos de autor, la privacidad u otros derechos personales, y no que atenten contra la decencia pública. Las acciones que puedan violar los derechos de terceros, que sean contrarias a la decencia pública o que constituyan una afrenta pueden ser castigables por la ley o ser procesables legalmente.

ES

Precauciones durante la impresión



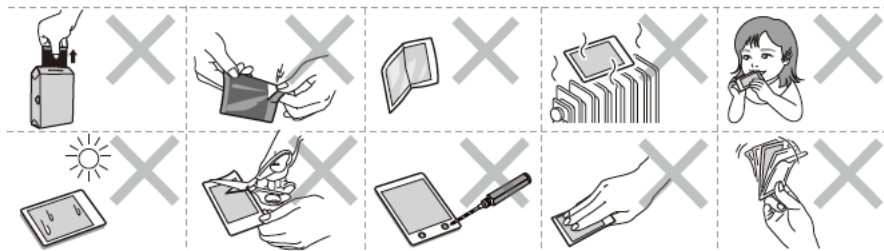
CUIDADO DE LA PELÍCULA Y LAS COPIAS

Vea película FUJIFILM INSTAX mini para las instrucciones de uso de los cartuchos de película. Siga todas las instrucciones sobre seguridad y uso correcto.

- ① Guarde las películas en un lugar fresco y seco. No las deje durante muchas horas en lugares donde la temperatura sea excesivamente alta (por ejemplo, dentro de un coche cerrado).
- ② Una vez haya cargado un cartucho de película en la cámara, utilice todas las hojas de película lo antes posible.
- ③ Cuando vaya a hacer fotografías tras haber estado las películas en un lugar donde la temperatura fuera muy alta o muy baja, manténgalas durante un tiempo a temperatura normal antes de empezar a fotografiar.
- ④ Asegúrese de utilizar las películas antes de su caducidad.
- ⑤ Evite que la película sea expuesta a fuentes de iluminación intensa por rayos X como, por ejemplo, los aparatos de inspección de equipaje en los aeropuertos. Esto puede causar el empañamiento, etc., de las películas no expuestas. Recomendamos llevar la impresora y/o la película como equipaje de mano. (Solicite más información al personal de cada aeropuerto.)
- ⑥ Evite la luz intensa y guarde las copias en un lugar fresco y seco.
- ⑦ No pinche, rasgue ni corte los cartuchos de película INSTAX mini. No utilice la película si ésta está dañada.

Precauciones sobre el manejo de la película y las impresiones

Para obtener más información, consulte las instrucciones y las advertencias de la película FUJIFILM INSTAX mini.



Dispositivos de red inalámbrica: Precauciones

IMPORTANTE: Antes de utilizar el transmisor inalámbrico integrado de la impresora, asegúrese de leer las siguientes advertencias.

■ Utilizar únicamente como parte de una red inalámbrica.

FUJIFILM no se hace responsable por los daños producidos debidos al uso no autorizado. No utilizar con aplicaciones que requieran un alto grado de fiabilidad, por ejemplo con dispositivos médicos u otros sistemas que posean un impacto directo o indirecto sobre la vida humana. Al utilizar el dispositivo en un ordenador y en otros sistemas que demanden un nivel de fiabilidad superior al suministrado por las redes inalámbricas, asegúrese de tomar todas las precauciones necesarias para mantener un entorno seguro y evitar funcionamientos erróneos.

■ Utilizar únicamente en el país de adquisición.

Este dispositivo está en conformidad con las regulaciones vigentes respectivas a los dispositivos de redes inalámbricas del país de adquisición. Cumpla con todas las normativas locales al utilizar el dispositivo. FUJIFILM no se hace responsable por los problemas surgidos del uso en otras jurisdicciones.

ES



■ **Los datos inalámbricos (imágenes) podrían ser interceptados por terceras personas.**

No se garantiza la seguridad de los datos transmitidos mediante redes inalámbricas.

■ **No utilice el dispositivo en ubicaciones sometidas a campos magnéticos, electricidad estática o interferencias de radio.**

No utilice el transmisor cerca de hornos microondas o en ubicaciones sometidas a campos magnéticos, electricidad estática o interferencias de radio que puedan bloquear la recepción de las señales inalámbricas. Si el transmisor se utiliza cerca de otros dispositivos inalámbricos que operen en la banda 2,4 GHz, podría producirse una interferencia mutua.

■ **El transmisor inalámbrico emite en la banda 2,4 GHz y utiliza la modulación DSSS y OFDM.**

■ **Este dispositivo emite en la misma frecuencia que los dispositivos médicos, educativos y comerciales y que los transmisores inalámbricos.**

Igualmente emite en la misma frecuencia que la de los transmisores con licencia y algunos transmisores sin licencia de bajo voltaje especiales utilizados en sistemas de seguimiento RFID en líneas de producción en cadena y similares.

■ **Para evitar interferir en dichos dispositivos, tenga en cuenta las siguientes precauciones.**

Antes de utilizar este dispositivo, compruebe que el transmisor RFID no está activado. Si confirma que el dispositivo provoca interferencias en transmisores con licencia utilizados para el seguimiento RFID, seleccione inmediatamente otra frecuencia de funcionamiento para este dispositivo evitando así interferencias adicionales. Si nota que el dispositivo causa interferencias en sistemas de seguimiento RFID de bajo voltaje, contacte con un representante de FUJIFILM.

■ **Las marcas de certificación obtenidas por la impresora se encuentran dentro de la cámara de la película.**



ES



Acerca del manejo de las batería

- Asegúrese de utilizar la impresora correctamente. Antes del uso, lea atentamente estas notas de seguridad y la Guía del usuario.
- Después de leer estas notas de seguridad, guárdelas en un lugar seguro.

 ADVERTENCIA		 PRECAUCIÓN	
Este icono indica situaciones que podrían ocasionar la muerte o heridas graves a personas que no tuvieran en cuenta estas instrucciones y manipulasen el producto de forma incorrecta.		Este icono indica situaciones que podrían ocasionar heridas a personas o daños físicos o materiales si no se tuvieran en cuenta estas instrucciones y se manipula el producto de forma incorrecta.	
 ADVERTENCIA			
	Prohibido	<u>Use únicamente las batería especificada.</u> Coloque las batería tal y como muestra el indicador.	
	Prohibido	<u>No caliente, modifique ni desarme las batería. No deje caer las batería ni la someta a impactos fuertes. No ponga las batería en cortocircuito. No guarde las batería junto con objetos metálicos. No cargue las batería con un cargador distinto del especificado.</u> Cualquiera de estas acciones puede hacer que las batería se parta o suelte líquido, causando un incendio o lesiones.	
	Prohibido	<u>Utilice sólo la fuente de alimentación del voltaje indicado.</u> El uso de otras fuentes de alimentación puede causar un incendio.	
	Prohibido	<u>Si las batería tiene fugas y el fluido entra en contacto con sus ojos, piel o ropa, lave repetidamente la parte afectada con agua limpia e inmediatamente busque asistencia médica o contacte con los servicios de emergencias.</u>	
	Obligatorio	<u>Existe riesgo de explosión si las batería se reemplaza por otra de tipo incorrecto. Deseche las baterías usadas de acuerdo con las instrucciones.</u>	
	Obligatorio	<u>Deseche las baterías usadas de acuerdo con las instrucciones.</u> Cuando la deseche, tape los terminales de la misma con cinta aislante. El contacto con otros objetos metálicos o baterías podría provocar la explosión o incendio de las batería.	

ES



PRECAUCIÓN



Obligatorio

Cuando limpie la impresora o no tenga la intención de utilizarla durante un periodo de tiempo prolongado, extraiga las batería. Si no lo hiciera, podría producirse un incendio o descargas eléctricas.



Obligatorio

Si se produce un problema, apague la impresora y extraiga las batería. Si continúa utilizando la impresora cuando emite humos u olores extraños o hay cualquier otra situación anormal, podría producirse un incendio o sufrir una descarga eléctrica. Póngase en contacto con su distribuidor FUJIFILM.

Las batería

A continuación se describe cómo utilizar correctamente las baterías y prolongar así su vida útil. El uso incorrecto reducirá la vida útil de las batería o podría causar fugas, sobrecalentamientos, incendios o explosiones.

Las batería no sale de fábrica cargada. Cargue las batería antes de utilizarla. Si no va a utilizar las batería, guárdela en su funda.

■ Notas sobre las batería

Las batería se va descargando gradualmente al no utilizarse. Cargue las batería uno o dos días antes de utilizarla.

La vida de las batería puede extenderse apagando la impresora cuando no está en uso.

La capacidad de las batería disminuye a bajas temperaturas; una batería descargada podría no funcionar cuando hace frío.

Guarda las batería de repuesto completamente cargada en un lugar cálido y sustitúyala si fuese necesario, o conserve las batería en un lugar cálido e insértela en la impresora únicamente cuando dispere. No deje que las batería entre en contacto directo con calentadores de manos u otros dispositivos de calefacción.

■ Carga de las batería

Cargue las batería utilizando el cable USB suministrado. La duración de la carga aumentará a temperaturas ambientes inferiores a los +10°C o superiores a los +35°C. No intente cargar las batería a temperaturas superiores a los +40°C; a temperaturas inferiores a los +5°C, las batería no se cargará.

No intente recargar una batería totalmente cargada. Sin embargo, las batería tampoco necesitará estar completamente descargada antes de cargarla.

Las batería podría notarse caliente al tacto justo después de cargarla o de utilizarla. Esto es normal.



ES





■ Vida de las batería

A temperaturas normales, las batería puede recargarse unas 300 veces. Una reducción considerable de la duración de la carga de las batería indica que ha llegado al final de su vida útil y debe ser reemplazada.

■ Almacenamiento

Si una batería permanece almacenada durante largos períodos de tiempo encontrándose cargada, el rendimiento de las batería puede resultar negativamente afectado. Antes de almacenar una batería, deje que se agote completamente.

Si no va a utilizar la impresora durante un período de tiempo prolongado, extraiga las batería y guárdela en un lugar seco a una temperatura ambiente entre +15°C y +25°C. No la guarde en lugares expuestos a temperaturas extremas.

■ Precauciones: Manejo de las batería

- No use pegatinas ni adhiera ningún otro objeto a las batería.
- No desgarre ni despegue la etiqueta externa.
- Mantenga los terminales limpios.
- Las batería y el cuerpo de la impresora podrían notarse caliente al tacto después de un uso prolongado. Esto es normal.

■ Desecho

Deshágase de las baterías usadas en conformidad con las normativas locales.

ES



中國語

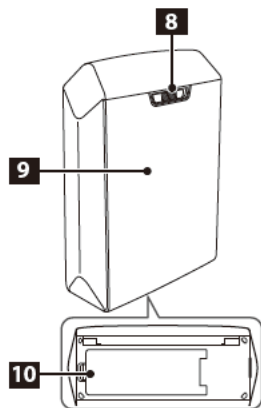
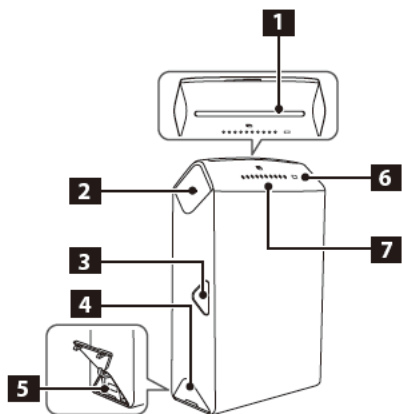
目錄

零件名稱.....	116	取出 INSTAX mini 底片盒.....	125
使用之前.....	117	關於 LED 指示.....	126
裝入電池/為電池充電.....	117	規格.....	127
裝入電池.....	117	問題與解決方法.....	128
為電池充電.....	118	安全使用須知.....	132
充電指示燈.....	118	處理電池.....	139
裝入 INSTAX mini 底片盒.....	119		
開啟/關閉打印機.....	120		
查看剩餘電池電力.....	120		
連接和打印.....	121		
首次建立連接時：.....	121		
已建立連接時：.....	123		
重新打印.....	124		
清除圖像.....	125		

TW

閱讀本使用說明書後，請將其存放在安全、便於找到的地方，可在需要時取閱。

零件名稱



- 1** 底片出口
- 2** 電源按鈕
- 3** 重新打印按鈕
- 4** USB 連接器蓋

- 5** USB 連接器
- 6** 電池剩餘電力 LED
- 7** 底片剩餘量 LED
- 8** 後蓋鎖

- 9** 後蓋
- 10** 電池蓋

使用之前

使用打印機之前，先在您的設備上安裝 instax SHARE 應用程式。

- 當您使用 Android OS 設備時，請在 Google Play 中搜尋“instax SHARE”，然後安裝該應用程式。
* Android OS 設備的系統要求：安裝 Android Ver 4.0.3 或更新版本和 Google Play。
- 當您使用 iOS 設備時，請在 App Store 中搜尋“instax SHARE”，然後安裝該應用程式。
* iOS 設備的系統要求：安裝 iOS Ver 7.1 或更新版本。

即使您安裝了 instax SHARE 應用程式且您的設備滿足這裡所列的要求，您也可能無法從某些設備打印。

訪問 [instax SHARE 網站](#) 以獲取系統要求的最新訊息。

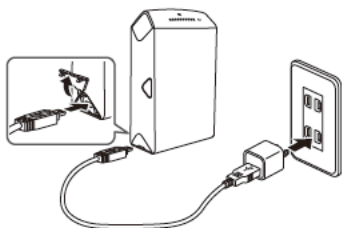
裝入電池/為電池充電

裝入電池



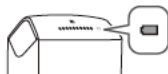
裝入電池/為電池充電（續）

為電池充電



使用隨附的 USB 電纜來連接打印機和您的智能手機隨附的 AC 電源轉換器，然後將 AC 電源轉換器連接至室內的電源插座。電池剩餘電力 LED 指示的是電池充電狀態。關於詳情，請參閱右欄的表格。

TW



- 使用 AC 轉換器以滿足以下的額定輸出：
DC 5.0 V/1000 mA
- 在充電過程中您可以打印圖像。
- 充電時間約 90 分鐘。

充電指示燈

指示	電池狀態/動作
點亮紅色 (ON) 閃爍紅色 (OFF)	正在充電過程中。
點亮綠色 (ON) 閃爍綠色 (OFF)	充電超過一半。
閃爍綠色，然後熄滅 (OFF)	充電完成。
交替閃爍綠色和紅色	發生了錯誤。停止充電。

從 PC 充電：

- 直接連接打印機和 PC。請勿經由鍵盤或 USB 集線器連接它們。
- 如果在充電過程中 PC 進入睡眠模式，充電將會停止。如果您要繼續充電，請喚醒 PC 並重新連接 USB 電纜。
- 根據您 PC 的規格、設定或狀態，您可能不能從 PC 為打印機充電。

裝入 INSTAX mini 底片盒

注意

用完底片後才可以打開後蓋；否則，剩餘的底片可能會曝光並無法使用。

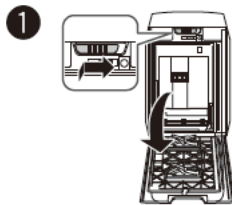
- 當您裝入底片盒時，切勿按下背面的兩個矩形孔。
- 切勿使用已過保存期限的底片盒；否則，可能會損壞打印機。

只能使用富士馬上看底片“INSTAX mini”。無法使用其他類型的底片（如 FUJIFILM 數位移動打印機底片盒）。

關於底片盒的注意事項

- 底片盒中有 1 張黑色底片覆膜和 10 張底片。
- 在底片盒裝入打印機之前切勿從內裝袋取出底片盒。
- 當後蓋閉合時，底片覆膜自動彈出。

關於詳情，請參閱富士馬上看底片“INSTAX mini”的指示和警告。



按下後蓋鎖並將其向右滑動，以打開後蓋。



握住底片盒的兩側，對準打印機和底片盒上的黃色標記，然後將底片盒直接插入。

TW

續接下頁

119

裝入 INSTAX mini 底片盒 (續)

3



合上後蓋。請確保後蓋鎖扣嗒一聲卡緊。

4



當後蓋閉合時，底片覆膜（黑色）自動彈出。從底片出口取出底片覆膜。

TW

開啟/關閉打印機



按住電源按鈕約 1 秒以開啟或關閉打印機。
開啟打印機，電池剩餘電力 LED 會點亮並在一段時間後熄滅。
如果在一段時間內沒有進行任何操作，則打印機自動關閉。

查看剩餘電池電力

開啟打印機時或在打印過程中使用電池剩餘電力 LED 進行查看。

指示	剩餘電池電力
綠色	充足
紅色	低。建議給電池充電。（請參閱第 118 頁。）
閃爍紅色後打印機關閉。	無剩餘電池容量。為電池充電。（請參閱第 118 頁。）

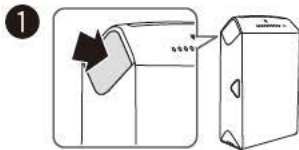
連接和打印

iOS 設備的無線 LAN 設定

當您使用 iOS 設備時，按照以下步驟執行無線 LAN 設定。

1. 在設備的“設定”選單中開啟“Wi-Fi”。
2. 輕觸“選擇網絡”下的網絡名稱（打印機名稱）。

首次建立連接時：



按住電源按鈕 1 秒以開啟打印機。
電池剩餘電力 LED 點亮並在一段時間後熄滅。

2



開啟下載的應用程式“instax SHARE”。

3



選擇要打印的照片或拍照。

TW

續接下頁

121

連接和打印（續）



輕觸“連接和打印”。

輕觸“接上並打印”前，先輕觸右上方的  會顯示編輯選單。您可以添加模板或調節本選單上的圖像。
輕觸“完成”退出選單。



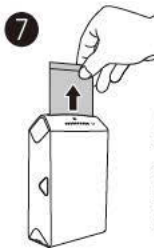
輸入出廠默認密碼（1111）或您指定的密碼，然後輕觸“確定”。
打印機開始打印。

打印時，將打印機放在平穩的地方，如桌上，可以穩定打印機。



檢測到打印機時，輕觸“接上”。如果檢測到多個打印機時，請從列表選擇想要連接的打印機。
打印機的標識符（SSID）位於打印機底部。

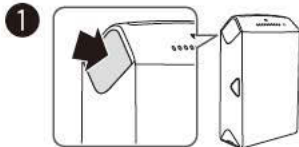
想要將密碼重置為出廠默認值（1111），
按住重新打印按鈕的同時開啟打印機。



底片彈出後（打印機停止發出聲音），請抓住底片的邊緣，然後將其取出。
每打印一張圖像，底片剩餘量 LED 就熄滅 1 個。

連接和打印（續）

已建立連接時：



按住電源按鈕約 1 秒以開啟打印機。
電池剩餘電力 LED 點亮並在一段時間後熄滅。



開啟下載的應用程式“instax SHARE”。



選擇要打印的照片或拍照。



輕觸“打印”。
打印機開始打印。

- 打印時，將打印機放在平穩的地方，如桌上，可以穩定打印機。
 - 輕觸“打印”前，先輕觸右上方的  會顯示編輯選單。您可以添加模板或調節本選單上的圖像。
- 輕觸“完成”退出選單。

TW

續接下頁

123

連接和打印（續）

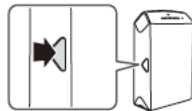
5



底片彈出後（打印機停止發出聲音），請抓住底片的邊緣，然後將其取出。
每打印一張圖像，底片剩餘量 LED 就熄滅 1 個。

重新打印

1



按一次重新打印按鈕。

2

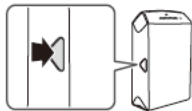


每按下一次重新打印按鈕，就會重新打印之前的圖像。

- 即使關閉了打印機，上一次打印的圖像仍會保存。（您可以選擇是否將圖像保存在 instax SHARE 應用程式上。）
- 傳送新的圖像會覆蓋已保存的圖像。
- 您無法重新打印實時模板。
- 連續打印中色調可能會輕微改變。

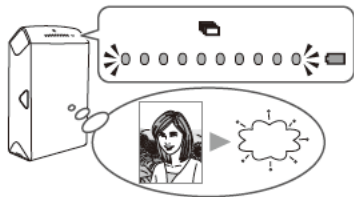
清除圖像

1



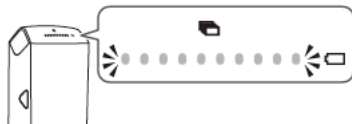
打印機開啟狀態下按住重新打印按鈕 5 秒以上。

2



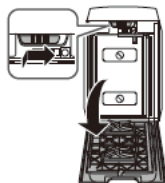
底片剩餘量 LED 閃爍 1 秒，然後圖像被刪除。

取出 INSTAX mini 底片盒



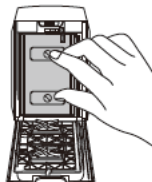
沒有剩餘底片時，所有的底片剩餘量 LED 會緩慢閃爍。取出底片盒。

1



按下後蓋鎖並將其向右滑動，以打開後蓋。

2

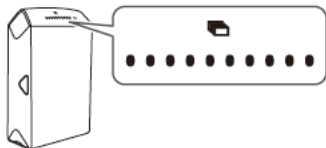


抓住底片盒上的矩形孔，然後直接將底片盒拉出。

TW

關於 LED 指示

底片剩餘量 LED 指示



底片剩餘量 LED 指示的是底片剩餘量，打印機操作或錯誤警告。

每打印一張圖像，底片剩餘量 LED 就熄滅 1 個，LED 緩慢閃爍則表示沒有剩餘底片。

關於其他指示模式，請參閱下表。

電池剩餘電力 LED 指示



電池剩餘電力 LED 指示的是為電池充電時的打印機狀態或打印機的電池電力。

關於為電池充電時的指示，請參閱第 118 頁。

關於打印機的電池電力，請參閱第 120 頁。

TW

操作/狀態	指示
您刪除了重新打印的圖像。	快速閃爍 1 秒。
您重置了密碼。	
在沒有剩餘底片的情況下您傳輸了圖像。	緩慢閃爍 3 秒。
沒有重新打印的圖像。	
沒有底片盒	緩慢閃爍。
出現了展開或通訊錯誤。	快速閃爍。

規格

instax SP-2

記錄方法	帶 OLED 的 3 色 LED 曝光
底片	富士馬上看底片 “INSTAX mini”（另購）
照片數量	10 張/盒
圖像大小	62mm×46mm
支援的圖像大小	800×600 點
打印分辨率	320 dpi
打印色階	每種顏色（RGB）256 色階
接口	符合的標準：IEEE802.11b/g/n 操作頻率：2.4 GHz
支援的圖像格式	JPEG, PNG
打印時間	圖像記錄 - 照片輸出（排出）：約 10 秒
大致的打印數量	約 100 張（根據本公司的測試條件） * 因使用情況而異。
充電時間	約 90 分鐘（因電池剩餘電力而異）
供電	NP-45S（1 個）
功率消耗	2 W
操作溫度	+5°C 至 +40°C（無結露）
尺寸/重量	89.5 mm×131.8 mm×40 mm（不含突出部） 250 g（不帶電池和底片盒）
附件	USB 電纜（BOB711）

* 產品如有改進，規格可能發生變更。

TW

問題與解決方法

打印過程中

現象	可能的原因	解決措施
打印機無法開啟。	① 電池電力低。（電池剩餘電力 LED 閃爍紅色。） ② 未正確裝入電池。 ③ 您沒有按下電源按鈕足夠長時間。	① 為電池充滿電。 ② 正確裝入電池。 ③ 按住電源按鈕約 1 秒。
輸入密碼，但設備無法接上打印機。	● 密碼錯誤。	● 按住重新打印按鈕的同時開啟打印機，將密碼重置為出廠默認值（1111）。
按重新打印按鈕，但無法打印。	① 打印機中沒有圖像儲存。（底片剩餘量 LED 閃爍 3 秒。） ② 打印機中沒有底片剩餘。（所有底片剩餘量 LED 都在閃爍。） ③ 未裝入底片盒。（所有底片剩餘量 LED 都在閃爍。）	① 傳輸圖像至打印機。 ② 裝入新的底片盒。 ③ 裝入新的底片盒。

TW

現象	可能的原因	解決措施
底片盒無法裝入或無法順利裝入。	① 底片盒不適用於您的打印機。 ② 未正確裝入底片盒。	① 僅使用富士馬上看底片“INSTAX mini”。（其他底片無法使用。） ② 將底片盒上的黃線與您的打印機上的黃色定位標記對合。
底片覆膜無法彈出。	● 打印機無法識別底片盒。	● 取出底片盒，再將其重新裝入。
底片無法彈出到底。	● 打印機晃動或被摔落，底片發生錯位。	① 抓住底片的邊緣並將其拉出。 ② 執行另一個打印操作將卡住的底片推出。
底片盒無法彈出。	① 打印機晃動或被摔落，底片發生錯位。 ② 底片被卡住。	① 裝入新的底片盒。 ② 關閉打印機，再將其重新開啟。如果這麼做未解決問題，請取出卡住的底片並裝入新的底片盒。

LED 狀態

現象	可能的原因	解決措施
底片剩餘量 LED 快速閃爍，然後打印機自行關閉。	● 打印機出錯。	● 開啟打印機。
電池剩餘電力 LED 緩慢閃爍紅色，然後打印機自行關閉。	● 電池電力低。	● 為電池充滿電。 當剩餘電池電力低時，即使已使用 USB 電纜將打印機連接至 AC 電源插座，您也無法開啟打印機。請充電一段時間後再開啟打印機。
在通過程程中底片剩餘量 LED 閃爍，且打印不開始。	● 因為某些原因，通訊中斷。	● 開啟打印機，然後重啟您的設備上的應用程式。
電池剩餘電力 LED 緩慢交替閃爍綠色和紅色。	① 電池在操作溫度範圍外充電。 ② 電池壽命已過，或 USB 電纜或 AC 電源轉換器有存在問題。	① 在 +5°C 到 +40°C 之間為電池充電。 ② 更換新的電池、USB 電纜或 AC 電源轉換器。
電池剩餘電力 LED 緩慢交替閃爍綠色和紅色。	● 電池壽命已過，或 USB 電纜或 AC 電源轉換器存在問題。	● 更換新的電池，USB 電纜或 AC 電源轉換器。

TW

打印的照片

現象	可能的原因	解決措施
部分或全部打印完成稿為白色。	● 後蓋在底片用完前就已打開。	● 用完底片後才可以打開後蓋；否則，剩餘的底片會曝光，報廢不可再用。
照片模糊不清。	① 照片從打印機排出後立即受到壓力。 ② 照片未順利排出。	① 切勿搖晃，彎曲，折疊或按壓打印稿。 ② 切勿擋住底片排出口。
打印完成稿的底部打印了一條黑線。	● 打印機晃動或被摔落，底片發生錯位。	● 重新傳輸圖像。如果這麼做未解決問題，請裝入新的底片盒。

安全使用須知

本產品設計時已考慮到安全性，若正確並按照使用說明書使用，則能夠安全地操作。務請正確使用產品和 INSTAX 底片，如本使用說明書和富士馬上看底片“INSTAX mini”使用說明書中所指示，只可用於打印照片。為了您的便利和安全，請遵循本使用說明書的內容。也請將本使用說明書存放在安全、便於找到的地方，可在需要時取閱。

 警告	 注意
表示如果忽視本表示而做出錯誤操作，可能預測會造成人身死亡或重傷可能性之內容。	表示如果忽視本表示而做出錯誤操作，可能預測會造成人身死亡或重傷可能性之內容，以及可能預測只會發生物品損害之內容。

 警告
 如果打印機（或電池）發熱，冒煙，發出焦味或出現其他異常狀況，請立即取出電池。否則可能會引起火災並導致燒傷。（取出電池或拔出 USB 電纜時，請特別小心，勿被燒傷。）  如果打印機落入水中或者水，金屬或其他異物進入打印機，請立即取出電池，拔開 AC 電源轉換器，然後從電源插座拔下 AC 電源轉換器。否則可能會導致打印機過熱或著火。  請勿在有易燃氣體的地方，或在敞開的汽油、輕質汽油、顏料稀釋劑或其他可釋放危險蒸汽的不穩定物質附近使用本打印機。否則可能會導致打印機爆炸或著火並導致燒傷。  切勿分解電池。請勿將電池加熱，丟入明火中，重新充電，短路，摔落或使其受到撞擊。否則可能會導致電池爆炸。  只能使用打印機的使用說明書中指定的電池類型。否則可能會導致打印機過熱或著火。  請確保將電池保存在安全可靠的地方，任何嬰兒、幼童或寵物都無法觸及。幼童或寵物可能會意外吞下電池。如果發生這種情況，請立即就醫。  只能使用打印機專用的指定電池。此外，請勿在指示以外的供電電壓下使用打印機。其他電池的使用可能會導致打印機過熱或著火。

TW

 注意

- ⚠ 切勿試圖分解本產品。您可能會受傷。如果本產品因掉落或損壞而使內部外露，
- ⚠ 如果打印機出現任何問題，切勿嘗試自行維修。您可能會受傷。
- ⚠ 如果本產品因掉落或損壞而使內部外露，請勿觸碰。請與您的 FUJIFILM 經銷商聯繫。
- ⚠ 請勿觸碰後蓋內部的任何零件或突出零件。您可能會受傷。
- ⚠ 切勿弄濕本產品或用濕手進行操作。否則可能會導致觸電。
- ⚠ 請勿混用新舊電池或不同類型的電池。也請確保電池的 ⊕ 和 ⊖ 極正確。損壞的電池或電解質滲漏可能會導致火災、人員受傷以及造成環境污染。
- ⚠ 如果打印機長期不用（因為旅行等原因），請取出電池，拔開 AC 電源轉換器並拔下 USB 電纜。否則可能會導致火災。
- ⚠ 請勿在 USB 電纜仍與打印機連接時移動打印機。否則可能會損壞 USB 電纜並導致火災或觸電。
- ⚠ 請妥善保管，避免幼童接觸。本產品在兒童手中可能導致傷害。
- ⚠ 請勿用衣物或毯子蓋住或裹住打印機或 AC 電源轉換器。否則可能會導致熱量積聚，使外殼變形或導致火災。
- ⚠ 使用打印機時，請確保電池蓋已蓋上；否則您可能會受傷。



“CE” 標記證明此產品在有關安全、公共衛生、環境和用戶保護方面符合 EU（歐洲聯合會）要求。
（“CE” 為 CONFORMITE EUROPEENNE 的縮寫。）

TW

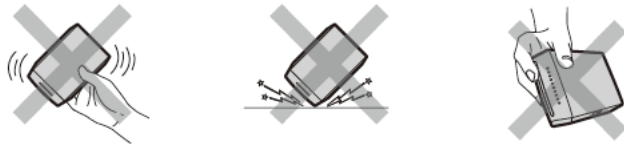
打印機維護的常識

打印機維護

- ① 打印機是精密機械。請勿弄濕或摔落。也請勿與沙子接觸。
- ② 如果您長期不使用打印機，請取出電池並將其放在不會受熱、積塵和受潮的安全地方。
- ③ 請勿使用稀釋劑和酒精等溶劑來去除污垢。
- ④ 保持底片室和打印機內部清潔，以避免底片受損。
- ⑤ 在炎熱的天氣中，請勿將打印機放在很熱的地方，如車內或沙灘上。請勿將其長期放在潮濕的地方。
- ⑥ 樟腦丸等防蛀劑的氣體可能會影響打印機和打印稿。請小心勿在櫥櫃內存放打印機或打印稿。
- ⑦ 因為打印機由軟體進行控制，所以會存在偶爾發生故障的情況。如果您遇到錯誤運行，請取出電池並在稍後重新裝入，以此來重置機器。
- ⑧ 請注意，可以使用打印機的溫度範圍是 +5°C 至 +40°C。
- ⑨ 請勿在飛機內、醫院或禁止使用移動電話的其他場所使用打印機。
- ⑩ 如果打印機使收音機或電視機的接收出現問題，請讓打印機遠離收音機或電視機。
- ⑪ 打印圖像時，請仔細閱讀正在使用的發送設備的使用說明書，確保已達到設備的操作要求。
- ⑫ 請格外小心，確保打印的材料不會侵犯版權、肖像權、隱私或其他個人權利，也不會違反公序良俗。侵害他人權利的行為，與公序良俗背道而馳的行為或構成滋擾的行為會受到法律的懲罰或受到起訴。

TW

打印過程中的注意事項



關於 INSTAX mini 底片和照片

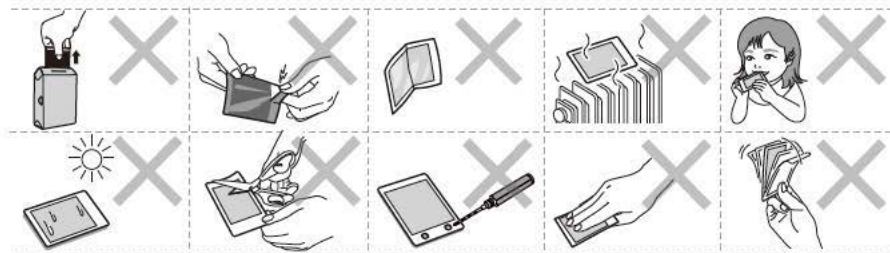
關於底片使用指示，請參閱富士馬上看底片“INSTAX mini”。請遵循關於安全和妥善使用的所有指示。

- ① 底片必須存放在陰涼乾燥處。切不可長期存放在高溫的地方（如：在密閉的汽車裡）。
- ② 裝在相機內部的底片盒必須盡快拍完。
- ③ 保存在極度低溫或高溫的底片，攝影前，必須先在室溫下存放片刻，使之接近於通常溫度，然後拍攝。
- ④ 底片必須在有效期間內使用。
- ⑤ 避免接受機場的行李安檢和其他強 X 光照射。否則未用過的底片上可能會出現灰化等現象。建議您將打印機和/或底片作為隨身攜帶的行李帶入飛機內。（詳情請諮詢各機場。）
- ⑥ 照片應避免強光照射，必須存放於陰涼乾燥處。
- ⑦ 切勿刺穿、撕裂或剪切 INSTAX mini 底片。若底片損壞，切勿使用。

TW

處理底片和打印稿的注意事項

關於詳情，請參閱富士馬上看底片“INSTAX mini”的指示和警告。



TW

無線網路裝置：注意

重要資訊：使用打印機內建無線傳輸器之前，請先閱讀以下注意事項。

■ **請僅用作無線網路的一部分。**

FUJIFILM 對未經認可的使用所造成的損害不承擔任何責任。切勿用於需要高度可靠性的裝置中，例如醫療裝置或可能直接或間接影響人體生命的其他系統。當用於電腦或需要比無線網路具更高可靠性的其他系統時，請務必採取一切必要的防範措施以確保安全並避免故障。

■ **請僅在裝置出售國使用。**

本裝置符合其出售國關於無線網路裝置的相關規定。使用本裝置時應遵守當地所有相關規定。FUJIFILM 對於因在其他管轄範圍內的使用而引起的問題不承擔任何責任。

■ **無線資料（影像）可能會被第三方攔截。**

透過無線網路所傳輸的資料的安全性不予保證。

■ **切勿在受到磁場、靜電或無線電干擾的場所使用本裝置。**

不要在微波爐附近或受到磁場、靜電或無線電干擾的場所使用本裝置，這些干擾可能會阻止無線信號的接收。在以 2.4 GHz 頻寬操作的其他無線裝置附近使用該傳輸器可能會導致互相干擾。

■ **無線傳輸器使用 DSSS 和 OFDM 調變以 2.4 GHz 頻寬進行操作。**

TW



■ **本裝置的操作頻率與商業、教育及醫療裝置和無線傳輸器的頻率相同。**

其操作頻率還與在裝配線和其他類似裝置的 RFID 追蹤系統中使用的授權傳輸器和特殊非授權低電壓傳輸器的頻率相同。

■ **為避免干擾以上裝置，請遵循以下注意事項。**

使用本裝置前，請先確認未使用 RFID 傳輸器。若發現本裝置對 RFID 追蹤系統中使用的授權傳輸器產生干擾，請立即為本裝置選擇一種新的操作頻率以防止更多干擾。若您發現本裝置對低電壓 RFID 追蹤系統產生干擾，請聯絡 FUJIFILM 經銷商。

■ **打印機獲取的認證標記位於底片室。**

根據國家通訊傳播委員會低功率電波輻射性電機管理辦法規定：

第十二條經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。



TW



處理電池

- 請確保您正確使用您的打印機。請在使用前仔細閱讀這些安全注意事項和您的使用說明書。
- 閱讀完這些注意事項後，請將其妥善保管。

 警告		 注意	
表示如果忽視本表示而做出誤操作，可能預測會造成人身死亡或重傷可能性之內容。		表示如果忽視本表示而做出誤操作，可能預測會造成人身死亡或重傷可能性之內容，以及可能預測只會發生物品損害之內容。	
 警告			
 禁止	<u>請勿使用非指定的電池。安裝電池時，請按照指示進行操作。</u>		
 禁止	<u>請勿加熱、改造或分解電池。請勿摔落或使電池受到撞擊。請勿短路電池。電池不可與金屬製品一起存放。請勿使用非指定的充電器為電池充電。上述任何一種行為都可能導致電池爆炸或漏液，從而引起火災或人身傷害。</u>		
 禁止	<u>切勿在所示電壓範圍之外使用。使用其他電源可能引起火災。</u>		
 禁止	<u>若電池漏液，電解液接觸到眼睛、皮膚或衣物，請用清水沖洗接觸部位並立即就醫診治，或電話尋求緊急救護。</u>		
 必要	<u>若更換了錯誤類型的電池，則會有爆炸的風險。請根據指示處理用完的電池。</u>		
 必要	<u>請根據指示處理用完的電池。丟棄電池時，請用絕緣膠帶封住電池端子。若電池端子與其他金屬物品或電池接觸，可能導致電池起火或爆炸。</u>		

TW



⚠ 注意	
❗ 必要	清潔打印機或準備長期不使用打印機時，請取出電池。否則可能會導致火災或電擊危險。
❗ 必要	若出現問題，請關閉打印機，然後取出電池。在打印機冒煙、散發任何異味或出現其他異常狀況時，如果繼續使用，可能導致火災或觸電。請與您的 FUJIFILM 經銷商聯繫。

電池

下文說明電池的正確用法以及延長使用壽命的方法。電池的不正確使用會縮短電池壽命或者造成電池漏液、過熱、引發火災或爆炸。

電池在出廠時沒有充電。請在使用前為電池充電。不使用電池時請將其存放在電池盒中。

■ 電池使用須知

若閒置不用，電池會逐漸喪失電量。請在使用前一兩天內為電池充電。

閒置時將打印機關閉可延長電池壽命。

低溫環境下電池容量會下降；電量快耗盡的電池在寒冷條件下無法正常工作。請在溫暖的地方存放一枚充滿電的備用電池並在必要時更換，或者將電池放在溫暖的地方並等到拍攝時才將其裝入打印機。請勿將電池與暖手用品或其他加熱裝置直接接觸。

■ 電池充電

使用隨附的 USB 電纜為電池充電。周圍溫度低於 +10 °C 或高於 +35 °C 時，充電時間將會延長。請不要在溫度高於 +40 °C 的環境下為電池充電；溫度低於 +5 °C 時，電池將不會充電。

請勿嘗試將完全充滿電的電池再次充電。但是電池無需完全放電後才充電。

電池在剛充電或使用後可能會發熱。這是正常現象。

■ 電池壽命

在常溫下，電池大約可以充電 300 次。當電池可容納電量的使用時間長度明顯減少時，表明電池已達最終使用壽命，需要進行更換。



TW



■ 存放

電池在充滿電時若長期閒置不用，其效能可能會被削弱。存放電池前請先將其電量放盡。

若準備長期不使用打印機，請取出電池，並將其存放在比較乾燥的地方，且周圍環境溫度需在 +15 °C 至 +25 °C 之間。請勿將其存放在溫度極高或極低的地方。

■ 注意：電池使用注意事項

- 切勿在電池上粘貼標籤或其他物品。
- 請勿撕裂或剝去外部標籤。
- 請保持電池端子的清潔。
- 電池和打印機機身在經過長時間使用後可能會發熱。這是正常現象。

■ 電池處理

請按照當地的相關規定處理廢舊電池。



한국어

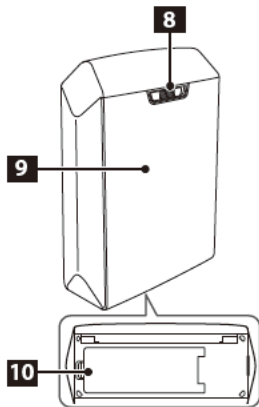
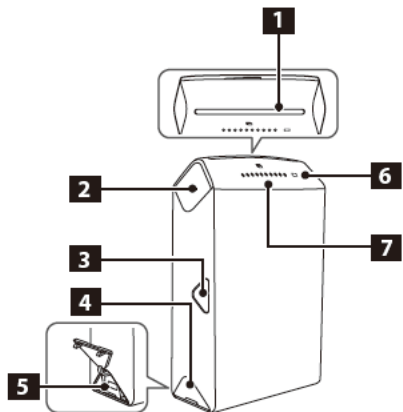
목차

각부 명칭	144	필름 팩 빼기	153
사용하기 전에	145	LED 표시에 대해	154
배터리 넣기/충전하기	145	주요 사양	155
배터리 넣기	145	문제 해결	156
배터리 충전하기	146	안전하게 사용하기 위한 방법	160
충전 표시등	146	배터리 취급에 대해	167
필름 팩 넣기	147		
프린터 전원 켜고/끄기	148		
배터리 잔량 확인하기	148		
연결하고 프린트하기	149		
처음으로 연결을 설정할 경우	149		
연결이 이미 설정된 경우	151		
재프린트	152		
이미지 삭제하기	153		

KO

이 사용설명서를 읽은 후, 필요할 때 쉽게 참조할 수 있도록 안전한 곳에 보관하십시오.

각부 명칭



KO

- | | |
|---------------------|---------------------|
| 1 필름 출구 | 5 USB 커넥터 |
| 2 POWER 버튼 | 6 필름 잔량 LED |
| 3 REPRINT 버튼 | 7 배터리 잔량 LED |
| 4 USB 커넥터 커버 | 8 뒷면 커버 잠금 |

- | |
|------------------|
| 9 뒷면 커버 |
| 10 배터리 커버 |

사용하기 전에

프린터를 사용하기 전에, 기기에 후지필름 인스탁스 셰어 애플리케이션을 설치합니다.

- Android OS 기기를 사용하는 경우에는, Google Play에서 " instax SHARE " 를 검색하고, 애플리케이션을 설치합니다.

*Android OS 기기의 작동 환경: Android Ver 4.0.3 이상 및 Google Play 설치.

- iOS 기기를 사용하는 경우에는, App Store에서 " instax SHARE " 를 검색하고, 애플리케이션을 설치합니다.

*iOS 기기의 작동 환경: iOS Ver 7.1 이상 설치.

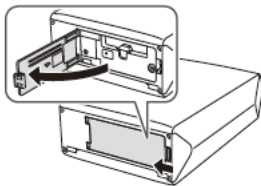
instax SHARE 애플리케이션을 설치하고, 위의 작동 환경을 충족해도 일부 기기에서는 프린트를 할 수 없습니다.

시스템 요구사항의 최신 정보에 대해서는 instax SHARE 웹사이트를 방문하십시오.

배터리 넣기/충전하기

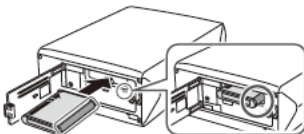
배터리 넣기

1



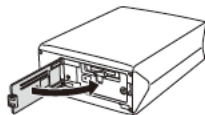
배터리 커버를 열려면 배터리
커버 잠금을 미십시오.

2



배터리의 노란선과 프린터의
마크가 맞추어져 있는지
확인하십시오.

3

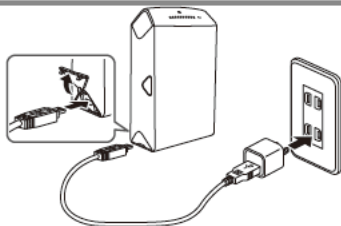


딸깍 소리가 날 때까지
배터리 커버 잠금을 밀어
넣습니다.

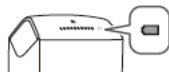
KO

배터리 넣기/충전하기 (계속)

배터리 충전하기



제공되는 USB 케이블을 사용하여 스마트폰에서 제공하는 AC 전원 어댑터와 프린터를 연결하고, 전원 콘센트에 AC 전원 어댑터를 꽂으십시오. LED의 배터리 잔량은 배터리 충전 상태를 나타냅니다 자세한 내용은, 오른쪽 열의 표를 참조하십시오.



KO

- 아래의 정격 출력을 충족하기 위해 AC 어댑터를 사용하십시오: DC 5.0 V/1000 mA
- 충전하는 동안에 이미지를 프린트할 수 있습니다.
- 충전 시간은 약 90분입니다.

충전 표시등

표시	배터리 상태/작동
빨간색 점등 (ON) 빨간색 점멸 (OFF)	충전하고 있습니다.
녹색 점등 (ON) 녹색 점멸 (OFF)	충전이 절반 이상 완료되었습니다.
녹색이 점멸하고 꺼짐 (OFF)	충전이 완료되었습니다.
녹색과 빨간색이 번갈아 가면서 점멸	에러가 발생했습니다. 충전을 중지합니다.

PC에서 충전하기:

- 프린터와 PC를 직접 연결하십시오. 키보드나 USB 허브를 통해 연결하지 마십시오.
- 충전하는 동안에 PC가 취침 모드가 되면, 충전이 멈춥니다. 충전을 계속하려면, PC를 재개하고 USB 케이블을 재연결하십시오.
- 사용하는 PC 사양, 설정 또는 상태에 따라 PC에서 프린터를 충전하지 못하는 경우가 있습니다.

필름 팩 넣기

주의

필름을 사용할 때까지는 뒷면 커버를 열지 마십시오. 그렇지 않으면, 남은 필름이 노출되어 사용할 수 없습니다.

- 필름팩을 넣을 때에는 뒷면에 있는 2개의 직사각형 구멍을 누르지 마십시오.
- 필름팩 유통 기간을 넘겨 사용하지 마십시오. 그렇지 않으면, 프린터가 손상될 수 있습니다.

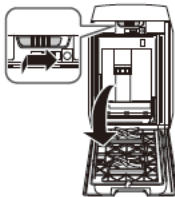
후지필름 인스탁스 미니 컬러 필름만 사용하십시오. 다른 유형의 필름 (예, FUJIFILM 디지털 모바일 프린터 포토 팩)은 사용하지 마십시오.

필름 팩 사용상의 주의

- 필름팩에는 1 장의 흑색 필름 커버와 10 장의 필름이 수납되어 있습니다.
- 필름 팩을 프린터에 넣기 전에 포장 봉지에서 꺼내지 마십시오.
- 뒤면 커버를 닫으면 필름 커버가 자동으로 나오게 됩니다.

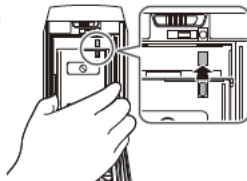
자세한 내용은, FUJIFILM INSTAX mini film의 주의사항과 설명서를 참조하십시오.

1



뒷면 커버를 열려면 뒷면 커버 잠금을 누르면서 오른쪽으로 미십시오.

2



필름팩의 양쪽을 잡고, 프린터의 노란색 마크와 필름팩을 맞춘 후에 똑바로 넣습니다.

KO

다음 페이지에 계속.

147

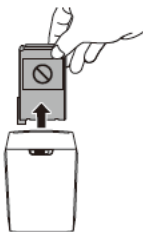
필름 팩 넣기 (계속)

3



뒷면 커버를 닫습니다. 뒷면 커버 잠금에서 딸각 소리가 나는 것을 확인합니다.

4



뒷면 커버를 닫으면 필름 커버 (검은색)가 자동으로 나오게 됩니다. 프린트 배출구에서 필름 커버를 제거합니다.

KO

148

프린터 전원 켜고/끄기



프린터 전원을 켜거나 끄려면 POWER 버튼을 약 1초간 누르십시오.

프린터의 배터리 잔량 LED가 켜지고 일정 시간이 지나면 꺼집니다.

일정 시간 동안 작동하지 않으면 프린터는 자동으로 꺼집니다.

배터리 잔량 확인하기

프린터 전원을 켜거나 프린트 중에 확인하려면 배터리 잔량 LED를 사용하십시오.

표시	배터리 잔량
녹색	충분함
빨간색	낮음. 배터리 충전을 권장합니다. (146 페이지 참조.)
빨간색으로 점멸한 후에 프린터가 꺼진다.	배터리 용량이 없습니다. 배터리를 충전하십시오. (146 페이지 참조.)

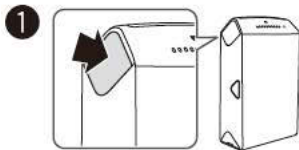
연결하고 프린트하기

iOS 기기에서 무선 LAN 설정

iOS 기기를 사용하는 경우에는, 아래 순서에 따라 무선 LAN 설정을 하십시오.

1. 기기의 "설정" 메뉴에서 "Wi-Fi"를 켭니다.
2. "네트워크를 선택"에서 네트워크 이름 (프린터명)을 터치합니다.

처음으로 연결을 설정할 경우:



POWER 버튼을 약 1초간 눌러 프린터를 켭니다.
배터리 잔량 LED가 켜지고 일정 시간이 지나면 꺼집니다.

2



"instax SHARE" 애플리케이션이 다운로드를 시작합니다.

3



프린트할 사진을 선택하거나 촬영합니다.

KO

다음 페이지에 계속.

149

연결하고 프린트하기 (계속)



“ 연결하고 프린트합니다 ”
를 터치합니다.

“ 연결하고 프린트합니다 ”
를 터치하기 전에, 우측
상단의 을 터치하면
편집 메뉴가 표시됩니다.
서식을 추가하거나 이
메뉴에 이미지를 조절할 수
있습니다.
메뉴에서 나오려면 “ 입력
완료 ” 을 터치합니다.



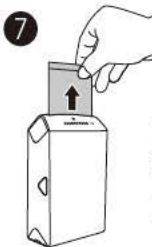
프린터가 검색되면 “ 연결 ”
를 터치합니다. 복수의 프린터가
검색되면, 연결할 프린터를
리스트에서 선택합니다.
프린터의 식별자 (SSID)는
프린터 아래쪽에 있습니다.



공장출하 시의 비밀번호 (1111)
또는 설정한 비밀번호를
입력하고, “ OK ” 를 터치합니다.
프린터가 인쇄를 시작합니다.

인쇄할 때에는 데스크와
같이 흔들리지 않는 곳에
프린터를 올려두어 프린터를
안정시킬니다.

비밀번호를 공장출하 상태 (1111)로
되돌리려면, REPRINT 버튼을 누르면서
프린터를 켜십시오.

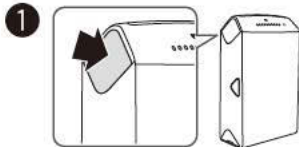


필름을 배출할 때 (프린터 음이
정지)에는, 필름의 가장자리를
잡은 후에 꺼내십시오.
이미지를 프린트할 때마다 필름
잔량 LED가 1개씩 꺼집니다.

KO

연결하고 프린트하기 (계속)

연결이 이미 설정된 경우:



POWER 버튼을 약 1초간 눌러 프린터를 켭니다.
배터리 잔량 LED가 켜지고 일정 시간이 지나면 꺼집니다.



“ instax SHARE ” 애플리케이션이 다운로드를 시작합니다.



프린트할 사진을 선택하거나 촬영합니다.



“ 프린트 ” 를 터치합니다.
프린터가 인쇄를 시작합니다.

- 인쇄할 때에는 데스크와 같이 흔들리지 않는 곳에 프린터를 올려두어 프린터를 안정시킵니다.
- “ 프린트 ” 를 터치하기 전에, 우측 상단의 을 터치하면 편집 메뉴가 표시됩니다. 서식을 추가하거나 이 메뉴에 이미지를 조절할 수 있습니다. 메뉴에서 나오려면 “ 입력 완료 ” 을 터치합니다.

KO

다음 페이지에 계속.

연결하고 프린트하기 (계속)

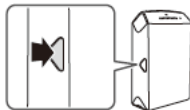
5



필름을 배출할 때 (프린터 음이 정지)에는, 필름의 가장자리를 잡은 후에 꺼내십시오.
이미지를 프린트할 때마다 필름 잔량 LED가 1개씩 꺼집니다.

재프린트

1



한 번 REPRINT버튼을 누릅니다.

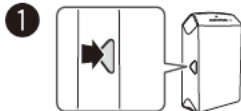
2



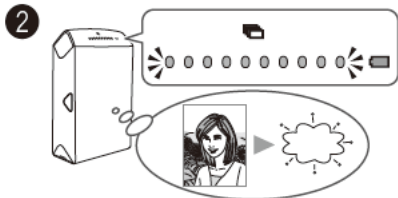
REPRINT 버튼을 누를 때마다, 이전 이미지가 재인쇄됩니다.

- 프린터를 꺼도 마지막에 프린트한 이미지는 기억됩니다. (instax SHARE 애플리케이션에 이미지를 저장할지를 선택할 수 있습니다.)
- 새 이미지를 전송하면 저장된 이미지 위에 덮어쓰기 됩니다.
- 리얼타임 템플릿을 재인쇄할 수 없습니다.
- 계속 프린트하면 색조가 약간 변경되는 경우가 있습니다.

이미지 삭제하기

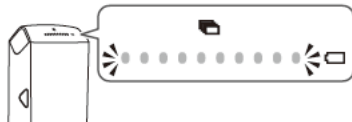


프린터를 켜 상태에서 REPRINT 버튼을 5초 이상 누르십시오.

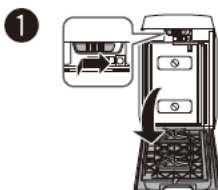


필름 잔량 LED가 1초간 깜박이고 이미지가 삭제됩니다.

필름 팩 빼기



남겨진 필름이 없는 경우, 모든 필름 잔량 LED들이 천천히 깜빡입니다. 필름 팩을 뽑니다.



뒷면 커버를 열려면 뒷면 커버 잠금을 누르면서 오른쪽으로 미십시오.

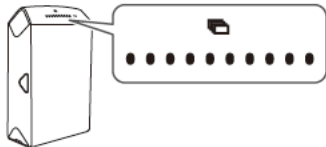


필름팩의 직사각형 구멍을 잡고, 똑바로 잡아당깁니다.

KO

LED 표시에 대해

필름 잔량 LED 표시



필름 잔량 LED는 필름 잔량, 프린터 작동 또는 에러 경고를 표시합니다.

이미지를 프린트할 때마다 필름 잔량 LED가 1개씩 꺼지고, 필름 잔량이 없는 것을 표시하기 위해 천천히 깜박입니다.

기타 표시 패턴에 대해서는 아래 표를 참조하십시오.

작동/상태	표시
재인쇄 이미지를 삭제했다.	1초간 빠르게
비밀번호를 재설정했다.	깜박입니다.
필름 잔량 없이 이미지를 전송했다.	3초간 천천히
재인쇄할 이미지가 없다	깜박입니다.
필름팩이 없다	천천히 깜박입니다.
사진 출력 또는 통신에 에러가 발생했다.	빠르게 깜박입니다.

배터리 잔량 LED 표시



배터리 잔량 LED는 배터리를 충전하는 동안의 프린터 상태, 또는 프린터의 배터리 잔량을 표시합니다.

배터리 충전 중의 표시에 대해서는 146 페이지를 참조하십시오.

프린터의 배터리 잔량 표시에 대해서는 148 페이지를 참조하십시오.

주요 사양

instax SP-2

기록 방식	OLED에 의한 3-컬러 노출 방식
필름	후지필름 인스턴트 컬러 필름 “INSTAX mini ”
필름 매수	10장/팩
이미지 사이즈	62 mm×46 mm
이미지 화소 수	800×600 화소
프린트 해상도	320 dpi
프린트 게조	RGB 각 색상 256 게조
인터페이스	표준 규격: IEEE802.11b/g/n 사용 주파수: 2.4 GHz (5 GHz는 지원하지 않습니다.)
이미지 포맷	JPEG, PNG
프린트 시간	이미지 인쇄 시작에서 사진 출력까지 (페드 출력): 약 10초
대략적인 프린트 매수	약 100매 (당사 시험조건 기준) * 사용 조건 등에 따라 달라집니다.
충전 시간	약 90 분 (배터리 잔량에 따라 다름)
전원	NP-45S (1개)
소비 전력	2 W
작동 온도	+5°C ~ +40°C (비응축)
크기/무게	89.5 mm×131.8 mm×40 mm (돌출부 제외) 250 g (배터리, 필름 팩 제외)
제공 액세서리	USB 케이블 (BOB711)

* 상기 사양은 개량을 위해 변경될 수 있습니다.

KO

문제 해결

프린트 중에 이러한 경우에는

현상	발생원인	해결방안
프린터가 켜지지 않는다.	① 배터리 전원이 낮다. (배터리 잔량 LED가 빨간색으로 깜박이고 있습니다.) ② 배터리가 바르게 넣어져 있지 않다. ③ POWER 버튼을 누른 시간이 짧다.	① 배터리를 완전히 충전하십시오. ② 배터리를 바르게 넣으십시오. ③ POWER 버튼을 약 1초간 누릅니다.
비밀번호를 입력해도, 기기를 프린터와 연결할 수 없다.	● 비밀번호가 다르다.	● 비밀번호를 공장출하 상태 (1111)로 되돌리려면, REPRINT 버튼을 누르면서 프린터를 켜십시오.
REPRINT 버튼을 눌러도 프린트를 할 수 없다.	① 프린터에 저장된 이미지가 없다. (필름 잔량 LED가 3초간 깜박이고 있습니다.) ② 프린터에 필름 잔량이 없다. (필름 잔량 LED가 모두 꺼져 있다.) ③ 필름 팩이 들어있지 않다. (필름 잔량 LED가 모두 꺼져 있다.)	① 이미지를 전송하여 프린트하십시오. ② 새 필름 팩을 넣으십시오. ③ 새 필름 팩을 넣으십시오.

KO

현상	발생원인	해결방안
필름 팩이 들어가지 않거나, 부드럽게 들어가지 않는다.	① 필름 팩이 프린터에 맞지 않는다. ② 필름 팩 넣은 방법이 바르지 않다.	① 후지필름 인스탁스 컬러 필름 “INSTAX mini” 만 사용하십시오. (다른 필름은 사용할 수 없습니다.) ② 필름 팩의 노란선과 프린터의 노란색 위치맞춤 마크를 맞추어서 넣어 주십시오.
필름 커버가 배출되지 않는다.	● 프린터가 필름 팩을 인식할 수 없다.	● 필름 팩을 꺼내고 다시 넣으십시오.
필름이 끝까지 배출되지 않는다.	● 프린터를 흔들거나 떨어뜨려서 필름 배열이 어긋나있다.	① 필름의 가장자리를 잡아당겨 꺼내십시오. ② 다른 프린트 작업을 수행하여 막힌 필름을 밀어내십시오.
필름 팩이 배출되지 않는다.	① 프린터를 흔들거나 떨어뜨려서 필름 배열이 어긋났다. ② 필름이 막혀있다.	① 새 필름 팩을 넣으십시오. ② 프린터 전원을 끄고 다시 켜십시오. 이러한 방법으로 문제가 해결되지 않으면, 막힌 필름을 제거하거나 새 필름 팩을 넣으십시오.

LED 상태가 이런 경우에는

현상	발생원인	해결방안
필름 잔량 LED가 빠르게 깜박이고, 프린터가 스스로 꺼진다.	● 프린터 에러가 발생했다.	● 프린터 전원을 켜 주십시오.
배터리 잔량 LED가 빨강게 천천히 깜박이고, 프린터가 스스로 꺼진다.	● 배터리 전원이 낮다.	● 배터리를 완전히 충전하십시오. 배터리 잔량이 적은 경우에는, USB 케이블을 사용하여 AC 전원 콘센트에 연결되어 있더라도 프린터를 켤 수 없습니다. 충전을 시작하고 시간이 흐른 후에 프린터 전원을 켜십시오.
통신 도중에 필름 잔량 LED가 깜박이고 프린트가 시작되지 않는다.	● 알 수 없는 원인으로 통신이 중단되었다.	● 프린터 전원을 다시 켜고, 기기의 애플리케이션을 재시작 하십시오.
녹색과 빨간색의 배터리 잔량 LED가 번갈아 가면서 천천히 깜빡인다.	① 배터리가 작동 온도를 넘어 충전되었다. ② 배터리 수명의 유효기간을 넘겼거나 USB 케이블 또는 AC 전원 어댑터에 문제가 있다.	① 배터리 충전은 +5°C와 +40°C 사이입니다. ② 배터리, USB 케이블 또는 AC 전원 어댑터를 새로운 것으로 교체하십시오.
녹색과 빨간색의 배터리 잔량 LED가 번갈아 가면서 빨리 깜빡인다.	● 배터리 수명의 유효기간을 넘겼거나 USB 케이블 또는 AC 전원 어댑터에 문제가 있다.	● 배터리, USB 케이블 또는 AC 전원 어댑터를 새로운 것으로 교체하십시오.

KO

출력된 사진이 이러한 경우에는

현상	발생원인	해결방안
완성된 인쇄물의 일부 또는 전부가 하얗다.	● 필름을 다 쓰기 전에 뒷면 커버를 열었다.	● 필름을 사용할 때까지는 뒷면 커버를 열지 마십시오. 그렇지 않으면, 남은 필름이 노출되어 사용할 수 없게 됩니다.
사진이 희미하다.	① 프린트된 직후에 압력이 가해졌다. ② 사진이 부드럽게 배출되지 않았다.	① 프린터를 흔들거나, 꺾거나, 누르지 마십시오. ② 필름 출구를 막지 마십시오.
완성된 프린트물의 아래 검은선이 인쇄되어 있습니다.	● 프린터를 흔들거나 떨어뜨려서 필름 배열이 어긋났다.	● 이미지를 재송신합니다. 이러한 방법으로 문제가 해결되지 않으면, 새 필름팩을 넣으십시오.

제품의 제조년월일 확인을 원하시는 경우, 판매점에 문의 부탁드립니다.

KO

안전하게 사용하기 위한 방법

이 제품은 안전을 고려하여 설계되었으며, 사용설명서와 지침에 따라 올바르게 실행될 때 안전한 서비스를 제공할 수 있습니다. 제품과 INSTAX 필름 모두를 올바르게 다루고 이 사용설명서와 INSTAX mini 필름 설명에 지시된 대로 사진을 프린트하여 사용하는 것이 중요합니다. 편리하고 안전하게 사용하기 위해, 이 사용설명서에 기재된 내용을 잘 읽고 올바르게 사용해 주십시오. 이 사용설명서를 읽은 후, 필요할 때 쉽게 찾아볼 수 있는 곳에 보관하십시오.

⚠ 경고	⚠ 주의
이 표시를 무시하고 잘못 취급하게 되면 사람이 사망 또는 중상을 입을 가능성이 상정되는 내용을 나타내고 있습니다.	이 표시를 무시하고 잘못 취급하게 되면 사람이 다칠 가능성이 상정되는 내용 및 물체 손해만의 발생이 상정되는 내용을 나타내고 있습니다.

⚠ 경고
⚠ 프린터 (또는 배터리)가 뜨거워지거나, 연기나 타는 냄새가 나는 등의 이상이 발견되면, 즉시 배터리를 분리하십시오. 그렇지 않으면 발화나 화상의 원인이 됩니다. (배터리를 꺼내거나 USB 케이블을 빼낼 때 화상의 위험이 있으므로 주의하십시오.) ⚠ 프린터를 물속에 빠트리거나 내부에 물 또는 금속, 이물질 등이 들어갔을 때에는, 즉시 배터리와 AC 어댑터를 빼고, 전원 콘센트에서 AC 전원 플러그를 뽑으십시오. 그렇지 않으면 프린터의 발열이나 발화의 원인이 됩니다. ⚠ 인화성이 있는 가스가 많은 곳이나, 휘발유, 벤진, 도료용 시너 또는 다른 불안정 물질 가까운 곳에서 프린터를 사용하지 마십시오. 그렇지 않으면 프린터의 폭발 또는 화재, 화상의 원인이 됩니다. ⚠ 배터리는 절대로 분해하지 마십시오. 배터리를 분해, 가열하거나, 불 속에 넣거나, 충전이나 함선 혹은 떨어트리거나 충격을 주지 마십시오. 배터리가 폭발할 수 있습니다. ⚠ 프린터 사용설명서에서 지정한 배터리만 사용하십시오. 그렇지 않으면 프린터의 발열이나 발화의 원인이 됩니다. ⚠ 배터리는 애완동물 또는 영유아의 손에 닿지 않는 안전한 곳에 보관하십시오. 애완동물 또는 영유아가 잘못하여 배터리를 삼킬 수가 있습니다. 만일, 삼켰을 때에는 즉시 의사의 진단을 받으십시오. ⚠ 프린터 용도로 지정된 특수 배터리만 사용하십시오. 또한, 표시된 전원 전압 이외의 전압에서는 프린터를 사용하지 마십시오. 다른 배터리를 사용하면 프린터가 발열하거나 발화의 원인이 됩니다.

KO



⚠ 경고

- ⚠ 이 제품을 절대로 분해하지 마십시오. 부상의 원인이 됩니다.
- ⚠ 프린터에 이상이 있는 경우에는 직접 수리하지 마십시오. 부상의 원인이 됩니다.
- ⚠ 이 제품을 떨어트리거나 손상으로 내부가 노출되었을 때는, 절대로 만지지 마십시오. FUJIFILM 대리점에 상담하십시오.
- ⚠ 뒤면 커버의 내부 부품, 돌출물을 만지지 마십시오. 부상의 원인이 됩니다.
- ⚠ 이 제품을 젖게 하거나 젖은 손으로 만지지 마십시오. 감전 원인이 됩니다.
- ⚠ 새 배터리와 사용한 배터리, 혹은 다른 유형의 배터리를 혼합하여 사용하지 마십시오. 또한, 배터리의 ⊕와 ⊖ 극성을 제대로 확인하십시오. 파열된 배터리 또는 전해액의 누액으로 발화, 상처나 주위를 오염시키는 원인이 됩니다.
- ⚠ 장시간 (여행 등) 프린터를 사용하지 않을 때는, 배터리를 제거하고, AC 전원 어댑터를 빼고 USB 케이블을 뽑으십시오. 그렇지 않으면 화재의 원인이 됩니다.
- ⚠ USB 케이블을 연결한 채 프린터를 들고 이동하지 마십시오. USB 케이블이 손상되어, 화재나 감전의 원인이 됩니다.
- ⚠ 카메라라는 어린 아이의 손이 닿지 않는 곳에 두십시오. 어린 아이가 만지다가 부상을 입을 수 있습니다.
- ⚠ 프린터 또는 AC 전원 어댑터를 옷감이나 담요로 덮거나 감싸지 마십시오. 열 때문에 케이스가 뒤틀리거나 화재가 발생할 수 있습니다.
- ⚠ 프린터를 사용할 때에는, 배터리 커버가 부착되어 있는지를 확인하십시오. 그렇지 않으면 다칠 수가 있습니다.



"CE" 마크는 본 제품이 안전성, 공중보건, 환경 및 소비자보호에 관한 EU(유럽연합)의 규정을 충족시키고 있음을 증명 합니다. ("CE" 는 Conformaite Europeenne의 약자입니다.)

KO





프린터 취급 주의

프린터 취급

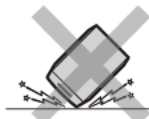
- ① 프린터는 정밀기기입니다. 물에 적시거나 떨어뜨리지 마십시오. 또한, 모래에 노출된 곳에는 두지 마십시오.
- ② 프린터를 장시간 사용하지 않을 때는, 배터리를 꺼내 열, 먼지 및 습기의 영향이 적은 곳에 보관하십시오.
- ③ 더러움을 없애기 위해 시너 및 알코올 같은 용액은 사용하지 마십시오.
- ④ 필름 손상을 방지하기 위해 필름 체임버와 프린터 내부를 깨끗하게 유지하십시오.
- ⑤ 고온의 장소, 닫혀있는 자동차 안이나 해안 등과 같은 곳에 프린터를 두지 마십시오. 습기가 있는 곳에 장시간 두지 마십시오.
- ⑥ 나프탈렌과 같은 방충제 가스는 프린터와 인쇄에 영향을 줄 수 있습니다. 상자나 서랍장 안에 프린터 또는 필름 보관은 피해 주십시오.
- ⑦ 프린터는 소프트웨어에 의해 제어되므로, 드물게 오작동할 경우가 있습니다. 만약 오작동이 있으면, 배터리를 빼고 잠시 후에 배터리를 넣으면 다시 로딩되면서 재설정 됩니다.
- ⑧ 이 프린터의 사용 온도 범위는 +5°C ~ +40°C 입니다.
- ⑨ 휴대폰 사용이 금지된 항공기 내, 병원 또는 기타 장소에서는 프린터를 사용하지 마십시오.
- ⑩ 프린터가 라디오 또는 TV 수신에 문제를 일으킬 때에는, 라디오와 TV에서 프린터를 멀리 두십시오.
- ⑪ 프린트할 때에는, 사용하는 송신 기기의 사용설명서를 주의 깊게 잘 읽고, 사용환경 조건 등을 지켜 바르게 사용하여 주십시오.
- ⑫ 인쇄물이 저작권, 초상권, 프라이버시 또는 타인의 권리를 침해하거나, 공공예절에 위반되지 않도록 충분히 주의하십시오. 타인의 권리를 침해하는 행위, 공공질서를 위반하는 행위나 남에게 피해를 주는 행위는 법령에 따라 처벌 대상이 되거나 손해배상청구의 대상이 될 수 있습니다.



KO



프린트 중의 주의



필름, 사진의 취급

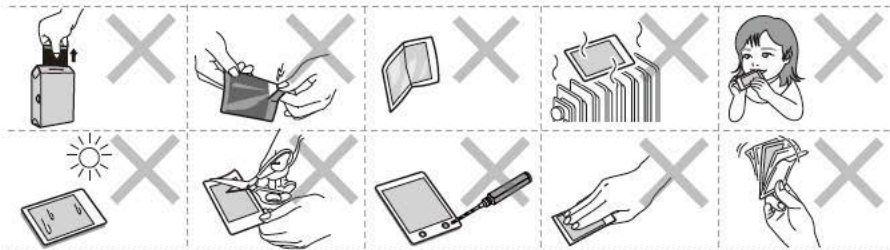
필름 사용 방법은 FUJIFILM INSTAX 미니 필름을 참조하십시오. 안전하고 적절한 사용을 위해 모든 지침을 따르십시오.

- ① 필름은 서늘하고 건조한 장소에 보관해 주십시오. 특히, 완전히 닫힌 자동차 내부와 같이 지극히 고온의 장소에 장시간 내버려두지 마십시오.
- ② 프린터에 넣은 필름은 될 수 있는 한 이른 시일 내에 출력해 주십시오.
- ③ 필름을 지극히 온도가 낮거나 높은 곳에 두었을 때에는 보통 온도로 된 상태에서 촬영해 주십시오.
- ④ 필름은 유효기간 내에 사용하십시오.
- ⑤ 공항의 소화물 검사 등에서의 강한 X-레이는 피해 주십시오. 미사용 필름에 포깅 현상 등이 나타날 수 있습니다. 수화물로서 프린터 또는 필름을 기내에 휴대하는 것을 추천합니다. (자세한 정보는 각 공항에 확인하십시오.)
- ⑥ 사진은 강한 빛을 피하고 서늘하고 건조한 장소에 보존해 주십시오.
- ⑦ INSTAX 미니 필름을 구멍을 내거나, 찢거나 자르지 마십시오. 필름이 손상된 경우, 사용하지 마십시오.

KO

필름과 프린트 취급 시 주의사항

자세한 내용은, FUJIFILM INSTAX mini film의 주의사항과 설명서를 참조하십시오.



KO



무선 네트워크 기기 주의 사항

중요 : 카메라의 내장 무선 트랜스미터를 사용하기 전에 다음의 참고 사항을 읽으십시오.

■ 무선 네트워크의 일부로서만 사용하십시오.

FUJIFILM 은 허용되지 않은 사용으로 발생할 수 있는 손해에 대해 책임지지 않습니다. 고도의 신뢰성이 있어야 하는 응용 분야에서, 예를 들어 직간접으로 사람의 생명에 영향을 줄 수 있는 의료 기기나 기타 시스템에서, 사용하지 마십시오. 무선 네트워크보다 더 큰 신뢰성을 요구하는 컴퓨터와 기타 시스템에서 기기를 사용할 때, 반드시 안전을 보장하고 오작동을 방지하는 모든 적절한 예방 조치를 취하십시오.

■ 기기를 구입한 국가에서만 사용하십시오.

본 기기는 이를 구입한 국가의 무선 네트워크 기기를 다루는 규정을 따릅니다. 기기를 사용할 때 모든 지역 규정을 준수하십시오. FUJIFILM 은 관할권이 다른 곳에서 사용해서 발생할 수 있는 문제에 대해 책임지지 않습니다.

■ 무선 데이터(이미지)는 다른 사람이 중간에 가로챌 수 있습니다.

무선 네트워크로 전송된 데이터의 안전은 보장되지 않습니다.

■ 자기장, 정전기, 무선 장애를 받기 쉬운 장소에서 기기를 사용하지 마십시오.

전자레인지 근처나 무선 신호의 수신을 가로막는 자기장, 정전기, 무선 장애를 받기 쉬운 장소에서 트랜스미터를 사용하지 마십시오. 2.4 GHz 대역에서 작동하는 다른 무선 기기 가까이에서 트랜스미터를 사용할 때 상호 간섭이 일어날 수 있습니다.

■ 무선 트랜스미터는 DSSS 와 OFDM 변조를 사용하는 2.4 GHz 대역에서 작동합니다.

■ 본 기기는 상업, 교육, 의료 기기 및 무선 트랜스미터 등과 동일한 주파수로 작동합니다.

이 기기는 또한 라이선스된 트랜스미터와 어셈블리 라인을 위한 RFID 추적 시스템에서와 다른 유사한 적용 분야에서 사용된 라이선스되지 않은 특수 저압 트랜스미터와 같은 주파수로 작동합니다.

■ 상기 기기와의 간섭을 방지하려면 다음의 주의 사항을 따라 주십시오.

본 기기를 사용하기 전에 RFID 트랜스미터가 작동하지 않는지 확인합니다. 기기가 RFID 추적에 사용되어 라이선스된 트랜스미터에서 간섭을 일으키는 것이 관찰되는 경우, 추가 간섭을 막기 위해 본 기기에 즉시 다른 작동 주파수를 선택합니다. 본 기기가 저압 RFID 추적 시스템에 간섭을 일으키는 것이 발견되면, FUJIFILM 대리점에 연락하십시오.

■ 프린터가 취득한 인증 마크는 필름 체임버의 내부에 위치해 있습니다.

KO



B급 기기 (가정용 방송통신기자재)

이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다

본 기기는 통상 이용 상태의 경우 인체(머리, 몸통)와 20cm 초과하는 거리에서 사용되어야 합니다

KO

배터리 취급에 대해

- 프린터를 바르게 사용하는지를 확인하십시오. 사용하기 전에 안전상의 주의와 사용설명서를 충분히 읽으십시오.
- 이 안전 참고사항은 읽어보신 후 안전한 장소에 보관해 주십시오.

⚠ 경고	⚠ 주의
이 표시를 무시하고 잘못 취급하게 되면 사람이 사망 또는 중상을 입을 가능성이 상정되는 내용을 나타내고 있습니다.	이 표시를 무시하고 잘못 취급하게 되면 사람이 다칠 가능성이 상정되는 내용 및 물적 손해 만의 발생이 상정되는 내용을 나타내고 있습니다.

⚠ 경고	
금지	정해진 배터리 외에는 사용하지 마십시오. 설명된 대로 배터리를 올바르게 장착하십시오.
금지	배터리를 가열, 변경 또는 분해하지 마십시오. 배터리를 떨어뜨리거나 충격을 주지 마십시오. 배터리를 단락시키지 마십시오. 배터리를 금속 제품과 함께 보관하지 마십시오. 배터리를 지정 이외의 충전기에서 충전하지 마십시오. 이렇게 할 경우 배터리가 파열하거나 누액이 생겨 화재나 부상 이 발생할 수 있습니다.
금지	제시된 전압 이외에는 사용하지 마십시오. 다른 전원을 사용할 경우 화재의 위험이 있습니다.
금지	배터리에 누액이 생겨 이 누액이 눈이나 피부, 옷에 닿은 경우에는 깨끗한 물을 흘려 접촉 부분을 씻어 내고 즉시 병원 치료를 받거나 응급 구조대에 연락합니다.
필수	부정확한 유형의 배터리로 교환되면 폭발 위험이 있습니다. 사용한 배터리는 관련 법률에 따라 처리하십시오.
필수	사용한 배터리는 관련 법률에 따라 처리하십시오. 배터리는 단단한 케이스에 넣어 보관합니다. 폐기 시에는 배터리 단자를 절연 테이프로 씌운 후에 버리십시오. 다른 금속 물체나 배터리에 접촉될 경우 배터리가 점화되거나 파열할 수 있습니다.

KO



⚠ 주의	
❗ 필수	<u>프린터를 청소하거나 장시간 사용하지 않을 때는 배터리를 분리하십시오.</u> 이렇게 하지 않을 경우 화재나 감전 사고의 위험이 있습니다.
❗ 필수	<u>문제가 생기면 프린터의 전원을 끄고 배터리를 분리하십시오.</u> 연기가 나거나 특이한 냄새 또는 이상 상태에서 프린터를 계속 사용하면 화재 또는 감전의 원인이 됩니다. FUJIFILM 대리점에 상담하십시오.

배터리

다음에서는 배터리의 올바른 사용법과 오래 사용할 수 있는 방법에 대해 소개합니다. 잘못된 방법으로 사용할 경우 배터리 수명이 줄거나 누액, 과열, 화재 또는 폭발의 위험이 있습니다.

제공 시 배터리는 충전되어 있지 않습니다. 사용 전에 배터리를 충전해 주십시오. 배터리를 사용하지 않는 동안에는 케이스에 넣어 보관하십시오.

■ 배터리 참고 사항

배터리는 사용하지 않는 동안에도 서서히 충전량이 줄어듭니다. 사용하기 하루나 이틀 전에 배터리를 충전하십시오. 사용하지 않을 때 프린터의 전원을 끄면 배터리 수명을 늘릴 수 있습니다.

배터리 용량은 저온에서 감소합니다. 추울 때는 배터리가 소모되어 작동하지 않을 수 있습니다. 완전히 충전한 예비 배터리를 따뜻한 곳에 두고 필요에 따라 교환하거나 배터리를 따뜻한 곳에 보관하여 프린터를 사용할 때에만 프린터에 넣으십시오. 핫팩 또는 기타 난방장치에 배터리가 직접 닿지 않도록 하십시오.

■ 배터리 충전

제공되는 USB 케이블을 사용하여 배터리를 충전하십시오. 주변 온도가 +10°C 이하나 +35°C 이상에서는 충전 시간이 늘어날 수 있습니다. +40°C 이상이나 +5°C 이하에서는 충전되지 않으므로 이런 상황에서는 충전을 피해야 합니다. 이미 완전히 충전된 배터리를 다시 충전 하려고 하지 마십시오. 그러나 배터리가 완전히 소진된 상태에서만 충전해야 하는 것은 아닙니다.

배터리는 충전 또는 사용 직후에 만지면 뜨거울 수 있습니다. 이것은 정상입니다.

■ 배터리 수명

정상적인 온도에서는 배터리로 약 300회 충전할 수 있습니다. 배터리 사용 가능 시간이 눈에 띄게 줄어들면 수명이 다 되었다는 표시이므로 교체해야 합니다.

KO



■ 보관

배터리가 완전 충전된 상태에서 장시간 사용하지 않을 경우 성능에 문제가 생길 수 있습니다. 배터리를 완전히 방전시킨 후에 보관하십시오.

프린터를 오랜 시간 사용하지 않을 때는 배터리를 분리하고 주위 온도가 +15 °C ~ +25 °C인 습기 없는 곳에 보관하십시오. 온도가 극치로 노출된 곳에는 보관하지 마십시오.

■ 주의 : 배터리 취급

- 배터리에 스티커나 기타 물체를 붙이지 마십시오.
- 외장 라벨을 찢거나 벗기지 마십시오.
- 단자를 깨끗한 상태로 유지하십시오.
- 오랫동안 사용하면 배터리와 프린터 본체를 만지면 뜨거울 수 있습니다. 이것은 고장이 아닙니다.

■ 폐기

사용한 배터리는 현지 규정에 따라 폐기 하십시오.

[**en**] If you have any inquiries about this product, please contact a FUJIFILM authorized distributor, or access the website below.

[**de**] Falls Sie Fragen zu diesem Produkt haben, beziehen Sie sich bitte auf die Details auf der beiliegenden Kundendienstkarte oder besuchen Sie die unten angegebene Website.

[**fr**] Si vous avez des questions sur ce produits, veuillez vous adresser à un distributeur Fujifilm autorisé, ou consultez le site web ci-dessous.

[**es**] Si tuviera alguna pregunta sobre este producto, consulte la información en la tarjeta de servicio adjunta o visite el siguiente sitio web.

[**zh-TW**] 如果您對本產品有任何疑問，請參閱隨附的服務卡上的詳情，或訪問以下網站。

[**ko**] 이 제품에 문의가 있을 때에는, 동봉된 서비스 카드를 참조하시거나 아래의 웹 사이트를 방문하여 주십시오.

<http://www.fujifilm.com/>

FUJIFILM

FUJIFILM Corporation

7-3, AKASAKA 9-CHOME, MINATO-KU, TOKYO 107-0052, JAPAN